中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六 二八零八七 二七三四九二 二八二五四零
採訪部：
營業部：二七九三零七 二八零七零八
廣告部：
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍一弍三八 二弍五四九五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

福特總統首席經濟顧問指出
美經濟衰退已過去 明年失業逐漸減少
警告龐大預算赤字會導致新衰退

【華盛頓廿三日合衆國際社電】福特總統的首席經濟顧問報稱「所有實際情況」的衰退已過去，而他預測失業人數數字在夏季之後便漸漸減少。

經濟顧問團的主席格連士賓星期日表示：失業數字在明年一月份將下降至約百之八點五，而一九七六年年尾則是百分之七點五。

他說：這仍是一個頗高的數字，但復元必須按部就班才會防止更多通貨膨脹。

在一次廣播訪問中，格連士賓說：「所有實際情況的衰退已成過去，我不相信我們仍未開始進入第二個階段，而我認爲良好進展，但很明顯地這是一個我們原定推進的階段。」

格連士賓說經濟正在漸漸改善中，而此是我們希望的，他又說：他認爲油價的上漲對於目前復元的階段祇有輕微的影響。

他說：「最危險亦是最主要的力量去破壞這攻復元乃是我們的未能控制我們的經濟情況。」

他警告龐大的聯邦政府平衡赤字與「過緊的銀根」而結果會使到失業數字的暫時改善情況會於一九七七年再陷於一次新的通貨膨脹及衰退。

英政府本週內釐訂 控制通貨膨脹策略
倘工會不合作將採急激措施

【倫敦廿三日路透社電】應付英國百份之廿五通貨膨脹率的一項新政府策略的大綱，預料將於本週內釐訂好。首相威爾遜在星期六發出警告，表示財政大臣希利爲向外間世界顯示英國可消除通貨膨脹而訂下的六週期限已快到期後，一切已準備就緒舉行一星期可能具決定快的會議。

觀察家現時相信，假如不能快速得工會合作，結束千夫所指爲英國通貨膨脹根源的百份之三十工資加薪，政府將被迫採取急激的經濟措施。

這些措施可能包括某些工資課稅，抑制價格及作出新的大力削減政府開支。

任何遏制工資及削減政府開支的措施，將極可能遭左翼人士包括執政工黨部份黨員的激烈反對。

預期威爾遜今日與希利出席一個政府、工業及工會聯絡委員會議時，將聆聽工會本身對抑制工資問題的意見。

據知擬議工資增額最高爲百分之十五的厚三十頁機密文件，預測將在星期三舉行的一個重要會議內獲工會議會考慮。該份文件由工會議員職員書寫。

工會議會與僱主團體——包括一萬二千間公司的英國工業總會舉行的會談，將於明日開始。

美下週初拍賣 五十萬安士金
將掀起另一次黃金熱潮

【倫敦廿三日美聯社電】黃金後六個月，黃金價格並未如歐洲方面所想像之急劇上漲，反而每安士下跌了三十五美元。

此間經紀說：無論如何，很多人曾在黃金買賣上賺了錢，祇有一少部份人士蝕本，顯示美國將有另一次黃金熱潮。

去年十二月三十日買家將黃金價格推至每安士一百九十八美元之最高紀錄，因爲他們認爲一旦美國於翌日取消人民擁有黃金之禁令後，美國人會產生狂熱。

但美國人顯然對此無甚興趣，經紀迫於削價來吸引買家，價格於是大幅度下瀉。

一星期後，美國財政部公開拍賣二百萬安士黃金，價格約爲每安士一百六十五美元，但僅售出七萬四千安士，而且其中大部份買家都是西德銀行，並非美國人。

財政部又準備於下星期一日拍賣另外五十萬安士。大西洋這邊的商人和經紀正在關心此舉對倫敦和蘇黎世兩個世界最大黃金市場的影響。

一位經紀說：世界最大出產黃金國家南非與及共黨國家減少出售黃金，可以限制供應和抵消獲利回吐。

他說：隨着倫敦和其它金融中心股票市場之下瀉，他預料人們對黃金會重新感到興趣。他認爲美國財政部下星期之黃金拍賣對倫敦和蘇黎世市場之影響甚微。

事實上，五十萬安士僅爲南非一星期之產量。

印尼將領强調 決肅清共黨 絕不能共存

【耶加達廿三日法新社電】印尼國家安全與官蘇當武海軍上將於星期六日呼籲回教青年協會，拒絕任何與共產主義共存的考慮或建議。

在東爪哇四水演說時，他說：肅清以前共黨員及其同情者必須繼續，而與其他四個東南亞盟國的合作，必須加强。

巴游可能襲 蘇彝士運河
並加强襲以行動

【特拉維廿三日法新社電】此間日益恐懼巴勒斯坦游擊隊即將襲擊蘇彝士運河，表示他們反對該運河於本月初重開的行動。

軍事專家及阿剌伯事務問題專家在以色列報紙稱：該等游擊隊會獲利比亞的支持。他們並稱：採取強硬路線的游擊隊組織，在蘇彝士運河於本月五日重開時，曾提出抗議，原因是以色列的航運於稍後時會使用該運河。

據以色列專家稱：所有游擊隊的巴勒斯坦解放組織，已決定對以色列加强襲擊，原因是由於以色列與敍利亞，及另一方面，約但與美國等之間的關係於最近獲得熱烈所造成曲解的失敗。但該等專家稱：他們預料敍利亞會對游擊隊由黎巴嫩及約但方面襲擊以色列，及突擊在以境內或海外的猶太組織及猶太人。

利比亞領袖卡達菲 出價一千六百萬 買兇刺殺埃總統

【開羅廿三日美聯社電】新聞部的高級官員星期一日說：利比亞態度激烈的巴勒斯坦分子暗殺沙達總統的消息是不確的。

這位官員於評論「新聞週刊」所引述的埃及情報人員的報告時說：「埃及情報機關，是一個負責任的保安機構，它的官員是不准發表聲明或把情報給予任何人士的。」

該方面人士說：「這消息顯然是以利比亞領袖口頭攻擊埃及、埃及人民及其領袖而產生的有毒氣氛爲基礎的。」

「新聞週刊」說：利比亞領袖卡達菲向巴勒斯坦的激烈分子領袖哈布森放盤出錢一千六百萬元以刺殺沙達。

伊朗內長接受訪問時稱
油國組織決增油價 幅度不會至增加三成
伊朗石油輸出過去一年減二成

【科威特廿三日法新社電】伊朗內長阿茂羅加今日在此間對一份報章說：他「肯定」石油輸出國組織會決定在今年九月增加油價，但不至於增加達百分之三十。

在接受「政治報」訪問時，他說：他希望可以說服沙特阿剌伯增加油價。

雖然自從去年九月以來，因美元價值下跌，石油收入亦跟着下跌達百分之三十，但目前世界經濟顯然不可能負擔另一次上漲。

但如果石油價格保持不變，每桶石油之眞正購買力最多僅爲五美元，對於產油國來說，這是不可能接納的。

阿茂羅加又說：伊朗反對採用特別提款權作爲計算單位，並提議一個可以扣除通貨膨脹、石油收入購買力下跌和美元升降影響的公式。

【德黑蘭廿三日法新社電】此間的國營伊朗石油公司報告說，伊朗石油輸出，在一年之內，減少了百分之二十。

五月份的出口爲一億二千六百萬桶，或少於去年五月三千零五十萬桶。這項損失，估計全年爲四十億元。

工業及礦務發展銀行同意在它的年報中說，迄至一九七五年三月二十日止的一年內，石油和瓦斯的輸出，替伊朗帶來了一百九十八億元。

五月份，石油每天的平均產量爲五百萬桶，出口的爲四百五十七萬桶。

ASH 牌
男庄長短袖T恤
採用法國原色絲製成
最合世界男仕們穿着
各大百貨公司均有代售
MADE BY H.K. DRAGON & CO., LTD.

BAIK WHA International Trading Ltd.
白花國際貿易有限公司

開幕誌慶
九龍尖沙咀漆咸道111-113號 電話：三-六七三〇八一(四線)

廖烈興業行 廖烈文 廖烈正 廖烈武
香港京華銀行
華聯銀行
歐陽穗
美國銀行香港分行
梁偉豪 胡百全
利銘澤 孫秉樞
電視廣播有限公司
簡英東
簡慶福
胡法光
趙不弱
陳瑞璋
張志誠
盧志忠
許晉奎
黃展洪
陳紹祥
楊俊驊
大豐表行
何賢 譚基
李恩甫 潘鉅
黃耀鴻
黃國祥 卓士聰
周生生珠寶金行有限公司
鄧國良 黃永恒
陳鑑 何鴻曙
簡煥章 顧同珍
李沃宏 周冠岳
李用材 黃福遠
陳錦華
港九大成表行
大偉表行
辛名賢 周來康
廖耀駒
建生表行
姚建文
龍行有限公司
馬元瑛
馬元銅
馮泰文
馮俊文
麥兆雄
林少梅
東方表行有限公司
陳耀洪
楊明標
葉覲乘
蕭亮威
鄧德
陳根
港九瑞士表行有限公司
倫天樂
倫天保
馮廣輝
陳仿文
大方表行有限公司
大昌表行
余日記表行有限公司
聯益表行
華泰行
通城(遠東)有限公司
美度(遠東)有限公司
鄭寶之
捷和機構同人
亞洲保險公司
劉奇喆
黃國璋
大大公司
大元公司
平價市場
人人百貨
大人公司
大方公司
小小公司
珍寶大酒樓
恒昌建業有限公司
高貴銳
美漢企業有限公司
林蓮
王孝鵬

B·C·SECURITIES LTD
景福金銀珠寶鐘表有限公司
景福金銀珠寶鐘表行（九龍）有限公司
楊志雲
楊秉賢
蘇立斌
杜紹忠
暹羅燕萬潮州酒樓有限公司
馬慶嚴
馬宇
陳友榮 莊文實
香通行
黃義源
黃雅豐
黃楚生
明報有限公司
查良鏞
新昌印刷有限公司
沈寶新
榮譽出版有限公司
立興有限公司
莊立頓
李明義
郭培淦
許遜平
泰發興業有限公司
義興商業有限公司
達時企業有限公司
寶生實業有限公司
南華建築材料有限公司
南華冷房企業有限公司
陳式欽
梁沛之
陳鴻猷
劉木杰
順成發貿易公司
順利輪船有限公司
陳鴻茂
陳鴻深
光華昌行
宋爵德
瑞榮豐有限公司
九龍實務廠有限公司
林國長
高鳳生
瑞華表行有限公司
瑞華表行有限公司九龍分行
昌泰表行有限公司
嚴慶森
實用製品廠有限公司
丘友芝
顧成坤
周近發
張永賢
朱飛鵬
恒昌元行
陳開知
陳劍喜
鄭文俊
R·G·Robertson
廣福有限公司
董少平
沈瑞潮
群興行
胡讓之
僑光公司
趙賽香
楊明東
趙賽輝
周光廷
姚寶業
楊建華
永德興行
許振明
榮昌行
陳爲典

黃達賢
永成行
黃鏗
周大福珠寶金行
換坤成
文華珠寶有限公司
陳德輝
馮良記表行
大豐祥
大中華表行
李狀記表行
昭記表行
金寶表行
李輝
金輪表行
周修偉
達實樓
利安表行
林萬合
林瑞榮
百老滙表行
永恩恒
莊明豐
莊讓明
夏亞漢
楊受成
福興隆表行
華興表行
平安表行有限公司
事偉臣
周焙煊
陸扶英
馮永賢
大華表行
李秀珍
李占記表行
MAHARANI'S GIFT SHOP
李炳
新錦成
張興
梁陸
吳璃
恒華表行
許榮輩
容鑑新
天福表行
陳德表行
張記表行
周成捷
黎興表行
港錦表行
瑞士表行
寶山表行
公興鐘表有限公司
羅甲超

寶華表行
榮利表行
蘇寶表行
凱星公司
忠信表行
恒昌表行（九龍）
南華表行
安順表行
蘭宮表行
安信表行
國際表行
環球表行
寶光表行（九龍）
大興表行
大昌表行
瑞興表行
羅基
萬隆表行
菲烈表行
京華表行
日內瓦表行
鐵明 謝柱祥
華美表行
沈紹安珠寶公司
榮記表行
寶城表行有限公司
永安珠寶金行鐘表部
羅基舜
何建章
萬輝宗
胡棣周
運寶倫
鄧國賓
鄭塵泉
陳慶祥
美志明
梁林榮
葉田森
陳澤國
東亞鐘表有限公司
人和悅老酒莊有限公司
南洋企業有限公司
許寶驊
陳海華
李寶賢
陸匯泰
鄧冰
周志強
鄧永瑞
西貢萬生行
耶加達大亞行
棉蘭亞細亞
永利興
永裕祥
李國晉
李顯洲

廖松柱 陳文
美昌塑膠珠廠有限公司 馬顯南
黃鏡茂 黃鏡平
黃鏡盛 李通明
鄭開亮 陳榮智
永和士多
和平公司
新昌表行
華興鐘表珠寶公司
永華表行
張文 張德華
黃福林 周星南
程肇初 林梅
世界表行有限公司
鄭卓明 潘永定
朱國材 陳孟純
莊靜庵
漢口鐘表珠寶公司
忠誠珠寶鐘表公司
榮華珠寶眼鏡表行
鴻源貿易公司
張福江
趙賽遠
陳世傑
合興隆有限公司
潘錦添
潘錦源
何堯高
何榮高
朱善佐
亞洲旅運公司
連秀廳
連掟江
明華光管公司
楊炳湘
利興公司
聯興當鋪公司
聯興證券投資公司
京華財務有限公司
李啓興
成興饗館
榮生祥饗館有限公司
孔昭增
陳氏廣告公司
郭悅凱 劉寶森
球記饗館
馬宜利
香港表行
秋記鐘表公司
王得毅 張長城
詹益雄 蔡俊光
趙達榮
商藝廣告有限公司
黃璧

仝敬賀（排名不分先後）
總經銷：白花國際貿易有限公司
高齡拿破崙人參枝蘭地
CORDONNIER NAPOLEON

寮共已實際支配政府
傳蘇佛瑪偕同皇室 準備出國讓位共黨

【永珍廿三日合衆國際社電】在寮共實際上已支配着政府的消息傳出之際，蘇佛瑪總理星期一日與國王華倩於出席會議後，星期一日返抵此間。他可能隨同國王到外國去旅行。

聯合政府中的中立派領袖蘇佛瑪於由皇都鑾勃拉邦乘寮共的雙引擎飛機返抵此間後立即驅車前往他的住所，未有發表任何聲明。

這位總理於過去兩星期內留在鑾勃拉邦。他和國王一同討論過的問題，包括把由寮共把持的政治協商會議，轉變國民大會。他並向國王呈交非政治部長的名單，以代替去月應寮共的要求而自聯合政府中去職的右派部長。

寮共政府中的要員副總理馮維吉自從偕蘇佛瑪離開永珍後，仍然留在北韓邊境附近的寮共總部。未知他計劃在甚麼時候歸來。

據此間外交界人士消息說，相信寮共正籌備舉行中央委員會會議。相信該會議是在擬出共黨完全控制寮國政府之後，寮共的未來行動。

政府方面人士說，預料蘇佛瑪將會隨同國王前往巴黎。國王並會前往莫斯科、北平及河內。雖然日期尚未確定，但可能在下月初蘇佛瑪可能離國及不再回來的傳言又甚囂塵上。這將替馮維吉或寮共要員出任政府領袖開路。

蘇佛瑪否認了此等謠言，說它們是不確的，並說，他計劃領導政府，直至大選舉行為止，大選可能在一九七七年舉行，這是一九七三年的巴黎和平協定所提供的。

泰總理下月初赴平
正式簽約建立關係 仍謀與我保持文經關係

【曼谷廿三日美聯社電】泰國總理克里星期一日說：他將會率領一個三十人代表團前往北平，七月一日與中共簽署建立外交關係之協議。

克里說：他接獲中共「總理」周恩來之正式邀請前往訪問，到時他和周恩來將簽署該項協議。

他說：「這是一個十分特別的時機，這區獲得和平的良好象徵」。

他又說：他一行人等將於六月三十日乘專機經香港往北平。

官方消息說：他們準備逗留至七月三日。

【曼谷廿三日綜合報導】泰國總理克里巴莫已定期下週一首途前赴北平與中共建立外交關係。

據官方消息說：泰國總理將率領一個三十人的高級官員代表團，包括外長察猜在內。

按照內閣的決定，總理將簽字於建立外交關係的公報上，該建交公報定期於七月一日同時在曼谷及北平發表。

預料周恩來將代表中共簽字。

泰國駐華盛頓大使安南德已把周恩來的官式邀請帶回給泰國總理。安南德是于訪問中國大陸一星期後，於昨晚送回此間的。

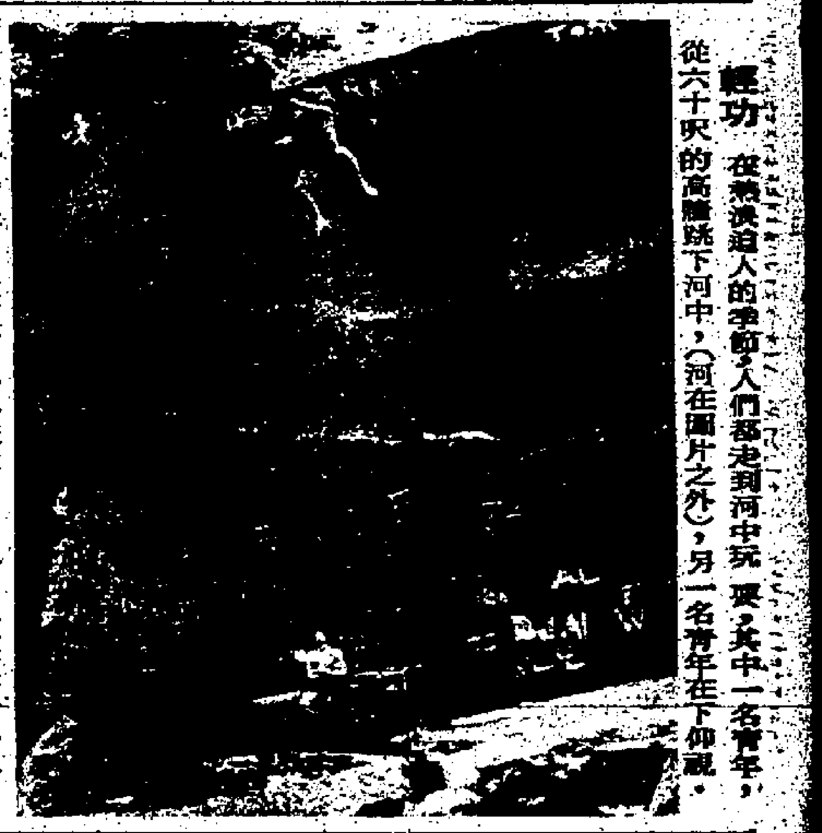
安南德偕同泰國外交部的五名官員與他的中共對手討論「聯合公報」的草稿，它將于明天被呈交給內閣審核批准。

安南德說：「如果泰國及北平政權都同意該項草案，我們便可於星期三日把這份『聯合公報』公佈出來。」他說，這公報是與馬來西亞及菲律賓與北平建交的公報相似的。

外交部官員說：克里將於六月三十日離此赴北平。隨行的有團員三十人，包括外長察猜在內。泰總理並將訪問北平後，將訪問莫斯科，這是泰國于鄰國高棉、南越與寮國陷落前發動的外交攻勢的一部份。同時，外長察猜星期五日對記者說，泰國駐中華民國代辦斯里查倫已奉命於七月一日以前返泰。

察猜強調，雖然外交聯繫是斷絕了，但中華民國與泰國之間的技術合作，仍將繼續下去。據泰國貿易局主席說，泰國將透過在兩國設立的商會與中華民國繼續做生意。

爲拳王衛冕戰宣傳：即將於七月一日首次同時在馬來西亞及紐約麥迪遜廣場舉行的世界拳王衛冕戰，以多國文字作廣告宣傳，以作招徠。圖示麥迪遜廣場的女職員展示（由左至右）以西班牙文、中文及英文書寫的廣告。



輕功 在熱浪迫人的季節，人們都走到河中玩耍，其中一名青年，從六十呎的高處跳下河中，（河在圖片之外），另一名青年在下仰視。

甘地夫人上訴案 料最高院今判決
甘氏律師指高院誤解法律錯判

【新德里廿三日路透社電】印度總理甘地夫人的律師今日聲稱：雅拉哈巴高等法院的法官，在判決印度總理從事選舉行舞弊一案罪名成立，是錯誤闡釋法律。

該律師已代表甘地夫人入稟最高法院，在最高法院聆聽甘地夫人對該案的上訴前，將高等法院的判決無條件押後。當甘地夫人於本月十二日被判罪名成立後，雅拉哈巴法院即取消甘地夫人在六年內參與競選的資格，但該院曾下令准予甘地夫人留任廿天，以便她提出上訴。在安排程序中，她是需要一項新的留任令的。

甘地夫人的律師巴基韋拉今日對高等法院稱：雅拉哈巴法院的法官星哈已將現存法律完全闡釋錯誤。

甘地夫人在上訴書中稱：「若一項無條件留任不獲批准，將會對她及國家造成重大困難及無法挽回的損失。」預料最高法院法官艾雅爾將於明日對甘地夫人的上訴作出判決。

就改變氣候武器一事 美蘇結束次回合會談
料今向裁軍會議報告有關進展

【日內瓦廿三日路透社電】消息靈通人士今日說，美國與蘇俄在此間就在戰爭中使用可能改變環境及氣候的武器一事，結束第二回合會談。

消息人士說，預料雙方將於明日在三十一國裁軍會談的一個新會期內報告有關進展。

一位美國發言人拒絕透露一連串有關環境問題的會談是否會舉行。最近會議是於一週前開始的。

英昨日宣佈 與越共建交

【倫敦廿三日路透社電】外交部今天宣佈說，英國和南越的新「臨時革命政府」，已決定立即建立外交關係，及於適當時間交換大使。

英國官員說，他們預料英國將會在七月底之後，把西貢大使館開放。英國最低限度將會派一名代辦駐於西貢，其後將會派出大使。

錫漢諾克親王 懇求返回金邊 棉共稍有反應

【曼谷廿三日法新社電】金邊電台今天提及高棉國家元首錫漢諾克親王的名字，這是幾個星期以來的首次。

這個電台並且打破了多個星期以來的緘默，而提及高棉皇族政府和它的外長。

（接近錫漢諾克親王的人士最近曾私下對法新社記者說，錫漢諾克親王會辭掉所有職位，如果在六月底之前，棉共仍不准他回國的話。該方面人士說，在北平，這位親王或皇室民族聯盟政府自五月初以來，即未接到過任何來自金邊的確實消息。）

這電台之重新提及錫漢諾克親王，引致此間外交界人士推測錫漢諾克要回國的表示，已被金邊聽到了。

金邊電台於檢討去週的國際大事時說，民族聯盟政府的外長沙林曾到過阿爾巴尼亞、南斯拉夫和數個非洲國家作官式訪問。

俄責中共心懷不軌 藉建交干涉泰內政

【莫斯科廿三日法新社電】共黨機關報「真理報」今天說：即將建立的中（共）泰外交關係「將是中共干預泰國內政的一種手段。」

它又說，中共外交人員已表明，他們贊成美軍繼續留駐泰國。真理報說，當他們知道泰國主動地尋求與北平建交當中，他們作出這樣的表示。

俄國外交政策週刊「新時代」也選文說：「中共領袖與五角大廈的將軍們，採取相同的立場，維持美國在泰境的軍力。」又說：「北平正設法向曼谷施用政治及經濟壓力，迫它與毛共建立外交關係。」

基於技術問題 東協高峯會議 將會延期舉行

【耶加達廿三日路透社電】印尼外長馬力克表示，由於技術問題，預期於八月召開的東南亞國家協會高峯會議將會延期舉行。

馬力克昨晚從星加坡返國時說，會議可能於十月或十一月舉行。

他說他與星加坡外長拉惹勒南，曾就該次計劃中的高峯會議的籌備事項商討。是次高峯會議為該協會於八年前成立以來的首次。

他補充說，在高峯會議開始前，一次外長會議將籍着於星加坡舉行的東南亞國家協會官員會談舉行。

社論
經濟衰退已成過去？

一九七五年的上半年快結束了，近期經濟情勢如何，是好轉，還是惡化，這是各方矚目的問題。在上週時，當局對此發表了兩項評估，雖然是非正式的，但察其動機，似乎是針對此事而發。

首一評估是由財政司夏鼎基提供的。他向華商銀行公會一次聚會中致詞時說：「本港最嚴重的經濟衰退情形，似乎已成過去，現時已有跡象顯示，訂單數量已告上升，而到本年下半年時，生產量及出口額應有增加。」夏氏這種估計，當然有所根據，近日來廠商所接到的海外訂單，的確漸漸增加，但並非全面增加，若干生產部門的海外訂單，仍然為數無幾。

另一項評估來自統計處的就業調查，今年迄至三月十四日為止，製造業的就業人數為五十九萬一千六百五十九人，較去年十二月的就業人數，減少了八千四百六十九人，即下跌了百分之一點四。以不同的製造業而言，就業人數減少最多的是電子業、漂染業、金屬表帶、造船和修船、棉織業、膠鞋、麵包和餅乾。就業人數增加的，有製衣業、毛織、塑膠產品和五金雜類製造業。統計處的結論，認為就業人數的下降輕微，顯示香港經濟衰退趨勢，已告停止。

上述兩項評估，不約而同的都認為經濟衰退情勢已「見底」，亦即是已到達極升，再不可能繼續惡化下去，今後的幾個月，可能是經濟的反彈復甦期。如此評估是否過於樂觀，目前仍難預測。凡是香港居民，不論屬於何一行業，無不樂見經濟好景的可能重現，但此時似不應過份樂觀，因為經濟衰退期間甚久，即使好轉，其速度可能也不是如同想像中的急速。經濟衰退和一個人的體力孱弱相似，由弱轉強，中間必定經過一段期間的復元期，至於復元期的或長或短，須視孱弱程度而定。香港經濟衰退如果已到達底點，若想立即重見繁榮，那是不可能的事，何況經濟衰退趨勢祇能說局部停止，並不是全面改觀。

最能清晰反映香港經濟情勢是好是壞的趨向，莫過於對外貿易，因為我們的經濟命脈建立於此。今年一月的香港出口總值為十六億三千五百萬元，較去年同期減少了百分之十三點七；入口減少了百分之一點一，轉口減少了百分之十點五。二月份出口，較去年同期下降了百分之十五點五，入口減少了百分之十五點六，轉口減少了百分之十七點九。三月份的出口減少了百分之十三點三，入口下降了百分之二十點九，轉口減少了百分之十二點六。四月份出口減少了百分之十三點六，入口下降了百分之二十點四，轉口下跌了百分之八點一。五月份的對外貿易臨時數字，官方尚未公佈，但海事署發表的五月份海運進出口貨物總量，顯示出口和入口的總量繼續下降。五月份海運入口的總量為九十六萬四千二百三十噸，較去年同期減少了十二萬八千七百九十五噸。出口的運量為三十九萬八千九百五十八噸，比去年同期減少了三萬七千六百七十九噸。從海運的出入口總量而推測，五月份的對外貿易數字，仍在繼續下降。

根據上錄的今年五個月來的外貿統計，證明數量和總值一路下降，而且百分比相當的大。六月份的情況如何，稍後時間就可以獲知。如果六月份外貿數字的表現是止跌狀態，那就證實了上述兩種評估的正確，否則，類此評估，似乎缺乏事實根據，其作用祇能說是志在打氣而已。

經濟衰退是世界性的經濟災難，復元和復甦往往需時。六月份紐約「摩根信託銀行」在評論世界金融市場時，指出無論是美國、日本、英國、西德和法國，雖然在全力克服經濟衰退，遏止通貨膨脹，但認為仍需一段較長的時間，可能要幾年以後。該行是世界金融權威之一，它的評估自然與一般的評估不同，對於香港來說，亦可適用。因此，我們認為此時如果輕率的作出任何樂觀展望，似乎為時尚早吧。

金聲・寶聲 新聲 新都・國際・聯邦 新華・新都 海運・百樂 H702412 K678091

今天請早 夢斷情天 奧沙里夫・嘉芙蓮丹露 主演

今天四場獻映 性學女教授

今天五場獻映 血戰沖繩島

最後今天四場 龍虎福星

最後兩天今仍五場 雨中行

只今天五場映 恐怖怪嬰

狂滿第二週 查理士布朗臣 芝蘭露 合演

最後兩天 英宮恨 Mary Queen of Scots 海運

今明最後 故事感人肺腑 三姊妹 華盛頓

龍華・恒星・福星・太平・麻地油

全綫爆滿 今天請早 可愛的動物 Beautiful People

最後今明兩天 唐寶雲 秦祥林 湯蘭花 謝賢 主演 雨中行 後天獻映 香港超人大擂花黨

請早訂座 昂然進入第二週 金三角 榮獲三項金像獎

今天五場獻映 血戰沖繩島 BATTLE OF OKINAWA 東寶公司出品戰爭巨片

最後兩天放映 雨中行 着鬼迷 三姊妹

紐約・大華・金冠 京華・快樂 明珠 倫敦 豪華・文華

今明最後兩天！ 李小龍 青蜂俠 THE GREEN HORNET 春色無邊齊齊玩

最後兩天 奪命追魂

最後今天 色中餓鬼 明天全綫獻映 吃人井

又滿！認真好戲 虎豹小霸王 BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID 榮獲四項金像獎 明珠 江湖行

和味過癮 杜麥勤・夏安娜 主演 大地震 文華 金薔薇

羅德西亞政府在美募僱傭兵

美國務院進行調查制止 警告取消僱傭兵公民權

【華盛頓廿二日路透社電】一位國務院發言人今日說，美國政府正調查羅德西亞招募美國人為僱傭兵一事。

他說：一次招募運動經由科羅拉多州波爾德城一個名叫布朗的男子通過一些槍迷雜誌展開。

發言人說：有關招募之消息已通知負責監察違反對羅德西亞貿易制裁之財政部，又通知商業部以調查布朗是否有違反處理登記外國政府組織之法例。

他又說：國務院亦進行調查中，美國人在外國担任僱傭兵工作很可能會喪失他們的公民權。美國人不准在外國服役軍隊。

紐約政費一百廿億 市長說已低得危險 須節約裁員四萬餘

【紐約廿三日法新社電】紐約市已通過了一百二十億零八千七百萬元的預算，但市長則說這個數字是低得危險。紐約市的預算是全國最高的僅低于聯邦的預算。但市府已有若干時候沒有錢應用了。

這個預算數字的獲得通過，即是意味着有四萬二千名市府僱員要面臨失業。他們包括警察、消防員、清道伕和教師。

市府於兩星期前同意實施節約，為避免破產的唯一辦法。

蘇派出特務人員 偷聽美官員談話

【芝加哥廿三日合衆國際社電】芝加哥「論壇報」於星期版中說，蘇俄特務機關，向美國人，包括國會議員在內，進行大規模的偷聽活[illegible]

因此，白宮和國會委員會都迅速進行調查俄人蒐集到多少情報，和如何利用此種情報，及美國情報機關又採取了什麼行動來阻止它。

美將進行連串 巨型核子試爆

【內華達州巴胡迪美沙廿二日合衆國際社電】面對可能連續不斷進行地下巨型核子武器試驗，美國科學家星期日說：另一次米格噸級核子裝置會在本週內在內華達試驗場試爆。

該核子武器定名為「卡曼伯」，深藏在這裡火山沙漠高原地面四千呎之下，將於星期二日太平洋地區時間上午六時（格林威治時間十三時）引爆。爆炸威力約在二十萬至一百萬噸黃[illegible]

[illegible]委員會聆聽證供時獲悉[illegible]內所試驗之第二枚同類型武器。

能源研究和發展總署說：在內華達試驗場以外的人士可能會感覺到輕微之地面震動，特別是那些在一百二十哩外拉斯維加高層建築物上面幾層的人士。

巨型之核子武器試驗正在加速進行，因國會正考慮與蘇俄簽署一項協議，禁止試驗超過十五萬噸之核子裝置。

替俄創下新太空紀錄 蘇俄兩名太空人 在太空已逾卅日

【莫斯科廿三日合衆國際社電】兩位太空人星期一日在繞軌道行的「敬禮四號」科學站太空船上渡過第廿九天，創下一個新的蘇俄太空紀錄。

官方「塔斯社」最新報導，「聯合十八號」太空船的太空人——空軍中校基里穆和土木工程師施華士弟英洛夫情況良佳，而「敬禮四號」實驗太空船則活動正常。

「聯合十七號」的兩人太空隊，在「敬禮四號」內渡過第廿八天及在太空合共渡過三十日十三小時另三十分鐘後，替蘇俄創下了一個新太空紀錄。

基里穆及施華士弟英洛夫於星期日莫斯科時間八時三十分（格林威治時間十七時三分）在該號太空實驗船內打破時間紀錄。他們將於星期二上午七時廿八分（格林威治時間四時廿八分）創下浮游太空的總時間紀錄。

美國保持停留太空八十四日的世界紀錄，該項紀錄由「太空實驗室四號」太空人於七四年二月創下。

縣紅十五萬元訪尋多時 「北京人」化石可能重復面世

[illegible]

會被綁架的比利時工業家兩子女：圖為於六月廿二日較早被四名相信是義大利人的綁匪綁走的比利時鋼鐵工業家巨富潘納特的兩名子女，現年六歲的[illegible]比特，及三歲的英格烈的家庭照片的其中一幀。該四名綁匪持有手槍進入潘納特的別墅，[illegible]他的現金及珠寶，然後將該兩名兒童綁走。一日後，兩童無恙被尋回。

美流鶯選派代表 參加世界婦女會 爭取娼妓合法化

【舊金山廿二日法新社電】本週末在此間的娼妓女會議，已決定派出代表，前往參加正在墨西哥城舉行的世界婦女會議。

這位代表，如果不是詹姆絲（以前是這個行業中人，退休後把她的[illegible]間，用於保護美國妓女利益）便是黑人女律師甘奈德了。這位代表將于今晚飛墨西哥首都，向由聯合國贊助的由五千名代表出席參加的會議，提出美國娼妓于美國五十州中四十九個州被定為非法（內華達州除外）的案件。

娼妓們要求廢除這條指她們為罪犯和指她們的愛人及丈夫為拉公的法例。

青蛙小姐[illegible]

越棉難民在美國

——八週後四分之一獲安置——

美國務院積極推行計劃

[illegible]喀里多尼亞島）、加蓬、西德、希臘、伊朗、義大利、象牙海岸、日本（及沖繩島）、南韓、荷蘭、新西蘭、菲律賓、星加坡、瑞士、台灣、英國（及其殖民地香港）和扎伊爾。據美國特別工作小組估計，最後至少將有一萬至一萬五千名中南半島難民選擇在美國以外生活。

已選擇在美開始新生活的十一萬多人，現正獲得公私各界的協助。

美國各志願機構——參加中南半島計劃的有八個——的任務，是物色照顧者（特別工作小組的電話服務隊以資料提供各志願機構），訪問難民家庭，使它們獲得最適當的照顧者，在財力上協助照顧者（以它們和美政府簽訂的合約所提供的款項進行協助），並在一旦原有的選擇未能實現時為難民另覓照顧者。

各州政府及地方政府以擔任照顧者的方式直接參與這個計劃。（首先這樣做的是華盛頓州）。地方政府每順利徙置一名難民，即可獲得聯邦政府補助徙置費五百美元。

在民間方面，除了有許多人表示願作財政援助外，商行和公司也進行援助。

一家大航空公司已表示願以半價——並對某些人免費——自安置營運送難民到他們的新家鄉去。一家大糧食公司以十五種基本食物贈送任何照顧難民的家庭，歷時一年。一家電子公司則表示願以免費的電腦服務協助安置難民。

美國四個安置營目前可容六萬二千人。由於需要減少，安置營將減至三個：可容二萬四千人的阿肯薩州查菲堡安置營；可容一萬八千人的加利福尼亞州彭德爾頓軍營安置營；以及可容一萬五千人的賓夕法尼亞州印第安城堡安置營。第四個安置營將予關閉，該營設於埃格林空軍基地，可容五千人。

這些安置營將於計劃完成後結束。特別工作小組的一位發言人說：「將來不會有難民留下來，所有難民都會有新家室。」

特別工作小組的一位成員說，中南半島難民的徙置速度，較快過一九五六年開始的匈牙利難民計劃，在此計劃下，一年之內有三萬多人獲得從一個安置營徙置於各地。

每天有一千多人自太平洋各臨時安置區前往美國本土的安置營，每天自美國本土各安置營前往美國各地和其他國家的永久家室的難民則有八百多人。

選擇留居美國的難民的遠景如何呢？他們最初是在容許難民在美安居和工作的移民法下獲臨時准許入境的，稍後，可以請求改變身份為美國合法永久居民。其後，他們又可以辦理手續，以成為美國正式公民。

至於希望返回中南半島家鄉的難民又怎麼樣呢？約一千五百人曾表示他們想返回故鄉，美政府已籲請聯合國難民救濟高級專員在遣回這些人的工作中「担任其傳統角色」——美政府當然是由於認定他們有權返回故鄉而作此呼籲。

聯邦政府已撥款四億零五百萬美元供推行這項難民計劃之用。這筆款項中，有一億五千五百萬美元作為太平洋安置基地及美國本土各安置營經常費；六千五百萬美元作為空運費用；七千萬美元作為透過各志願機構使用的徙置費；一億美元作為福利與醫療費；一千五百萬美元作為將難民運往第三國的費用。

天下事

聽聞自己快做父親 及時逃離枉死城關

【西孟堡廿二日合衆國際社電】一名十五歲的女孩子，向她的男友嚷道：「難道你要讓那小東西連他的父親也不認識嗎？」這句話使正想自橋上跳下去的男友走回頭。

十六歲的米奇．丁格斯於聽了她的話之後，便自橋上慢慢爬下來。他是從青年感教所逃出來的。警方後來証實這名女孩子加蒂．施福爾已有身孕。

丁格斯跟她發生爭吵後便爬上橋上，揚言要跳下密諾格希拉河自殺。

男子當街物色妻子 招來癮君子與酒鬼

【舊金山廿三日美聯社電】一名衣着整齊的中年男子在街道上坐在一張摺椅內，身旁一面牌子寫着：「我正在物色一位妻子，請停下來跟我談話。」

可是大失所望的當奴．傑茲說，該面牌子不能吸引富有風情而對羅曼史感到興趣的女子，却招來一羣癮君子與酒鬼。

傑茲說：「我正在物色一個與我趣味相投的人，我喜歡沙灘旅行，紙牌與骨牌遊戲，電視及非暴力的好電影。」

他表示自從與他共同生活三年的伴侶於上月逝世後，他便受到寂寞驅使而開始當街上物色一個填房。

他說：「她因癌症去世。我們沒有經過結婚，但自從她離去後，我便感到非常寂寞。」

【威斯康辛州[illegible]廿三日美聯社電】為了要[illegible]任何國際間的[illegible]，跳繩專家施爾堡星期日跳了一大他說是破紀錄的跳繩，說這紀錄可以再保持許多年。

[illegible]

許判員報告說，繩子總共旋了四萬三千四百七十三次，平均每分鐘旋轉四十次以上。

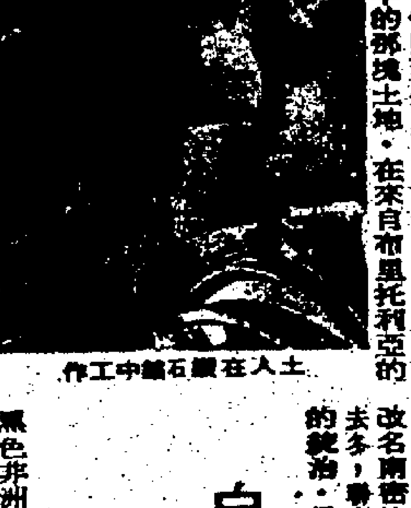
施爾堡說：「我本來還可以再多跳一小時的。」他又說，他每天早上跑步十哩，晚上跳繩一小時。

他向觀衆表演了十四種不同的跳繩花式說：「這是多過世界上任何人所能做得到的。」

白人政權相繼垮台後 西南非勢將走向獨立

一個繼一個的，在南非洲的白人崇高地位的最後倒壘也在倒塌中。經過了多世紀的葡萄牙統治之後，莫三鼻給與安哥拉已決定了獨立；而羅德西亞的白人少數政府，發現它自己陷於愈來愈危險的地位。

改變也快將發生於西南非，南非政府統治了五十五年的那塊土地。在來自布里托利亞的壓力下，這領土的全白人的行政委員會宣布，它將透過法律，取消某些最普通的種族隔離形式：酒店、餐室及咖啡室將容許非白人光顧，而「祇准白人進入」的牌將禁止懸掛於所有的公共建築物。這些行動出現於南非總理最近呼籲召開一個多種族的憲制會議，代表着這個領土的十萬白人和八十萬黑人，作為走向獨立的第一個步驟之後。他說：「西南非洲的人民必須作出決定。」



土人在鑽石礦中工作

在許多批評布里托利亞對西南非洲統治的人看來，這些行動來得太遲而走得不夠遠。非洲統一組織久已要求南非給這個領土完全獨立。聯合國也是如此，它於一九六八年把這領土改名為南密比亞（根據那荒漠的南密比沙漠）。聯合國安理會要求南非放棄對南密比亞的統治，但是，美國、英國和法國否決了一項黑色非洲要求對南非實行武器禁運。不過，甚至海牙國際法庭也反對布里托利亞，在一項一九七二年的決定中，它判定南非對該領土的統治權是無效的，那統治權是國聯會所委託的。

南非將不放棄它與南密比亞的聯繫。雖然這三一八二六一方哩的土地欠缺水源，而須倚入多數它的燃料、糧食和消費品，它有豐富的礦藏。南非的狄比爾礦務公司從它的南密比亞礦場，產生佔全世界供應量百分之十四的鑽石。

南密比亞也有大量的銅、鉛及油礦，並有大量的加拉古爾羊，它的毛用來製造名貴的波斯小羊毛大衣的。據說，南非在這個領土的投資超過十億美元。

布里托利亞已設法保護它在南密比亞的利益，討好十一個黑人土族的酋長。這些土族，由四十萬人口的奧波斯至一個小部落的石器時代的森林人。奧凡波斯族在奧凡波區獲得相當多的地方自治，它與安哥拉毗鄰，面積約等於荷蘭。布里托利亞為奧凡波區建築了醫院、學校和水務工程。南非希望奧凡波斯人因感激而在憲制會議投票表決成為一個分立的國家，與布里托利亞維持某些聯繫。奧凡波斯的首席部長伊利法斯說：「我把南非看作一個朋友。」

甚至在行政委員會的宣布前，布里托利亞已在南密比亞取消一些仍然存在於南非的種族隔離的恐怖。沒有法律禁止黑人在白人地區購買土地，薪金較高的職位也不再自動的保留給白人。此外，布里托利亞最近取消了那最受憎恨的「通行証法律」，那法律限制黑人工人在南密比亞內由一個地區至另一個地區的行動。

這些措施不能滿足西南非洲人民組織的激烈領袖們，自稱為這個領土的多數非白人說話，西南非洲人民組織想立即獨立，由黑人的多數統治。這些激烈分子，從各共產黨國家獲得武器，已對南非的軍事前哨站進行散漫的襲擊。西南非洲人民組織痛恨那些贊成與南非保持某些聯繫的黑人領袖，並指責奧凡波區的地方選舉有舞弊情事，預作安排以保証那些同情布里托利亞者獲得勝利。

激烈分子能否控制南密比亞爭取獨立的運動，或許要看布里托利亞怎樣快的執行對這地區的時間而定。各那個白人政權的解體以及世界輿論的繼續壓力，已清楚的促使南非快些採取行動。南非高級顧問彼連堅持的說，西南非洲的白人與黑人領袖們「現在相信，黑人與白人間的良好關係是極重要的。有些白人甚至同意我的說法：南密比亞不是一個不好的名稱。」

[illegible]奇妙[illegible]靈感應

每逢星期日，在倫敦居住及工作的泰特夫人都到鄉下去探望她的嬰孩女兒。

這個小女孩子身體不好，長期在米德爾塞斯的漢華斯由朋友們照顧。

後來，在一個星期的早上，泰特夫人醒來，非常的想到漢華斯去把她的嬰孩帶回來。

感覺有點愚蠢，但非常堅決，她出發了，並從朋友們取回這個小嬰孩。

翌晨，一架飛機撞毀於漢華斯的那幢房子的花園。如果泰特夫人不曾把她帶回家去，這嬰孩將睡在那放在花園裏的嬰孩床。

這母親有那樣的感覺而帶走那嬰孩，祇是巧合嗎？

倫敦利維爱的傑克和艾惠格里夫斯，一晚坐在他們的客廳裏看電視。突然的，格里夫斯夫人從她的安樂椅跳起來，嚷道：「比利發生毛病。」

她跑上樓到他們的十七個月大的兒子於幾小時內被放在床上睡覺的房間。這嬰孩不能呼吸，面部已變成藍色。他的母親及時趕到，抱起他，使他恢復正常呼吸。如果她不曾跑上樓去，小比利可能窒息致死。

利物浦的愛德華斯夫人收到一個舊同學的信，說她將經過這城市，打算與她午餐叙舊，家姑將帶小嬰孩約翰到她家裏去。那天上午十時，這祖母開車到來，但愛德華斯夫人心情不安寧。她不知道為甚麼，但她感覺，不管發生甚麼事情，她必須不讓約翰乘那汽車離去。她決定對家姑說謊，說她的朋友最後把約會展期了。當愛德華斯夫人的家姑駕車回家，一輛大貨車撞向她的汽車尾部。原本用來作約翰的睡床的車尾座位却被撞毀了。

巧合……或母親的直覺？

科學家們承認小孩子們似乎能夠發出祇有母親能夠聽到的求救訊號。他們說「本能的求救」發出得太多，以至成為純粹的運氣。

達爾斯托克人類關係研究院的鮑爾比博士，研究了多年母親與嬰孩的聯繫，發現甚至很小的嬰孩也會不吃奶、睡不安寧及很少微笑，如果與他們的母親隔開了。他說：「一個感覺敏銳的母親，似乎不停的『開了掣』以收聽她的嬰孩的訊號，勢將正確的解釋它們，並立即的和適當的對它們作出響應：一個非感覺銳利的母親，時常不時注意她的嬰孩的訊號。」

倫敦大學醫院產科組的一位醫生說，一個嬰孩，甚至在出生前也在精神上與他的母親溝通。他說：「時常有些未來母親告訴我，她們知道她們的嬰孩是男的或女的——十次有九次是對的。」

够奇怪的，一個母親與她的嬰孩間的這種神秘的聯繫，時常延長至成年人的生活。

一個南倫敦的母親於一個星期六下午外出買東西。她於一分鐘內精神很好，而於另一分鐘內却神魂飄蕩。她感覺她要暈倒。這現象終於過去了，祇使她有點驚慌。她回家後，飲了一杯茶。後來，她上樓去執拾她的廿三歲的兒子的睡房，他於早上到西鄉去度假。她剛執拾好他的睡床，她又感覺神魂飄蕩，頭暈眼花，她睡在床上，飄飄入夢，她發了三個夢。第一個夢，她知道她的兒子有災難。在第二個夢中，她夢見他失踪了。最後，她夢見他回來。

她醒來。幾小時後，電話鈴響了。她的姊妹從西鄉醫院打電話來，告訴她說，她的兒子被一輛汽車撞倒。他的情況嚴重。那姊妹建議她與她丈夫應該立即到醫院來。當他們到達，他們發現他們的兒子昏迷。他的母親坐在他的床邊。她每天用手指撫他，這個昏迷的少年却移動一下，似乎他能够與他建立接觸。醫生們認為他復元的機會很微，但在他的母親堅持下，他被送到一間較大的和設備較佳的醫院去，而他的生命終於獲救了。

另一個關於母親的直覺的實例，牽涉那時常在格拉摩根的愛爾蘭夫人的家門前幾碼停車的夜班火車。一九六一年十二月的一個晚上，愛爾蘭夫人從屋裡走出來，高聲嚷道：「那是布里安！他在它底下！」驚愕的鄰人們跑上鐵路去觀看，沒有估到曾經發生意外事件。但愛爾蘭夫人的話是真確的。她的十九歲的兒子布里安，被困於火車底下，受了重傷。

許多醫生相信，母親與嬰孩間有某種聯繫存在，一間倫敦教學醫院的一個兒科專家說：「危險和痛苦時常是那個『掣』——一個母親時常比我們先知道某些事情出了毛病，許多次，我發現一個母親的出現，加速一個患病的孩子的復元。這是沒有醫學的解釋的——沒有科學的方法可以証明它的。但當你時常與母親和嬰孩在一起，你祇得承認它。」

那末，如果不是醫學的，却是甚麼呢？或許解釋係在科學界限之外的。這是最新的關心超心理學的意見。一個著名的調查研究者說：「我們研究個案愈多，我們愈會被迫下結論說，一個母親的直覺，是一種很特別的超感覺的透視——千里眼與預知的合併，造成地球上最強的人類聯繫。」

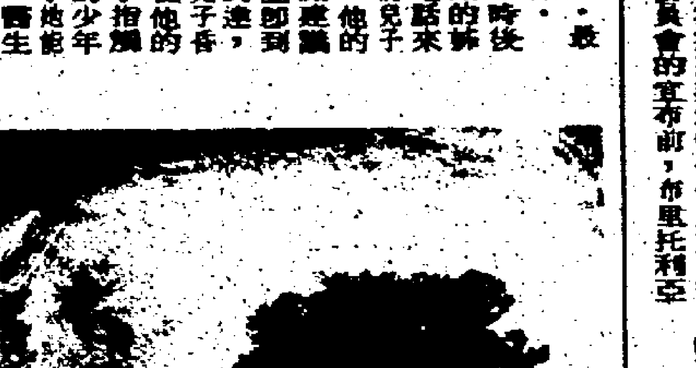
計算里程鉛筆

駕汽車作長途旅行的人士們，要精確計算公路圖上按比例縮小的距離長度，可以採用美國新設計製成的一種「鉛筆」，利用它「筆端」的小滾輪在公路圖上沿路行駛」，就可以從筆桿處的刻度表上看到英里或公里的讀數。這種測定有助駕車人計算和節省燃料，因此這種鉛筆被叫作「省汽油筆」。

磨坊風車可供發電

磨坊風車曾經有過一段時期使現代發明家和技術專家們有過很刺激性的幻想。蘇爾巴登地方的一位華斯相信，他已找出了一項克服磨坊風車轉動緩慢的方法。他認為除了運用風力來推動輪葉之外，其後面的風流也一樣可以利用。他認為，人類可以建造磨坊風車來提供動力，給私人住家發出大約廿五到卅五基羅瓦特的電力。

假如把一整排的風車連接起來，必能產生一千六百二十千到三千基羅瓦特的電。這種風車系統，依據他的估計，將足够一年省下一百到一百五十萬公升的石油。他的風車乃直接和一發電機連接。所生產的電能可以貯存起來。可以用來為乾電池充電，可作暖氣，以及製造化學原料氫，壓縮空氣以及氧氣等用途。



渾號「智多星」的強徒——布治．卡西迪很久之前已經殞命，但對於這個「流寇霸主」的收場，却是人言人殊，他到底是在玻利維亞一場血腥槍戰中喪命，抑或是壽終正寢？

流行歷史記載及美克頓警方檔案，均指稱這個猶他州出生的火車大盜，於一九零九年在玻利維亞與羅仙提當力槍戰而無法突圍之後，便射殺了他那傷重垂危的拍檔——「神槍手」，然後吞槍自盡，也不願被軍隊生擒。

可是，很多認識他的人——包括他現年九十一歲的妹妹，却說他曾經返回美國探望他們，活了一大把年紀才去世。

布治．卡西迪的真實姓名是羅拔．李萊．柏加。在保羅紐曼與羅拔烈福合演的「神槍手與智多星」一片公映之前，他祇是一名地方性的傳奇人物。

這部電影令卡西迪變成和大盜捷西兄弟同樣著名，亦引起一般循述這個歹徒的書籍及文章的熱潮，同時重新挑起很久以前有關他喪命情形的爭論。

電影是以美克頓警探追蹤卡西迪最後一次行事的官方紀錄為版本。當他在西部十多個州劫掠銀行與火車之際，他們一直苦苦追踪。

在美克頓警方窮追之下，卡西迪終在一九零二年與夏利．郎格巴（混號「太陽舞小子」的神槍手）及他的女友——艾妲．普雷絲，一同逃出美國。那時，卡西迪已最少因十六宗重大的銀行及火車劫案而被通緝。

他們三人在阿根廷建立一座牧場，但警探很快便發現他們。三人於是北遁，再次過著為非作歹的生涯。美克頓的檔案，最後以玻利維亞那次槍戰作結束。

然而，卡西迪的妹妹——露露．柏加．貝登遜太太（她現時仍然活著，住在猶他州薛高維爾的柏加牧場附近）却堅稱：「布治並不是在南美洲被殺斃。他曾經返回美國，活了很多年。」

她憶述布治於一九二五年——他的死訊傳出後十六年——返回故鄉省親。

「一輛簇新的黑色『福特』房車停下來，一個男人走出車外。他步過田間，走向馬克（他另一個弟弟）的面前。當他走近時，突然露出笑容——那是柏加的特色。

「馬克起先感到迷惑。他仔細看清楚那人的臉孔，突然醒悟他就是波比（羅拔）．柏加。」

柏加也好，卡西迪也好，他是西部拓荒時代最後一批牛仔強梁，介於南北戰爭後捷西兄弟與其他中西部匪幫，以及二十世紀初期黑社會黨人之間。

他於一八六六年四月十三日在猶他州比事鎮出生，是一個英國移民的窮苦摩門教徒家庭的長子。一家人不久便遷往那近的薛高維爾，布治便在那裏長大，逐漸背離摩門教的信仰。

他受到當地一些歹徒的影響——包括一個名叫米克．卡西迪的偷牛賊。若干年後，當柏加挺而走險時，他借用了卡西迪的姓氏。

十八歲時，他因為一宗竊牛事件而逃出猶他州。他流亡到科羅拉多州，加入其他年青強徒的行列。他們當中很多曾經是摩門教徒，後來亦落草為寇。

根據西部歷史學家凱利．波倫研究強徒事蹟所得：多年來，這些到處擾亂的流寇，為數約幾百人。在一八九零年代，匪黨為患的西部地區，由加拿大以至墨西哥，又從南、北達科塔州以至俄勒岡及華盛頓州。他們偷竊牛羊，搶掠銀行、火車，以及礦場出納薪餉的辦事處。

卡西迪的劫掠生涯達最高峯時，通緝他的花紅總額差不多五十萬美元。這個數目，遠比他通常任何一宗搶掠所得還多。

由於他在策劃行事及透過方面的致術，他因此成為各匪幫的頭子。他祇有一次因竊牛罪名被擒獲，在獄中度過了十八個月。（上）

影藝人士多不隱諱禿頭

已故的電影演員塔富利保嘉對他的「假髮」說了許多笑話。他時常於晚年戴它上銀幕，但他堅持要以真面目對着這個世界……一個沒有許多頭髮的人。

明星們，像普通人，是衰老過程的受害者，不喜任何宣傳人員暴露出來。辛納屈有假髮製造商為他們的特別裝備，使一個男明星不至因禿髮而傷心及喪失票房吸引力。

冰歌羅士比是戴假髮的。李察也如此，他的稀疏的頭髮與他在銀幕上的假髮是不同的。其他的戴假髮的好萊塢明星佛烈雅斯打、辛利方達、力士哈里遜等。

幾年前，當觀西部片集「龍南莎」的影迷，發現那飾演阿當卡頓特的黝黑的和濃密的柏尼爾羅拔斯是禿髮的，非常驚訝。

雷米蘭的假髮是多年來嚴守秘密的。後來他在電影「戀愛故事」擔任主角，決定向羣衆坦白他的靈魂——以及他的頭顱。敢以百萬計的婦女嘆息，但米蘭感覺暴露他的禿頭比較好些。現在，雖然他飾演電影角色時戴假髮，他在公共場所仍然不掩飾他的禿頭。

英國的法蘭基．侯活不與假髮開玩笑——或許是可以瞭解的。

占美場梳時刻戴着假髮，甚至在床上睡覺的時候。

狄龍幻想一個禿髮的占士邦，無從辛康納利時常戴假髮。但這位蘇格蘭明星在片場外並不掩飾他的禿頭。

亞洲盃準決賽今有大戰
北韓鋒力非強 香港狀態正佳

【本報訊】亞洲盃足球第三區外圍賽，北韓對香港準決賽，今日下午八時一刻，在港府大球場舉行，票價分廿元、十五元、十二元及七元，經過公開預售之後，僅餘小量廉價票今天上午十時至下午一時，又由下午二時至五時，在大球場繼續預售，如有餘剩，便於下午七時舉行門沽。

今天的北韓對香港，仍是打和加時卅分鐘決勝負，再不分高下，便互射十二碼球來決定誰得決賽權。得勝一隊，即與中共爭奪冠軍。獲得冠軍與亞軍隊伍，將於明年前往伊朗參加亞洲盃決賽。

在此次亞洲盃第三區外圍賽中，北韓已比賽三場，在編組賽以零比一敗於中共，分組賽則分別擊敗日本與星加坡，比數都是一比零。

北韓此次來港參加亞洲盃外圍賽，一般人對他們的實力評價甚高，大多數球迷都認為他們是爭標的熱門份子。可是，根據他們在此次亞洲盃外圍賽過去三仗的表現，卻平平無奇。雖然拼勁好速度高，但前鋒埋門工夫差，攻擊力並不強。他們擊敗日本，全靠一個可以不罰的十二碼球，勝星加坡所射入的一球，又似乎越位在先，是即他們在過去三場比賽，根本就沒有一個正式入球。今天與香港爭準決賽權，勝負關鍵就要看他們的前鋒有沒有破關本領了！

香港隊過去三仗的戰績也是兩勝一敗，三場比賽中，反而敗於中共一仗演出最佳，其餘壓倒日本及淨勝汶萊三球，雖勝亦相當吃力。

不過，香港隊出戰中共時卻踢得特別起勁，有超水準表現，全程取得主動，可惜前鋒不能把握埋門機會，縱有美妙射門，又為中共門將救出，致久攻不下，反而因守衛空虛出擊造成後防空虛，被中共突擊得手，淨輸一球。

所以，表面上看來，北韓在今仗雖然是被看好的一隊，但香港的腳下工夫平均較佳，倘能演出對中共一役水準，傳射起腳快，未始沒有贏波希望。

昨晚一仗緊張而不精彩
以二比一僅勝日本 中共苦戰獲決賽權
下半場雙方均無法再添紀錄

【本報訊】亞洲盃第三區外圍賽昨夜在大球場上演的準決賽，結果中共在苦戰下以二比一力挫日本而獲得決賽權。換句話說：中共已獲得第三區的出線機，而在明年九月，有資格進軍伊朗德黑蘭參加亞洲盃決賽。昨夜大球場共有二萬二千六百廿五人，收入二十七萬一千五百五十五元。

獲勝的中共隊昨夜並未受到觀眾的歡迎，反而常引起球迷的反感，原因是他們由始至終都是採取守勢足球，而且在下半場遭受到日本大施壓力時，前鋒綫僅留下李宙哲一人在等候策動突襲的機會。他們所入的兩球，均是因日本的後防球員互相誤會所造成的機會而已。若然日本的後防不是太過緊張，恐怕中共進射門的機會也沒有呢！

日本隊昨仗之敗，除了後防兩次大意而失掉兩球外，前鋒及中場的默契並不協調，尤以中場的森孝慈、落合弘及荒井三人的表現為大失水準，不但對防守上幫助不大，而且在進攻方面亦告傳遞失準；於是乎渡邊三男與高田一美均未能發揮其長處，來越過中共的守衛。

·高田攻門胡之剛撲救·中共昨備受日本威脅，圖為日本隊高田（右）攻門，中共門將胡之剛（左）奮不顧身撲救去。（李就攝）

下半場日本竭力反攻
中共處於劣勢 被迫密集力守

中共雖然獲勝，他們的演出並未惹人好感，後防方面雖然常有六至八人密密麻麻的站在禁區附近，更有李應發及戚務生兩人去踢「清道夫」，惟所露出的空隙也不少，祇是日本的前鋒欠缺腳法，且快於中共後防的悍辣踢法，故此中共的空隙雖有，日本也沒法增加入球紀錄。導至日本敗陣的最大原因，是他們失球太快，給中共提早採取守勢踢法。在佔了八成攻勢以上，日本僅靠一隻幸運球來追成一比二之局，但仍不免淘汰出局，沒有資格進軍德黑蘭。

開賽後五分鐘，中共隊乘日本陣腳未定，容志行從左邊斬球出中路，清雲欲負頭槌不果，被李宙哲在十八碼附近抽射，皮球從地角滾入網內，一比零，中共打開紀錄。八分鐘，森孝慈開出罰球，落合弘頭槌攻門，唯當球走勢之力，給胡之剛輕易接去。十九分，日本古田底綫傳中，胡之剛拍出不遠，高田截得來球向龍門頂去，唯給李應發及時在門前救去，日隊無功而退。卅二分，中共徐根寶吊球上前，王積連與川上及清雲爭頂頭槌，但球兒落在遲尚斌腳下，無人看管下射球入網，二比零，中共多入一球。四十三分，日隊荒井在底綫將球斬中，當球竟吊入網角，一比二，日本追回一球完上半場。

易地續戰，日本隊派永井替高田。十二分，永井吊球給藤口再頂外，落合弘衝上抽射，但在角柱頂上斜出底綫外。廿五分，日隊再換人，奧寺替藤口，廿六分，中共突襲，容志行斜傳給王積連，再回傳給容志行近門勁射，瀨田及時飛身托出底綫。四十三分，中共換人，王杭勳替湘恒慶，戰至完場，日隊無力扳平，中共卒以二比一獲勝，奪得決賽權。兩陣如下：

（中共）胡之剛 徐根寶 何佳 李應發 遲尚斌 容志行 戚務生 李國寧 王積連 相恒慶 李宙哲

（日本）瀨田 古川 清雲 大仁 上田 荒井 落合弘 森孝慈 高田 渡邊 藤口

南華健身班 招收新生

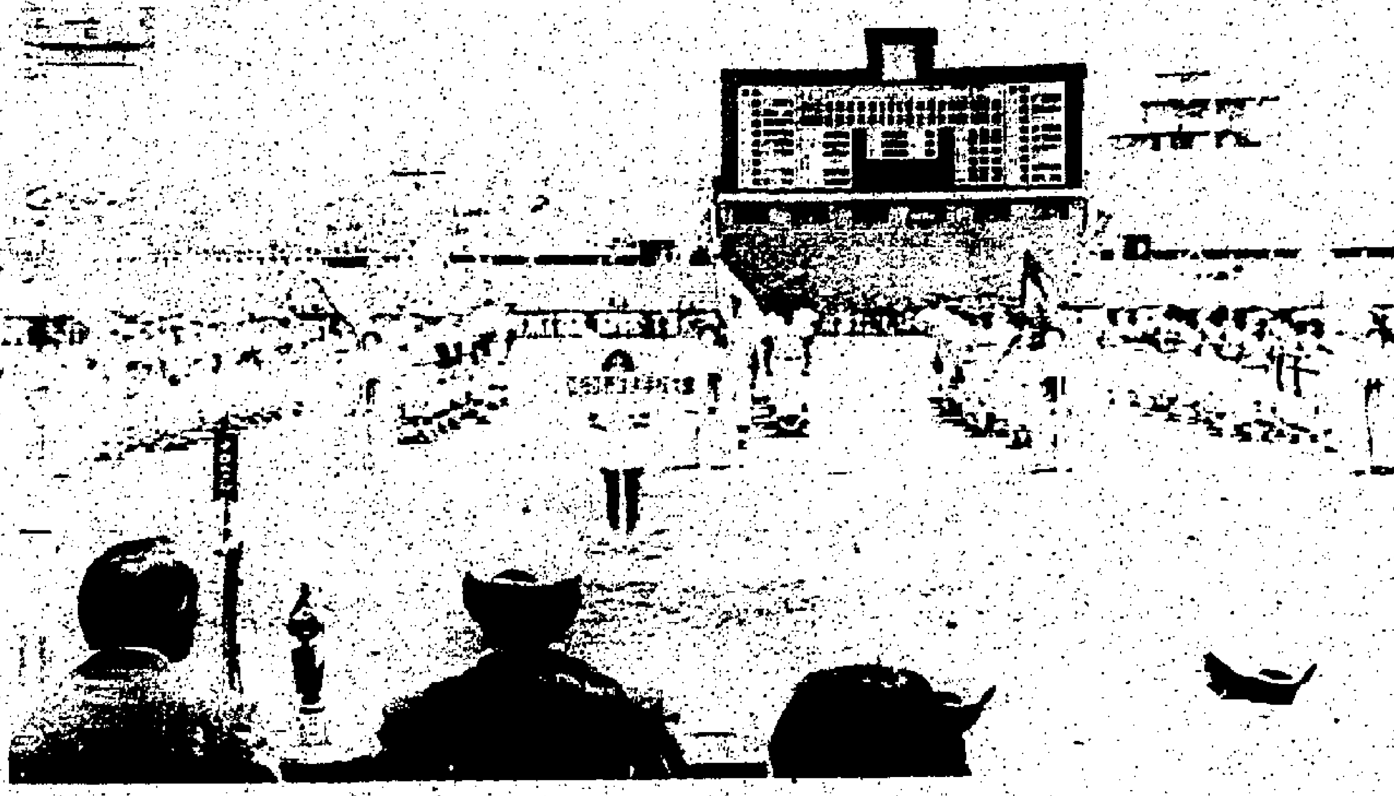
南華體育會健身室舉辦暑期健身班，由即日起報名，七月廿日止截，七月廿四日下午七時卅分開課，課程以適合各項輔助運動及健身捷徑為主，訓練期一個月，期滿可繼續參加普通班。教授時間：逢星期二、四、六晚七時卅分至八時卅分，報名費祇收五元，由該會歷屆全港舉健比賽冠軍担任教練。

參加者請向加路連山該會健身室或總辦事處報名。

體操協會今日舉行 體操講座

香港業餘體操協會獲戴麟趾爵士康樂基金委員會撥款，得以聘請美國著名女體操教練史婷芝女士來港任教三月，藉此推動本港女子體操運動。

該會為使會員及對體操有興趣之各界人士瞭解世界體操之趨勢及其概況，乃定於今日（星期二）下午五時至七時，在香港大會堂高座八樓北演講室舉行講座及研討，並由史婷芝女士主講「今日體操之趨勢及其價值」，免費入座，歡迎參加。



第十一屆亞洲棒球賽，於本月二十一日在南韓漢城揭幕。參與角逐的國家隊，計有澳洲、日本、菲律賓、中華民國與南韓。（合眾國際社）

足總改星期五開會 選拔球員前往大陸

【本報訊】足球總會之遴選小組原定今日下午七時在大球場館召開會議，挑選下月五日前往大陸比賽的十八名香港隊球員，但臨時因事宣告改期，將於本星期五下午五時卅分在足總會議室召開。

目前有十八名球員正替足總打亞洲盃足球預賽，這十八名球員，將是往大陸訪問的備選對象，且有可能全部再入選，因現時十八名亞洲盃預賽之球員，均在最佳狀態。

往大陸比賽之香港隊領隊人選，早已選定，由許晉奎担任，此外，香港參加狀迪卡盃預賽之領隊人選，亦選定為周啟楣與盧志忠。

今次足總為派隊參加亞洲盃足球預賽，曾挑選卅二名球員進行近半年時間集訓，到亞洲盃預賽開幕前一個月，再挑出廿二名準代表，直至亞洲盃預賽開幕前一週，則挑出十八名正式代表。

落選亞洲盃預賽之四名球員為朱柏和、盧福興、梁金發及停賽的李龍國，這四名落選之球員，足總曾通知他們可繼續參加操練，但該等落選球員，未見再參加集訓，因此再被選機會已打折扣。

目前亞洲盃預賽之十八名球員，並沒有受傷，且沒有一人放棄被選機會，至於參加狀迪卡盃預賽之球員，據說在往大陸比賽返港後，才再選拔。

·日本清雲吊球入網·中共昨日後防不穩，所失一球為中共門將胡之剛大意，被日本清雲（不在鏡頭內）三十碼外吊球入左網角，胡之剛（左）飛撲無效。（李就攝）

華人足球聯賽 本週兩天賽序

【本報訊】市政局與華人足球聯合辦的夏令華人足球賽，賽會公佈本週秩序如下：

（六月廿五日）

下午五時（人字組）龍門對滙英。六時廿分（足字組）華雄對美濤。七時四十分（賽字組）警察對中巴。九時正（華字組）東昇對同福。

（六月廿七日）

下午五時（華字組）冠雲對中青。六時廿分（聯字組）公民對息影。七時四十分（球字組）瑞聯對藍田。九時正（賽字組）黃大仙對九巴。

克萊招待記者會上聲稱
拒戰傅利沙科爾曼 與畢拿賽後即退休

【吉隆坡廿三日法新社電】現任重量級拳王克萊今日宣佈，他於七月一日與歐洲冠軍畢拿爭霸之後，將退出拳壇。

他在一個記者招待會中稱：他在拳壇上混得很久，預備退出拳壇，集中全力於回教工作及照顧家庭。

克萊在記者招待會上稱：他已拒絕了與傅利沙及科爾曼比賽的請求，該項比賽酬金八百萬。

北美足球當局
決定進行調查 比利受傷原因

【紐約廿三日美聯社電】正當巴西球星比利在康復中，北美足球當局將會進行一項調查。比利是在宇宙隊對波士頓隊的一場比賽中，被那些暴動的足球迷所傷的，現在比利正在其巴西山度士的家中養傷。

與此同時，北美足球當局宣佈：將作一項「徹底的調查」，以研究導致比利受傷的原因。據稱比利右腿膝部後面的肌肉受傷。他於比賽時射入一球，球證判無效，球迷隨着湧入球場把他壓倒，並且把他猛插，比利乘飛機前往巴西時說：「當時我很害怕。」

亞洲盃賽中共與日本 射門次數及角球紀錄

隊名	射門次數	射中次數	角球紀錄
中共	十七	四	二
日本	十五	七	四

北韓香港陣容

（北韓）林順一 安吉煥 金正民 金仁山 李啟根 安世國 梁啟國 車鐘碩 洪成男 馬正祐 金福滿

（香港）張耀東 陳世九 曾廷輝 鄭潤如 黎新祥 鄭國根 胡國雄 郭家明 劉榮業 鍾楚維 馮志明

精武體育會 增設拳術班

本港精武體育會，創立五十餘載，除原有開設之螳螂、鷹爪、八卦、太極、白鶴、迷踪、連環等拳術班外，現又增設形意拳、內壯氣功拳、吳家太極拳及八極拳等早夜新班，均由名師教授，有志習武者，欲明瞭詳情，可用電話詢問該會查詢。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

亞洲棒球錦標賽
我國勝菲律賓 澳洲擊敗日本

【漢城廿三日中央社電】第十一屆亞洲棒球賽，今天在第三天的賽程中，中華民國代表隊以五比一戰勝菲律賓代表隊。

在今天這場比賽中，中華隊計擊出十支安打，包括一支全壘打，菲律賓隊僅擊出兩支安打。

明天，中華隊將休戰一天，廿五日將出戰澳洲隊。

【漢城廿三日合眾國際社電】第十一屆棒球賽，今天進入第三天，澳洲今日以五比四擊敗日本，爆出一個冷門。

目前澳洲是一勝一和，而日本則是一勝一負。

列斯聯球星 蘇路士加盟 乙組邦維治

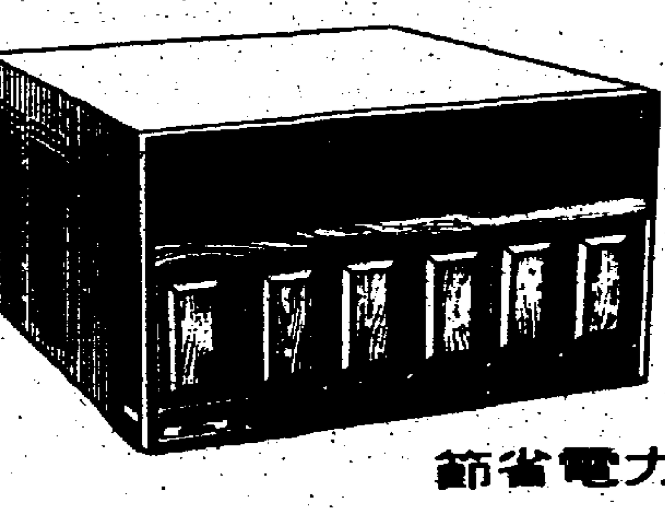
【伯明罕廿三日路透社電】列斯聯的愛爾蘭籍中場球星蘇路士今日以領隊球員身份簽約給英國乙組球會邦維治，而他的代價是五萬鎊。

凍然體育會 會所昨揭幕

【本報訊】凍然體育會（有限公司）在九龍旺角花園街十一號三樓新會所，前日下午三時舉行開幕禮，由黃大仙區社團聯會會長沈恭陽主持儀式並致祝賀詞，永遠會長何凍然致謝詞後，舉行雞尾酒會。參加典禮者有國術界人士、各社團坊會首長[illegible]及電影紅星數百人。該會職員為：永遠會長黃金狄、[illegible]

壽山英文中學 擴班招生
英文部：F.1—F.4 中文部：中一至中四各級
試期：校內公佈（免筆試，以面試為取錄標準）
—本年或去年度升中九級生照政府三年津貼補助—
七月份起、增設商科夜校科目：簿記、速記、會計、信札等。（簡章備索）
校址：深水埗順寧道三〇〇—三〇六號 電話：三—八六九四六三

全港銷數最多之… WEATHERITE Westinghouse
Super Quiet AIR-CONDITIONERS
美國威士汀廠特約製造
惠風牌 超靜型一冷氣機



1 H.P. 8000 BTU/HR 起
$1,075.
最適合本港樓宇睡房用
特為本港電流 200V 50CY設計
節省電力…十足効能

MODEL 型式	馬力 H.P.	馬力 BTU/hr	價錢 SELLING PRICE	分期辦法 D/P 先付	分期辦法 12 Monthly Installments 每月	適用面積 Suitable For Rooms Area, Sq. Ft.
AE-80	1	8,000	$1,075.00	$325.00	$72.00	100-150
AE-100	1	9,500	1,235.00	375.00	82.00	150-200
AE-120	1	11,000	1,345.00	405.00	90.00	180-230
AE-140	1½	14,000	1,565.00	475.00	103.00	230-300
AE-180	2	17,000	1,750.00	560.00	113.00	300-350
AE-230	2½	20,000	2,050.00	600.00	140.00	350-400
AF-350	3½	30,000	2,865.00	865.00	190.00	400-600

香港政府購用已超過20,000部
中國冷氣有限公司
中環德輔道中37號 電話：5-229025 北角英皇道4號 電話：5-704410
尖沙咀漆咸道29號 電話：3-677744 旺角洗衣街107號 電話：3-948517

挪威信義會 慕德中學招 走讀生 寄宿生 全日上課
本校位於調景嶺村牛山區，背山面海，園林校舍，乃一讀書勝地，由挪威信義差會創辦，有偏大型教室，大禮堂，男女生宿舍，專人管理，讀室，及操場共佔地廿多萬呎，本校有備校車接送居住於油塘、茂坪、牛頭角、彩虹邨與黃大仙及秀茂坪地區之走讀生。
招中文部：中一至中四；（中六在會考後招生）英文部：F.1至F.4
報名：(一)本校校務處，(二)[illegible]
地點：[illegible]
考試：六月二十九日，六月二十六日截止。
交通：(一)九龍彩虹邨巴士總站乘90號巴士廿分鐘即達本校 (二)香港西灣河碼頭乘利安小輪半小時到本校
電話：K-435509 K-350683
校監：EGNER ESPEGVEN
校長：鄭創豐

凍然體育會（續）[illegible]

D. HLBERG WILLCO 隱形耳聾機
清晰無比 西德美國 無線電小巧卅年信譽 無雜音！ 驗耳免費！
$850 $400 $280 $190
香港威靈頓街45號何鴻商場F24號 [illegible]

實用英專日夜校 NEWTON E.T. SCHOOL
擴辦牛頭角第五分校通告
本校原有各校之教室因不敷應用，又為謀方便（東九龍區）同學起見，故在牛頭角擴辦第五夜分校，該處面積廣大，可容更多同學就讀。
各校招早、午、夜各班新生
新學期八月六日開課 ◄牛頭角第五校七月四日開課►
校車接送
班別 P.4初中至F.5會考班 F.6銜接大學英文預科班（七月四日開課）
校址 第一校（日夜校）：旺角西洋菜街18…24號二樓（由山東街上）
第二校（夜校）：深水埗大埔道華仁大廈四樓（近白楊街）
第三校（日夜校）：大埔道13…15號大埔樓二樓（近界限街）
第四校（夜校）：佐敦道碼頭渡船街文英樓二樓（聖思定英文中學正校內）
第五校（夜校）：牛頭角定安街44…54號安泰大廈（聖思定英文中學分校內）

美孚新邨 聖德肋撒書院
荃芳 大同新邨 聖德肋撒幼稚園
招生公告
招收班級
幼稚園：幼兒班、低班、高班（男女生班）
英文小學：P.1—P.6（男女生班）
英文中學：F.1—F.4（上午全女生班 下午男女生班）
報名：即日起在校內辦理
校址：中小學部：美孚新邨百老滙道23A—L號
電話：㊂七一五四七〇 ㊂七一五四九四
幼稚園：
第一校：荃芳邨第三座地下
電話：12—216093
第二校：大角咀大同新邨大榮樓一樓
（因校舍尚在裝修中，暫借美孚中學部辦公）

申請歸化英籍啓事

張志厚（CHEONG CHEE BOK）住香港跑馬地山村道七至九號山村大廈五字樓D座現向港督申請歸化英籍，如有任何人士知任何理由認為不應准其歸化英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啟。

申請歸化英籍啓事

饒宗頤（JAO TSUNG-I）住香港跑馬地山村道三十六號雅寧大廈十一字樓A座現向港督申請入英籍如有任何人知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告之，此啟。

雙綫第一炮！遠亞巨獻 兒童不宜
後晚九點半：皇后優先獻映
週五金鐘正場
「戰爭與和平」「猛龍怪客」製片家 羅倫蒂斯最佳出品
曾經一拳打壞拳王奇利下顎骨的重量級拳手：
堅諾頓
由拳壇轉進影壇，飾演猛丁哥
黑人雄性良種
世界名著讀者半億

特藝七彩 中片文上
"MANDINGO"

股市交投略暢 指數昇六點五

成交總值四千九百六十萬元

每日股市

【本報訊】外圍行情休息無報，港股市買意稍濃，成交總值增爲四千九百六十萬元，行情普遍上升。香港恒生指數上午報三二〇·四九，升七·四〇，下午報三二九·五九，較上午跌〇·九〇，全日升六·五〇；遠東指數報一六三七·四三，升三六·七三；金銀綜合指報二八一·一七，升〇·四〇；金指數報二八·七二，升〇·四一；銀指數報二八·四七，升〇·三八。

保華企業派年息四分，截止過戶七月九日至七月十九日；又志正國際末期息六分半，截止過戶七月十日至七月十七日；聯君地產中期息四分半，截止過戶七月二日至七月十五日。

昨市走勢，上午直綫上升，午後，有獲利回吐，行情小回，但一般收市價皆比前市爲高。計：置地收六·九五元，大昌收〇·八五元，新鴻基收三·二七五元，新鴻基証券收一·六四元，合和收一·六八元，新世界收一·四四元，怡和收二·三五元，和記收二·四元，滙豐收一六·七元，恒生收一〇〇元，港燈收三·五二五元，九燈收四·六元，煤氣收一三·二元，電話收一七·一元，九倉收一二·一元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一九三三·六六升五七·九〇，公用類九一二·〇六升一六·一八，地產建築二一六九·一七升三〇·九二，工商企業類一七二八·四一升四三·四八，倉塢類二五四四·五四升七二·〇一，酒店類八九三·八八升八·八六，紡織類七九七·七五跌一·二三，投資類二五三九·三五升一五·三一，橡膠類七五六·六三。

在成交總值四千九百六十萬元中，計香港交易所佔八百五十四萬元，遠東交易所佔二千三百四十一萬元，金銀交易所佔一千六百四十三萬元，九龍交易所佔一百二十二萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一六·七〇	一六·八〇	一六·四〇
恒生銀行	一〇〇·〇〇	一〇〇·〇〇	九九·〇〇
海外信託銀行	二·六五	二·七五	二·六五
友聯銀行	三·八〇	三·八〇	三·八〇
（公用類）			
香港電燈	三·五二五	三·五[illegible]	三·四[illegible]
九龍電燈	四·六〇	四·六〇	四·五〇
中華煤氣	一三·二〇	一三·二〇	一三·〇〇
電話公司	一七·一〇	一七·二〇	一六·九〇
九龍巴士	五·二〇	五·二五	五·一五
油麻地小輪	一〇·五〇	一一·〇〇	一〇·五〇
香港隧道	六·九五	七·〇〇	六·九〇
（倉塢類）			
九龍倉	一二·一〇	一二·三〇	一一·九〇
均益倉	六·八〇	六·八〇	六·五五
黃埔船塢	五·四〇	五·四五	五·三〇
（航業類）			
亞洲航業	四·〇五	四·一〇	四·〇〇
會德豐船務（A）	二·七〇	二·七〇	二·七〇
會德豐船務（B）	〇·二八	〇·二八	〇·二八
維達航業	三·四〇	三·四〇	三·四〇
華光航業	二·八〇	二·八五	二·八〇
保榮航業	一·一六	一·一六	一·一六
倍德船務	〇·七五	〇·七五	〇·七三
港九海運	〇·四四	〇·四四	〇·四四
東方貨櫃	一·八八	一·九二	一·八五
（建築類）			
金門	二〇·六〇	二〇·六〇	二〇·三〇
保華	二·七五	二·八〇	二·七五
新昌	一二·九〇	一二·〇〇	一二·七〇
大新（公和）	一·八一	一·八四	一·七七
海港工程	一·〇三	一·〇三	一·〇二
青洲英坭	一二·六〇	一二·六〇	一二·四〇
安達臣集團	〇·六七	〇·六七	〇·六七
（投資類）			
聯合企業	四·五〇	四·五〇	四·五〇
國泰股份	二·〇〇	二·〇五	二·〇〇
怡和証券	七·七〇	七·七五	七·七〇
新鴻基証券	一·六四	一·六五	一·六一
（地產類）			
置地公司	六·九五	六·九五	六·九〇
置地債券	八三五·〇〇	八三五·〇〇	八三五·〇〇
高富置地	〇·五七	〇·五七	〇·五七
模漢置地	〇·三二	〇·三二	〇·三二
華廈置業	〇·二五	〇·二五	〇·二五
依德置業	〇·五七	〇·五七	〇·五七
恆富臨置業	〇·三二	〇·三二	〇·三二
啟德置業	〇·八五	〇·八五	〇·八五
昌生興業	〇·三八	〇·四〇	〇·三八
永泰建業	一·九七	一·九七	一·八八
華昌建業	一·五六	一·五六	一·五六
廣聯企業	〇·五四	〇·五四	〇·五三
新星企業	一·〇五	一·〇五	一·〇五
捷聯企業	〇·七三	〇·七三	〇·七一
順福企業	〇·三八	〇·三八	〇·三八
美漢企業	〇·七六	〇·七八	〇·七六
長江實業	四·六[illegible]	四·七〇	四·六〇
力士地產	〇·六二	〇·六二	〇·六〇
財務地產	〇·六二	〇·六二	〇·六〇
恒生工業地產	〇·三九	〇·三九	〇·三九
大昌地產	〇·八五	〇·八五	〇·八〇
兆安地產	〇·八二	〇·八二	〇·七八
嘉年地產	三·三〇	三·三〇	三·三〇
聯邦地產（A）	一·八二	一·八三	一·八二
聯邦地產（B）	〇·三五	〇·三五	〇·三五
和記地產	五·二〇	五·二〇	五·二〇
城都地產	二·五〇	二·[illegible]	二·五〇
和豐地產	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇
大生地產	一·二一	一·二二	一·二〇
大寶地產	〇·二三	〇·二三	〇·二三
華光地產	〇·六三	〇·六四	〇·六二
合和地產	一·六八	一·六九	一·六四
新鴻基地產	三·二七五	三·二[illegible]	三·二〇
恒隆地產	二·五〇	二·五〇	二·五〇
建煌新記	〇·六〇	〇·六二	〇·六〇
南太平洋	〇·八六	〇·八六	〇·八四
信託公司（A）	二·一〇	二·一〇	二·一〇
信託公司（B）	〇·三八	〇·三八	〇·三八
夏利文	〇·六八	〇·六八	〇·六八
協成行	〇·六二	〇·六二	〇·六二
廖創興	〇·九一	〇·九一	〇·八九
耀百美	〇·六一	〇·六一	〇·六一
萬生	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
利興發展	〇·七三	〇·七三	〇·七三
威勝發展	一·三五	一·三五	一·二九
泰盛發展	一·一六	一·一六	一·一四
金閣發展	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
遠東發展	〇·七六	〇·七六	〇·七六
海南發展	一·〇九	一·一〇	一·〇九
聯益發展	〇·三一	〇·三一	〇·三一
新世界發展	一·四四	一·四六	一·四三
聯興盛發展	一·〇五	一·〇五	一·〇三
太古昌發展	一·一六	一·一六	一·一五
（工商類）			
怡和公司	二三·五〇	二三·七〇	二三·二〇
和記企業	二·四〇	二·四[illegible]	二·[illegible]
太古洋行（A）	六·九〇	六·九〇	六·七〇
太古洋行（B）	一·三〇	一·三一	一·二八
太古實業（A）	一三·〇〇	一三·一〇	一二·九〇
會德豐（A）	三·九〇	三·九[illegible]	三·八五
港機工程	三一·五〇	三一·五〇	三〇·〇〇
永安人壽	一·三四	一·三四	一·三四
紅寶石	〇·四一	〇·四一	〇·四〇
菲立斯	〇·[illegible]	〇·[illegible]	〇·[illegible]
屈臣氏	二·七〇	二·七五	二·七〇
新英華	一·二〇	一·二〇	一·二〇
信昌	四·六〇	四·六〇	四·六〇
和寶	一·六〇	一·六〇	一·五六
立興	五·五〇	五·五〇	五·五〇
寶光	四·三五	四·四〇	四·三五
仁孚	二·七〇	二·[illegible]	二·[illegible]
怡南	四·二〇	四·二〇	四·一〇
（百貨類）			
連卡佛（A）	一六·五〇	一六·五〇	一六·五〇
（紡織類）			
南豐紗廠	二·[illegible]	二·[illegible]	二·[illegible]
南聯實業	一·二七	一·二八	一·二六
南聯合記	〇·九五	〇·九五	〇·九五
長江製衣	二·二〇	二·二〇	二·二〇
麗新製衣	〇·九一	〇·九一	〇·九一
新馬製衣	六·〇〇	六·〇〇	六·〇〇
（酒店類）			
大酒店	七·〇〇	七·〇〇	六·九〇
城市酒店	二一·五〇	二一·五〇	二一·五〇
永高酒店	七·二〇	七·二〇	七·二〇
凱聯酒店	一·〇七	一·〇八	一·〇七
國際酒店	〇·三五	〇·三五	〇·三五
美麗華酒店	八·五〇	八·六〇	八·五〇

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤爲據）

金價呆定疏成 波幅僅得八角

美電美鈔日元均堅硬

【本報訊】昨日外圍行情休息無報，金市前市尾盤爲九六三·九，收市價九六四·〇；最高報九六四·二，最低報九六三·七，息價訂去息一元半，上牌現貨交收共一千七百両，公價定九六五·〇。

下午開市報九六四·〇，最高報九六四·五，最低報九六三·九，收市價九六四·三；整日波幅爲八角，前市尾盤爲九六三·九，與昨收市價比較漲幅爲四角。由於外圍無報，港市顯得更靜寂，人心觀望。

美鈔微升，大鈔報四·九五一，背鈔報四·九四一；美電最高報四·九五七，最低報四·九五五；通天單最高報四·九五二，最低報四·九四八。

日元市硬，大紙報一六八·八，細紙報一六七·八；台幣報一二四·五〇；西德馬克報二〇九·五；法國法郎報一二二·〇；瑞士法郎報一九七·〇。

美商繼續來港訂購 棉毛針織生產轉旺

廠家添置新機器亦增加

【本報訊】美國客商來港訂購針織衣服繼續增加，但訂購的品種以高級棉針織衣服及高級羊毛針織衣服爲主，人造纖維針織衣服尚少訂購。現時本港較具規模的針織廠爲了改換新機器，使產品品質及生產效率提高，已向日本及歐洲訂購圓筒針織機五十台至六十台，這是一項新的表現。

昨據本港針織業業內人士指稱：美國客商來港訂購全棉及羊毛針織衣服繼續增加，但以高級貨爲主，屬於全棉的高級針織衣服，計有全精梳棉的外套、內衣等，屬於羊毛的高級針織衣服，則爲男裝新潮外套與女裝套裝，採用幼支羊毛紗、兔毛紗等織成。交貨期則排至九月。現在較具規模的針織廠，陸續添置新式的圓筒針織機，以歐洲及日本製造爲主，每一台約達二萬六千港元。

目前本港針織業祇有傾向高品質的針織衣服方面發展，同時祇能以全棉羊毛針織衣服爲目標，人造纖維針織衣服，已無法與台灣方面競爭，這是各種生產條件不及台灣，本港廠家不能不避重就輕，轉向高級的全棉及羊毛方面發展。

倫敦金價跌一角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一六二·五〇美元；尾盤報一六二·四零美元。與前市尾盤價比較跌零·一零美元。

倫敦股市大幅下跌 近收市時跌十二點

倫敦股市星期一日大幅下跌，消息傳出謂將控制物價來換取限制加薪後，激發一陣拋售潮，但買家不見蹤蹤，近收市時金融時報指數跌十二點三成三二一點五。

短期利率恐不穩定 美股開市跌四點多

紐約股市星期一日開市報跌，由於短期利率的不穩定，使投資人士裹足，開市半小時後杜瓊斯指數下跌四點六一成八五零點八三，不過，上升股將多於下跌者。

美紙張競銷激烈 南韓貨又有運港

【本報訊】南韓紙張近來正加強外銷，目前又繼其道林紙之後，南韓捲筒新聞紙將首批運港，由於本港使用新聞紙相當多，南韓貨銷港深受注視。

市場方面消息：南韓捲筒新聞紙五〇至五二克，以每噸二百九十五美元至二百九十七美元C·I·F·香港放盤，港商初步只訂入二至三百噸，作試銷性質，如果認爲可以用得過的話，將會安排訂購。

據指出：南韓捲筒新聞紙比一般同類貨價低廉，以四本捲筒新聞紙而言，比南韓貨貴近每噸四十美元，亦即是南韓貨價低了一成多，在使用低價貨可減輕製品成本的情況下，目前有些用家開始試用，如能代替一些高價貨，用家表示歡迎。

有關商家認爲：南韓捲筒新聞紙品質比較差，但仍要試其紙身的拉力性能，因爲本港印報機比南韓先進，速度很快，故南韓貨能否適應仍在試用中，現時對日本、加拿大貨銷售尚無若何威脅。

目前由日本供應的捲筒新聞紙訂價，每噸C·I·F·香港三百四十美元，加拿大貨，每噸三百六十美元至三百七十美元，有關商家現正安排訂銷今年第三季來貨。

製品廠補貨仍疏 樹膠市一片呆定

【本報訊】最近樹膠市勢在國際行情雖逐漸回揚，但本港樹膠價格僅呈穩定。

本港樹膠貿易商收到星加坡樹膠行情，星加坡一號煙膠七月份期貨，每公斤回升至一·二五坡幣至一·二六坡幣，由於國際市場供需情勢好轉，使樹膠價回升。

本港商家指出：由星加坡供應的樹膠價格比四月份時，約回升百分之五，但本港樹膠市情僅能企穩，事實上，近月來樹膠銷售價由於本地膠鞋廠需求不多，價位無機會跟着外圍行情走。

目前本港所銷售的樹膠，主要是由星加坡供應的三號烟膠，每担拆一百七十五元至一百八十元，無烟膠，每担二百一十元至二百廿元，至於膠碎，每担售一百五十五元至一百六十元。

工商界

新証收購華昌 已近完成階段

【本報訊】新鴻基證券有限公司收購華昌建業有限公司全部股本之建議，已獲百分之九十五以上華昌股份之華昌股東接納。該項建議，現宣佈爲無條件者。

新鴻基證券有限公司之股票，將於一九七五年七月三日郵寄給予已接納換股建議之華昌股東。

根據香港公司條例第一六八節，新鴻基證券有意在其權限內，運用強行收購之權力，未接納建議之華昌股東，目前仍可接納。

科學協會舉辦 管理技術課程

【本報訊】香港科學管理協會將爲本港未來的管理人員舉辦一項極受歡迎的課程，該課程是由美國科學管理協會爲將任或新升任管理職務的人員而設計，名爲：「新晉升管理人之基本管理技術」。

上述課程將於七月十九日至八月十六日間，每逢星期一及星期六上午九時三十分至中午十二時三十分舉行，共上課八次，每次三小時，課程是用英語講解。

最高管理人員常不明瞭，何以以前工作成績優良的人員，擢升後變得無能及屢犯錯誤，最高管理人員未考慮到，該員身爲下屬時，僅負責其本身工作，甚少顧及其他事務，但升任管理人員後，以前的訓練和經驗，未能對他提供管理人員所需的工具及技能。

因爲他升職後，須担任種種以前不熟悉的管理工作，如計劃、組織、管制、確定工作標準、訊息傳達，激勵下屬、決策及解決問題等等。

本港金鈔外幣行情表

六月廿三日（星期一）

（九九K金）	
開市	963·7
收市	964·3
最高	964·5
最低	963·7
（美鈔）	
大鈔	4·951
背鈔	4·941
（美電）	
最高	4·957
最低	4·955
（通天單）	
最高	4·952
最低	4·948
（日元）	
大紙（萬計）	168·8
細紙（萬計）	167·8

（雜幣）	
正鎊	11·45
埃及鎊	7·00
南非鎊	6·45
澳洲元	6·56
加單	4·74
加元（大）	4·83
加元（小）	4·82
菲幣（大）	0·56
菲幣（小）	0·65
大坡紙	2·16
細坡紙	2·15
新勞幣（百計）	49·00
葡幣（每元）	0·91
西德馬克（百計）	209·50
法國新法郎（百計）	122·00
瑞士新法郎（百計）	197·00
泰幣（百計）	23·10
台幣（千計）	124·50
荷蘭（百計）	203·00
印光（百計）	32·00

貿易商向外訂貨多 需求美滙顯著增加

【本報訊】本港貿易商向外訂購貨物，需用美元顯著增加，刺激美滙繼續上升。

昨據銀行界人士指稱：最近本港貿易商向外訂購貨物，需用美元外滙顯著增加，紛紛透過銀行開出美元信用証，估計最近一週內購買美滙共達五億美元之多，因此，刺激美滙價續上升，但在另一方面，銀行出口貨物實單亦多，美滙續升不但出口實單有利，接入新訂單亦有利。

昨日美滙價格，銀行同業成交每美元兌四·九五五至四·九五七港元，賬單每美元兌四·九八二五港元，買單每美元兌四·九一二五港元。

歐洲及亞洲美元利率亦繼續上升。歐洲美元利率，一個月期六厘，兩個月期亦爲六厘，三個月期六厘二五，六個月期七厘。亞洲美元利率，一個月期五厘六二五，兩個月期五厘八七五，三個月期六厘一八七五，六個月期七厘零六二五。

拔蘭地批價提高後 零售價多仍未調整

今後市面零售價格將更混亂

市場漫步

本港最暢銷的四種法國干邑拔蘭地批發價，已從本月二十一日起作了同一幅度的調高，但到目前爲止，祇有少數的零售商將拔蘭地價格作了相應的調整，部分零售商仍未採取行動，則祇作輕微的增加，多數批發價調整的拔蘭地分別爲人頭馬、軒尼詩、百事吉和馬爹利。這四種牌子的拔蘭地都是每箱加價廿四元。

據怡和洋行一位負責人解釋，此次拔蘭地加價主要是法國法郎滙率升所致。今年初時，法郎對港幣的滙率是每法郎兌港幣一點零到一點一港元左右，但現時則是每法郎兌一點二港元以上，半年來的升幅達百分之二十左右，不可謂不波瀾。法郎滙率的提升自然導致了法國酒入口價格的增加。

除了拔蘭地之外，一些名牌子威士忌的代理商亦透露，可能會作出相應的行動，一些經營超級市場的人士亦已獲悉加價的暗示。不過如何加法，代理商將視拔蘭地加價後市面反應如何才作決斷。而某種名牌子的威士忌代理商已率先採取了變相價加的辦法，以往對零售商採用的買十箱送一箱的辦法，近來已終止取銷。

至於零售商對此次拔蘭地批發價提高的事情，都深感不安，他們認爲此舉勢必令原來就已相當呆滯的洋酒銷路，再受嚴重的打擊。目前眾多零售商都還未有將零售價調整。

建煌超級市場負責人江德發指出，今年以來，由於受到社會購買力下降影響，洋酒銷路一直未如理想，如果現時再將零售價提高，今後生意將更不樂觀。同時，目前該公司出售的拔蘭地都是以舊價入貨的，因此在近期內他們將不會考慮提高售價。

江氏又指出，拔蘭地仍然是最受港人歡迎的洋酒總數的百分之七十以上。

雖然曾經零售商仍未作出加價行動，但目前市面拔蘭地等洋酒售價還相當混亂，同一牌子者售價每枝相差二、三元並不罕見，相信稍遲之後，市面洋酒售價會更爲混亂。

（辛莫）

工業化原本銷平穩 轉口生意一落千丈

【本報訊】目前本港化工原料銷情雖比月前稍活，但一般銷售情勢尚未明顯的好轉，而在供應漸多的情況下，化原近價仍個別續跌。

昨據經營化原的商人指出：本港化原銷售雖比月前有些好轉，但整個形勢却非暢旺，只係若干工業用化原有補吸，而轉口生意至今仍難振作，使化原走勢更乏刺激，同時，化原供應增加，尤其是屬於石油產品的化原，價格因供求不均衡影響，持續續低廉，故就化原市場而言，目前尚不易將近勢改變。

……在供應漸增的影響下，日本冰醋酸市價又再下降，由每公斤二元八角跌至二元七角，歐洲保險粉，由每公斤五元三角跌爲五元一角，日本梳打洗粉，每噸由九百元跌至八百五十元，梳打食粉，每噸九百四、五十元，台灣丹士的，每噸一千七百五十元，印度士力片，每司斤由十三元跌至十二元，蘇丹一號桃膠珠，每磅由四元半跌至四元。

加航獨有
原機直航加拿大

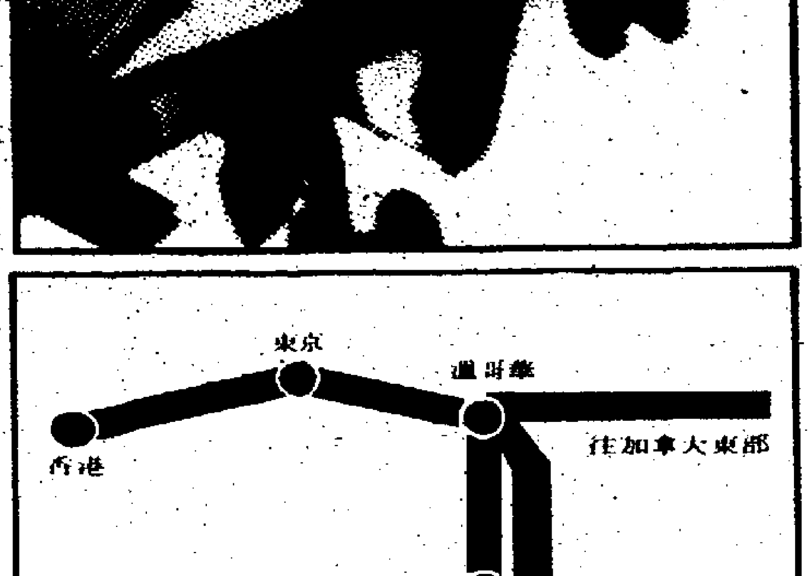
每星期有三班747航機飛往温哥華，並有加航接駁班機轉飛加拿大東部及美國加州，方便快捷。

加拿大

歡迎閣下乘搭加航最新747B巨型珍寶客機前往加拿大。
加航的服務人員，精通多種語言，以加拿大人友善好客的溫情款待閣下，使閣下有賓至如歸之感。
加航747航機舒適寬敞，旅程優悠安逸；閣下並可在機上欣賞電影和身歷聲音樂，祇需付出象徵式費用。

在温哥華稍作勾留，吸一口新鮮空氣。
閣下在離港啓程往加拿大東部或美國之前，何不在風光如畫的溫哥華逗留數天？溫哥華的天然美景和清新空氣，能令閣下身心舒暢，俗慮全消！

每天均有班機轉飛加拿大其他城市及美國加州，方便之至。
一抵達温哥華後，閣下即可接駁加航每天一班的747航機飛多倫多；倘若閣下有意在温哥華逗留數天然後出發，則加航每天另有七班航機飛往多倫多。此外，並有班機可載閣下到加拿大其他大城市，如：卡加利，愛門頓，溫尼伯，渥太華和滿地可。
如想下機轉飛美國加州，加航每天都有三班航機由温哥華直飛三藩市，兩班直飛洛杉磯。



詳情請洽各大旅遊社，或香港於仁大廈加航辦事處。電話5-227001。

直往温哥華，歡樂登前程。
CPAir 加航

港貿展局有意參加歐洲國際商務中心
藉此加强發展對歐貿易

【本報訊】貿易發展局執行幹事鄧寧，目前在巴黎舉行會議，討論該局參加歐洲一個龐大機構的可能性，以促進工業科技、工業投資及貿易的交流。

這個機構名叫「歐洲國際商務中心」，其最高委員會已邀請鄧寧參加籌備會議，屆時將討論貿易發展局成爲會員的各項細節。

鄧寧的建議將呈告貿易發展局理事會，如果獲得通過，「歐洲國際商務中心」的最高委員會將考慮接納該局成爲會員。

鄧氏在巴黎的活動，是報聘「歐洲國際商務中心」主席及創辦人狄思唐上月份訪港。

狄思唐說：這個歐洲機構邀請香港成爲會員，因爲香港在國際貿易和工業方面佔有重要的地位。

狄思唐說，香港加入這個不牟利而具有影响力的組織，將使它獲得新的機會與歐洲發展貿易，尤其是共同市場國家。

香港成爲會員之後，亦會刺激歐洲的公司參預香港的經濟發展。

加入「歐洲商務中心」的公司，很可能包括主要的工業，例如汽車、鋼鐵、化工、紡織、機器、礦業及玻璃生產等。

華商旅遊協會舉辦 東南亞假日旅行團

【本報訊】香港華商旅遊協會，與本港各大航空公司聯合贊助之「華商假日旅行團」，經多月努力，現已籌備就緒，開始接受報名。

「華商假日旅行團」最大特點爲採聯營方式，無論旅程安排及領隊人選等，均用聯營辦法，旨在減輕成本，合理收費，實惠顧客。

參加聯合組著各成員，均屬本港著名旅行社，作風穩健，信譽昭著，而且每團均由專業人員領隊。

現已定期出發之「華商假日旅行團」計有㈠沖繩海洋博覽會台灣旅遊，㈡台灣環島九天特價團，㈢韓國五天特價團，㈣菲律賓碧瑤五天豪華團，㈤泰國芭提雅四天週末團，㈥泰國芭提雅四天豪華團，㈦泰馬星十二天特價團，以上各團，現開始接受報名，詳情諮詢下列各大旅行社：

遠洋旅遊香港有限公司（三—六六〇二〇八），永安旅行社（五—二五八九七〇），香港文娛樂遊覽有限公司（五—二五〇三〇三），龍門旅行社（五—二四四九八五），達成旅運企業有限公司（五—二六一三一三），金城旅運貿易有限公司（五—二二八八一四），百福旅行社（五—二五九二四六），迅達旅遊貿易有限公司（五—二三四七九二），馬策旅行社（五—四三八〇八九），萬豐旅運（香港）有限公司（五—四三三一八一）東南旅行社（三—六八九六三八），七海旅運有限公司（五—四四七一三七）。

青山獅子會會友 捐贈聖母醫院

【本報訊】青山獅子會昨在百樂酒店例會，出席獅兄：張楚庭、范伯豐、馮彥、陳平明、蘇仲平、張介倫、黃慶恩、麥燕侑、謝志明、董宏英、朱敬文、畢禹徵、盧永廣、莫燕鵬、鎮威、馮生、高亞培、邵龔家齊、柴紹雲、燦燊、呂浩、趙汝熙、鄭崇羔、朱健照、何棣生、郭賓煌、康清棠、郭炳釗、張啓華、陳若瑟、陸斌生、程添權、馮瑞祥、關均華、趙威林、張元碧、盧慶和、盛玉亭、柯宇春、何榮、李大治、彭嵩等，聯合捐出港幣一萬元，贈予聖母醫院，張楚庭會長即席將支票，交與該院主持人和靈導神父接收。並指出聖母醫院爲黃大仙區青羅大衆服務、關懷坊衆健康選選稱頌。本會獅兄之捐款，作拋磚引玉之意；呼籲港澳獅兄，以服務人羣的獅子精神，慨慷解囊，共襄善舉。繼由和神父及聖母醫院院長林鉅成及劉祖圻主任講述該院情況。

青山獅子會會長張楚庭將捐款一萬元支票交與和靈導神父。

兩名青少年失踪兩月多

【本報訊】警方現正呼籲各界人士協助找尋一名失踪的男童業國安，及一名失踪的男子陳志偉。

失踪的男童，名業國安，十五歲。他自本年四月六日起從其家失踪至今。

他約五呎二吋高，體格肥胖，圓臉，大耳，短髮，膚色白晰，失踪時身穿綠色T恤，藍色長褲，足穿黑膠鞋。

該名失踪的男子陳志偉，廿二歲，他自去年九月起失踪至今。

他身高五呎三吋，中等身材，長臉，長髮，膚色黝黑。

任何人士如知悉上述二人的行踪者，請即致電三——〇一〇二七一，內綫二十六，與九龍城警署聯絡，或向任何警署報告。

圖上爲失踪少年業國安，下爲青年男子陳志偉。

慕德中學擴班招生

慕德中學鑑於新生投考者衆，特此擴班接納更多新生，已定於本月二十九日上午九時在調景嶺村慕德中學大禮堂舉行新生入學試。

所有報名紙，必須於本月二十七日前交回報名處，由於考生衆多，屆時將由校方派出校車到彩虹邨九十號巴士總站接載至校應考。

衛樂天病逝 明大殮出殯

中南膠廠總經理衛克乾，衛氏宗親會總務主任衛克威，及衛克亮昆季之令尊翁衛世堯（字樂天）老先生，於本月廿二日下午三時四十分，病逝九龍明愛醫院，積閏享壽八十有九。遺體經移奉九龍殯儀館治喪，定明日下午十二時半大殮，一時正辭靈隨即出殯。衛老先生爲人和藹可親，得享遐齡，彌留時，各兒孫均隨侍在側，堪稱福壽全歸。

新任新亞校長 劉大中教授 在美國療養

【本報訊】香港中文大學新亞書院新聘校長劉大中教授，近因在美患病，經過手術，需要繼續醫治與靜養一段時期。日昨學校負責人接其來函，獲悉醫治情形良好，劉教授最近並曾核閱兩篇博士論文，參加博士候選人口試，醫師對其健康情形認爲尚屬滿意。聞俟七月間獲得病情綜合報告後，再考慮其行期。

中國冷氣有限公司總經理胡文瀚，及工務局電器機械工程部處長畢禮士簽約時攝。

倫敦商學會秋季試 現已開始接受報名

本年度秋季之英國倫敦商學會文憑試，將於十一月及十二月舉行，試場位於九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓，旺角廣創興銀行大廈五樓及旺角彌敦道六八九號嘉禾大廈三樓之香港商科函授書院，爲該會之報考中心，現已開始接受辦理報名手續，直至七月十日截止。

該校之每屆考生，不僅其及格率爲全港之冠，而其中最優者，亦爲全港之冠，計此次應考之科目有：初級英文簿記、中級英文簿記、中級英文會計、高級英文會計、中級英文成本會計及高級英文成本會計等。如欲應試者，宜從速到該校辦理報名手續，以免向隅。

港府裝五千部惠風牌冷氣機

一項總值逾六百萬元之冷氣機工程合約，日昨由港府工務局電器機械工程部處長畢禮士，及中國冷氣有限公司總經理胡文瀚共同簽署。

該合約乃七五——七六及七六——七七年度由中國冷氣公司供應及爲本港各政府機構承裝惠風牌冷氣機約五千部（該公司過去連續十二年榮獲政府合約，並先後供應政府部門安裝惠風牌冷氣機逾二萬部）。

惠風牌冷氣機依照美國商國際水準製造（美國ASHRAE及ARI——一一〇規格）不但能達致工務局所定規格，且經該公司設備完善之實驗室及美國威士汀廠試驗証明，性能優越，發聲文靜，祇有美國出品最好之三數種冷氣機才可比擬，加以價廉物美，服務週到，是以惠風牌冷氣機全港銷量最多。

新界官地廿二幅將於下半年出售

【本報訊】今年七月廿一至十二月十六日期間，新界區將有廿二幅官地出售，其中一幅座落葵涌可供興建多層停車場之用。

據新界民政署公佈的未來六個月內出售郊區的土地預測，出售土地的面積合共四十五萬平方呎，其中三幅爲工業或貨倉用地，兩幅係位於沙田，其餘一幅則位於葵涌。

預測出售之土地亦包括兩幅商業用地及兩幅商業或住宅用地，其餘十四幅則純粹供住宅用途。上述土地的售賣條件及會場，將於適當時間宣佈。

此外，新界民政署亦公佈今後六個月內的甲種或乙種換地權益臨時投標計劃，有八幅土地係擬作甲種或乙種權益書持有人換地之用。該八幅土地中，有兩幅係商業或住宅用地，一幅爲工業或貨倉用地，兩幅爲非工業用地，其餘三幅爲住宅用地。

圖爲康福旅運社嘉賓日本、台灣團旅遊出發時在機場合攝。

高齡拿破崙人參拔蘭地總代理 白花國際貿易公司今日開幕

以法國拿破崙拔蘭地加韓國特級高麗人參酬成之高齡拿破崙人參拔蘭地酒，最近在港上市。

高齡拿破崙人參拔蘭地酒，由白花國際貿易有限公司總經銷，該局成員計有：董事長張卓如，爲泰國酒業巨擘，副董事長爲韓國白花釀造株式會社董事總經理李內宗美，執行董事姚理黃則仙，常務董事黃子明、黃則保、高紹智及金昌洙，均爲工商界知名人士。

白花國際貿易有限公司門市部設於九龍尖沙咀漆咸道一一一至一一三號，定今日（星期二）正午十二時隆重開幕，敦請韓國白花釀造株式會社總裁金正煥先生主持揭幕，並邀影視紅星何守信司儀，並聘電視紅星汪明荃小姐、苗金鳳小姐主持剪綵儀式，同日下午五時至七時，假九龍半島酒店二樓舉行雞尾酒會，歡待各界人士。酒會中除介紹白花最近上市之高齡拿破崙人參拔蘭地酒外，並別開生面以白花各式產品調製雞尾酒，以饗嘉賓。

附圖爲最近上市之高齡拿破崙人參拔蘭地酒。

萬宜水塘 隧道工程公司
傢俬廉售

本公司西貢北潭涌倉庫內有大量稍經使用之辦公室及住宅傢俬廉價出售。
採購者請與該管理處員接洽
電話：三—二八一一三一一（內綫36，37或38號）

留學生佳音
赴美簽証申請表格 請向汎美航空公司索取

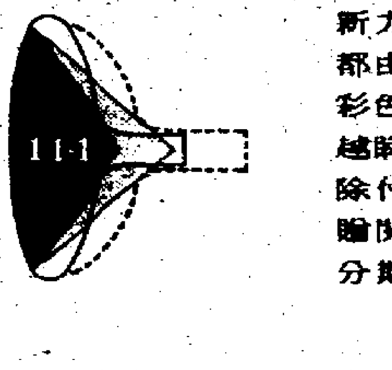
汎美航空公司現經美國領事館特准代爲分發赴美簽証申請表格，此舉可使汎美爲赴美留學生提供的服務，又再跨進一步。

請駕臨汎美半島酒店及於仁行辦事處索取，更可順便諮詢一切有關申請赴美手續及機票事宜。

汎美 PAN AM.
汎美世界 賓至如歸
定票及諮詢請撥電話5-231111

新力單槍彩色
越睇越靚

新力最新KV1810UB十八吋單槍彩色電視機，採用最先進科技製成之114°廣角顯像管，將電子能量加强，所以畫面更光更靚，其他牌子望塵莫及。由於顯像管與螢幕距離較短，機身亦減至最薄。



新力牌單槍彩色電視機，在製作過程中，每一部都由專人嚴格檢定，確保安全，然後出廠。單槍彩色，有十三吋及十八吋多種款式，宜家宜室，越睇越靚。現時分期購買新力單槍彩色電視機，除付少許首期外，
贈閱：電視週刊一年　免費：保養至供機期滿
分期：13″單槍月供$82　18″單槍月供$110

總代理：福康電業有限公司
總經銷：中原電器行有限公司
新力中心：油麻地彌敦道487號 電話：3-300311
香港店：中環德輔道中50號 電話：5-445188
△ 海運店：海運大廈上層238號 電話：3-678045
△▲旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-846056
△（星日照常）▲（營業至晚上十時半）
新力牌 SONY.

慶祝創業七十五週年暨九龍分店開幕
第邑公司港九三店同時舉行
特別大折扣減價

女裝時款衣料
名貴繡花，花布，縐絲，專紡嗜士，格格，特麗綢，織質。
第邑 香港萬宜大厦

女裝現成衣物
恤衫，上衫，長褲，毛衫，睡衣，睡袍，晚袍，襯裙，絲襪，頸巾。
第邑 香港萬宜大厦 九龍柯士甸道110號

新款時裝
舒適日常便裝，各式短裙，高雅派對裝，名貴晚裝。
第邑 香港萬宜大厦 九龍柯士甸道110號

室內裝置
各式各款名貴窗簾布，傢俬布，專門人才設計裝置。
第邑 香港德輔道中48號 九龍柯士甸道110號

家庭用品
睡房浴室廚房全部用品，茶几餐車電視座几。
第邑 香港德輔道中48號 九龍柯士甸道110號

聘英文教師

徵聘中學高年班英文教師一位，以港大，中大英語系畢業爲合，有教學經驗者優先考慮，月薪照教署核定，應徵人請將資歷住址電話及咨詢人等於六月廿七日前函九龍大坑東道協同中學校長室收。

新界厦村鄉事會選舉糾紛
前主席鄧齊安入稟 控新主席及律政司
要求高等法院頒令禁制與訟人

【本報訊】新界厦村鄉事委員會選舉糾紛訴諸高等法院，此爲新界自有民主選舉制度以來第一宗訟案，該會曾任主席鄧齊安，及多名現任村代表，已於昨日入稟高院，循民事程序，票控該會新任主席鄧合權及律政司。

案中原訴人爲㈠黎廣馬；㈡石貴馬；㈢鄧嘉義；㈣鄧齊安；與訟人（甲）鄧合權；（乙）律政司。

據原訴人訴狀指出：要求法院宣佈第一與訟人，於本年三月間在厦村鄉委會獲選爲村代表，及五月九日獲選主席爲無效，並要求法院頒發禁制令，禁制第一與訟人或其下屬人等，作爲村代表及主席，同時與訟人應付堂費。

高院正式批准 王羽林翠離婚
按例先准兩人分居六週 三名女兒全由王羽撫養

【本報訊】女星林翠，以對方將她毆打虐待爲理由，延律師向地方法院申請與打仔明星王羽離婚，此案於昨日上午十時由羅多利亞地方法院法官高禮華聆訊，結果按例先批准兩人分居六星期，然後始正式離婚。至兩人所生之三名女兒，據說，由於雙方同意，由王羽撫養。

身穿米黃色恤杏色的褲之林翠，於上午九時許，偕同其代表女律師羅凱倫到庭，王羽則未有到庭，祇延羅文錦律師樓之高世杰律師代表出庭。

法官在看了申請人代表律師所呈交文件後，即予以批准，需時前後五分鐘。

申請人林翠，原名曾綺貞，四十歲，至打仔明星王羽，則卅一歲，比林翠細了九年。

林翠原名曾綺貞，廣東中山人，在上海出生，一九四九年抵港，曾肄業於聖士提反女中，其兄爲電影明星曾江。

王羽當年對林翠言聽計從。

林翠於一九五三年投考黃卓漢創辦的自由影業公司，她的第一部電影是「血染杜鵑」，男主角爲關德興。

一九五五年，林翠轉投電懋公司的基本演員，演出「春潮」一片，有「學生情人」之稱。

在自由影業公司時期，林翠主演已故導演秦劍所導的「女兒心」，兩人因而種下愛苗，七年後，秦劍林翠在一九五九年結婚，婚後，兩人有一名兒子叫陳山河。

至一九六九年四月，秦、林以「意見不合」分居，同年，林翠與王羽同居於太子道翠華樓。

王羽原名王正權，於一九六二年從上海抵港，及後加入邵氏公司，第一部當男主角的影片是「虎俠殲仇」，成爲武俠片紅星。

王、林兩人結合後，一共育有三名女兒，而此期間，王羽的銀壇事業亦如日中天，所主演的影片都十分賣座，紅極一時。

在王、林同居兩年後，秦劍被發現在邵氏影城內自縊斃命，兩人爲此曾受盡批評。

在秦劍自殺後數日，林、王羽爲了澄清外界謠言，而舉行記者招待會，解釋林翠與秦劍之間的恩與怨。

當時，王羽曾當着一百多位記者面前說過：「不管有任何謠言，不管有任何阻碍，都沒法將我們（指他與林翠）分開。」

王羽更表示，他將爲他們的第一個孩子正式擺羌酌及期待與林翠正式結婚。

然而，王、林其後雖開始正式雙棲雙宿，但始終沒有注册結婚。

王、林二人渡過了數年如膠的生活後，直至去年中，開始傳出這對夫婦已經「貌合神離」的消息。

據說，雙方經常爭吵，而每次爭吵後，兩人又和好如初。

今年一月，林翠與王羽分居消息，由林翠之兄曾江加以証實，而王羽林翠所生三個女兒則由王羽母親暫時撫養。

直至昨日兩人終由高等法院批准正式離婚。（雖然王、林二人未正式結婚，但據聞香港法例，同居七年便算正式夫妻，所以林翠便按照正式夫妻手續，委托律師辦理合法離婚。）

一九六九年六月，林翠與王羽出席記者招待會，林翠解釋與秦劍分手經過，王羽則矢誓對林翠相愛不渝，並將正式結婚。

王羽、林翠全家於年前赴台灣時攝於機場。

電梯內强姦女童
酒樓侍應生 判入獄五年

【本報訊】去年十月深水埗地區，出現一頭大色狼，專在大厦電梯內向稚年女童强姦及非禮，幸不久即被警方拘獲，解由高院審訊，由於法官徇被告代表辯護大律師之請求，疑被告神經有不正常，交由精神病專家檢驗，至昨精神病專家檢驗被告結果，認爲其神經正常，法官乃判被告首項强姦罪入獄四年，次項意圖强姦罪入獄一年，但分期執行，即共入獄五年。

法官判處時指出，由於目前本港出現不少如被告等之色狼，故必須給予以阻嚇性之判處。

被告靑年歐廣潤，廿一歲，酒樓侍應生。

被控（一）於去年十月十七日在深水埗欽州街四十四號梯間，强姦十二歲姓陳女童；（二）同月廿二日在北河街一一三至一一七號大厦梯間，意圖强姦九歲姓吳女童，被告由周賀義大律師代表認罪，檢察官賈路連主控，案由高院委任審判專員艾廸遜聆訊。

案情透露：受害兩女童俱是小學生，首項控罪受害女童十二歲，當晚八時廿分奉家長命外出附近購汽水，及返，乘升降機登樓時，被告隨入，女童按六字，被告則按四字，迫升至四樓，被告拔刀指嚇女童不許聲張，隨拉女童出電梯外，至四樓梯間，威脅其脫去下裝，然後施暴，事畢被告逃去，女童因下體受創傷，蹣跚行返家，由父母報警，將女送院，留醫院中凡五天。

事隔五天後，次項控罪受害女童僅九歲，於下午一時半放學回家，當入電梯時被告亦尾隨入，女按電梯六字，被告按八字，及電梯至六樓，被告拔刀指向女童索取金錢，女從袋中取出唯一兩角錢與之，被告即威脅女童出電梯，至六樓梯間，卸去下裝，欲向其施暴，惟女太年稚，故不成功，被告問女童家中有否收音機，女頗機警，恐被告乘機搜刼，僞稱家中有大漢五六名，被告聞言果驚，急下樓逃遁，女即奔回家告父母，電地下大廈管理員追截，被告逃至地下時，即被大廈管理員及各住客捕獲，交警查究。

九龍城一讀者投函讚揚 救傷人員服務精神

讀者意見

編輯先生：

鄙人於六月十九日因足部被撞傷，不能行動，痛苦萬分，跌打醫生定要本人前照X光，才能診治，而家居七樓，並無電梯代步，故寸步難移。

內子前往馬頭圍消防局救傷隊求助，幸蒙該局沙展允許，立即派出十字車和救傷員三名抱往照X光，再轉往醫生治理，才回家，一路小心扶助，彬彬有禮，寬容慰問，並云只盡公務員之責，余蒙三位之厚助，不勝銘感，無以爲謝，今特求貴編輯代登列出，目的在表揚該局之工作精神可嘉，誠爲模範之救傷員，做福人羣。

專此奉告並候

近祺

九龍城眞善美村至美樓615室 方悅上

六月十九日

元朗農場主人被刼殺 兩被告昨解高院審訊

【本報訊】兩名男子被控向新界一農場行刼，並將農場主人老翁殺害，此案昨解由高院審訊，因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告男子：（一）羅順運，廿二歲；（二）江貫欄，廿五歲。同被控於去年八月廿四日在新界元朗大旗嶺第三段五十九號全利農場內：（一）謀殺老翁冼東（六十三歲）；（二）意圖使冼昭輝身體遭受嚴重傷害；（三）刼去冼東三千元，金幣兩個，戒指三枚及手表一個，又刼去李美蓮頸鍊一條，鍊墜兩個，手表戒指各一及現欵五十元，被告否認控罪，案由高院副按察司楊鐵樑聆訊。

案情透露：案發之日下午，有三大漢持刀闖入元朗大旗嶺上述農場，當時農場主人（即死者），與子（即傷者）及媳三人俱在農場內，三大漢向三人指嚇，傷者曾與抗，即被刺傷，後三大漢除向三人搜刼財物外，並威脅死者入房開夾萬，當時房外傷者即死者之子及媳，聞死者慘呼聲，及三大漢逃後，急入房視察，覩死者重傷奄奄一息，急報警送院，結果因傷重不治，事後警方跟踪拘獲兩被告。

灣仔一京菜館被刼
夾萬被抬走 損失萬餘元

【本報訊】刼竊匪徒又肆虐港九，昨晨有四宗刼案先後發生於酒家、五金行、旅運社及街頭，另有一宗是盜竊公司被爆竊，財物損失總值二萬多元，幸而並無人受傷。

第一宗：昨日凌晨約二時，有兩名靑年刼匪攀過灣仔莊士敦道一九九號地下留香園京菜館後廚，潛進廚房，取了一把菜刀威脅看更人馬振（六十三歲），反綁雙手及矇眼。

兩匪撬開櫃面抽屜，但內裡只有小量現欵，乃改變初衷，索性將櫃面下一個約兩呎高的夾萬抬走，由大門逃去。夾萬內有現欵一萬四千元。看更掙脫綑綁報警，警方相信兩匪配備汽車逃走，已展開追緝。

五金行老闆 被迫簽支票 幸未被兌欵

第二宗：新蒲崗仁愛街四號仁愛大厦四樓L座恒利五金行，昨晨約十時，被三名持刀匪徒闖入，將東主敖道（五十歲）與伙記何康（四十餘歲）指嚇及用鐵線綑綁，然後關入廁所內。賊人大肆翻搜，但僅掠得二百多元財物。匪徒迫敖老闆寫一張面值四萬元支票，老闆施巧計在支票上寫了五個零，令支票不能兌現，然而匪徒慌忙間沒有察覺，收支票後即離去。

事主報警後，大隊警員到場偵查，同時，銀行亦已接獲通知，留意該張支票。

冒稱遊埠 刼旅運社

第三宗：一名中年男子，昨晨十一時許在觀塘裕民坊一間銀行提取四千元後，擬乘汽車離去之際，遭兩名跟踪而至的刼匪搶刼。兩賊得手後，推倒事主，然後乘其自用車散水。該車迄昨晚仍未尋回。

第四宗：昨晨十一時，三名靑年僞[illegible]，闖入旺角奶路臣街十一號遠東發展旺角大厦十一樓G座香港時運旅遊社，向職員表示辦理旅遊手續，職員不知有詐，三匪隨即拔出[illegible]，結果刼去二千[illegible]現欵及三隻手錶後離去，事後各人始報警。

另一宗：灣仔軒尼詩道[illegible]保險大厦地下[illegible]公司內一男二女[illegible]，損失數千元，[illegible]警查。

[illegible]冷氣機 [illegible]入屋行刼

【又訊】：僱大厦門口的防盜鐵閘抵擋不住匪徒的詭詐，三名匪徒昨午僞稱爲修理工人，騙得事主開啓電鎖，然後登樓入戶內行刼，幸而該戶僅損失三十元現金。

案發地點位於銅鑼灣開平道二號二樓。據悉：昨午二時四十五分左右，有三名飛型男子抵達上址門口，並且在該大廈門口按二樓的電鈴，然後在門口的防盜對講機上表示乃冷氣機修理員，當時二樓內有一名傭人和一名靑年，他們不虞有詐，遂開啓門上的電鎖，怎料該三名匪徒旋即登上二樓，進入該戶內指嚇各人，掠去現金三十元，然後走出該大廈，並在街上截一部的士逃走。

戶內傭人於三賊逃去後連忙奔至樓下致電報警，數名警員稍後抵達現場持槍搜索，但該批匪徒已逃去無踪。

青年殺死同居女子 承認誤殺判監四年
被告事後姦屍造成姦殺跡象

【本報訊】去年雙十節日灣仔告士打道二七六號梯間，發現一具艷屍，事後警方調查下，原來是一宗情殺案，乃將一靑年拘獲，控以謀殺罪，此案昨解由高院審訊，被告向庭承認誤殺罪，主控不反對，法官乃判被告入獄四年。

被告男子鍾志明，廿五歲，被控於去年十月十日，在灣仔告士打道二七六號梯間謀殺女子黃少慧（十八歲）。被告承認誤殺罪，檢察官韓遜主控，案由高院委任審判專員與千納聆訊。

案情透露：死者一名舞女，於年前與被告共賦同居，至去年六月生下一女，由於女仍不時與男友往來，爲被告發覺，故兩人常因此爭吵，案發之日，死者準備與被告分手，故被告偕死者抱女到上海街其岳母家，叫岳母勸其女不要離去，隨兩人於晚上八時渡海來港，到告士打道上址一吳姓婦人家將女兒交與該婦代爲照料，然後兩人下樓離去，當時死者對被告表示，堅持要分手，被告急將之捉住，不使離去，兩人乃發生掙扎，死者呼叫，被告用手掩其口，不料死者窒息斃命。

據被告辯護大律師向法庭說，死者本來已患心臟病，被告見死者已斃命，不禁大驚，乃拖死者上四五樓梯間，一度與發生性關係，做成死者被人姦殺跡象，然後逃走，至翌晨吳姓婦人之女兒外出，在梯間發現女死者，報警查究，於是揭發是案，由警跟踪拘獲被告。

山頂部份樓宇 明晚暫停供水

【本報訊】港島山頂區若干樓宇將於明晚上十時至翌晨六時暫停供水八小時，以便水務局人員在柯士甸山道十八號附近進行接駁水管工程。

受影響之樓宇爲柯士甸山道十號至卅八號，及盧吉道廿五號至卅四號B。

串謀勒索灣仔小販 十九名被告還押

【本報訊】警方人員在灣仔交加街近春園街處拘捕廿一名男子，懷疑彼等爲「老同」三合會會員，其中一人相信係黑社會頭子，結果其中十九人被控以串謀恐嚇勒索罪名，昨解銅鑼灣裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候六月廿七日審訊，被告等均暫無需答辯，還押由警方看管。

主控當庭透露：本案於下次提堂時，可能有其他多次罪名，對被告等分別提出加控。

十九名被告，全部被控一項罪名，指等於六月九日至廿一期間，串同其他在逃人，勒索灣仔交加街地區之小販。

天氣預測

吹輕微至和緩西南風，天色繼續晴朗，天氣炎熱，但有一兩陣局部地區性驟雨。

今日最高氣溫可升至華氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫爲華氏廿八度；濕度百分之七十八。

港督拜訪星洲總統 展開連串訪問活動 考察屋宇教育問題

【星加坡廿三日路透電】在星加坡的四天訪問行程中，港督麥理浩爵士今日於[illegible]私人拜訪[illegible]，[illegible]會見[illegible]星加坡總統薛爾思。[illegible]麥理浩爵士是應星加坡[illegible]之邀請，於昨日抵此間訪問。在訪問期中，[illegible]考察星加坡是怎樣處理其住屋、犯罪及工業教育等問題。

於一九三九年至一九四零年，曾以官學生身份服務於馬來亞政府的港督，在昨日抵達時表示：星加坡轉變了很多，他對很多事物已經感到陌生。

麥理浩爵士最近一次訪問星加坡是於一九七一年七月，四個月後，他即被委任爲港督。

駐星加坡英國高級專員戴熙，陪同麥理浩爵士拜會總統薛爾思。

港督稍後又與代理內政部常務次長林旺事，及警務處長陳揚金（譯音）會晤。

後來港督又成爲星加坡華僑銀行董事會主席陳振傳之午餐會的嘉賓。

預料港督會於今午拜訪總理李光耀，同時今晚港督將會赴英國專員戴熙的官邸伊甸會堂之晚宴。

在紅磡區 勒索商戶 一疑犯落網

【本報訊】紅磡警署之警探昨晨於紅磡落山道拘捕一名廿四歲之男子，涉嫌多次向紅磡區三間店舖東主勒索金錢，每次三元至廿元不等；警方在接獲投訴後經廣泛調查，終於將之拘捕。

該男子已被控七項勒索及七項盜竊罪，將於今日於新蒲崗裁判署提堂。

警方相信天光道、樂民邨、何民田一帶亦有部分小販曾受該男子勒索。

警方現呼籲曾受該人勒索之小販致電三—六四九三〇一與紅磡警署連絡。

觀龍樓命案 疑兇提堂

【本報訊】一名涉嫌與觀龍樓一死一傷兇殺案有關之卅三歲男子，被落案控以「謀殺」及「傷人」罪，昨解上西區裁判署提堂，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，將被告押候四日審訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告陶洪釜，又名阿釜，卅五歲。被控兩罪：（一）六月十五日，在堅尼地城觀龍樓B座地下走廊，謀殺男子司徒偉仁；（二）同時同地，非法惡意嚴重傷害男子鄧炎華身體。

按此兇殺案，發生於六月十五日晚上十時許，死者爲十六歲學生司徒偉仁，傷者名鄧炎華，十七歲，當晚兩人從外返至D座地牢乘電梯上樓時，被一群人所截，在走廊被斬後，兩人分別被斬，造成一死一傷。

流浮山破獲 釀私酒機關

【本報訊】緝私處人員在新界流浮山破獲一個釀私酒的酒寮，並搜出二千一百一十二加侖的發酵物料。

該次的搜查行動，是在上週末凌晨二時進行，有一名靑年男子被捕。

他已被落案控以非法藏有蒸酒器及藏有發酵物料罪名。

被告人准以三千元保釋出外，該案已定在本月三十日在粉嶺裁判署聆訊。

參觀世界首次
國際海洋博覽會
EXPO'75

海洋世界無窮奧秘及最新科學技術，由三十餘國分別展出，新奇珍貴，萬難錯過。並可順遊日本，一舉兩得。

全世界第一次國際海洋博覽會，將於今年七月二十日至明年一月十八日在日本沖繩島盛大舉行；邀集世界各國參加展出，規模龐大，展覽內容前所未有。

海洋博覽會佔地達一百萬方公尺，場內分爲魚類區、船舶區、民族及歷史區、科學及技術區，及其他多個展覽區；展覽項目包括：海上城市、世界最大水族館、海獸園、海洋植物、海洋文化、古今船舶等，項目繁多，不能盡錄，並有多項以海洋爲主的節目及表演，包保眼界大開。

日本航空公司榮獲博覽會主辦當局選爲指定航空公司，除在展覽期內每日均有班機來往香港及沖繩之外，並贊助多個博覽會旅遊團，順道暢遊日本及沖繩，行程及節目多姿多采，最合香港人口味。住宿沖繩最豪華之格蘭堡酒店或希爾頓酒店。該兩酒店座落風景區，設備最現代化，堂皇華麗，與別不同。

有關海洋博覽會及日航博覽會旅遊團之詳細情形，請向日本航空公司博覽會旅遊詢問處查詢。

月份 \ 行程	冲繩，大阪，東京	冲繩，東京	冲繩，九州
七月	19, 20, 22, 26, 28, 30	26	23, 24, 25, 30
八月	01, 02, 07, 09, 16, 17, 19, 23	01, 02, 11, 17, 23, 30	01, 02, 06, 13, 15, 23

本人對＿月＿日出發，行程爲＿之海洋博覽會旅遊團甚感興趣，請將詳細資料寄下爲盼。
姓名＿＿
地址＿＿

日本航空公司
時刻難忘 顧客至上
香港中環鐵行大厦
營業部電話：5-245011
客位部電話：5-230081

露華濃之家
本港最負盛名之美容中心

由首席美容顧問梁佩齊小姐主理

美容之道，千變萬化，奧妙無窮。露華濃之家因此經常舉辦美容課程講座，與本港女士們切實研究美容問題。全部美容課程，均由露華濃首席美容顧問梁佩齊小姐、及數名專家親自指導，共分三類：

（一）美容概要班，分爲三班上課，五日完成課程，僅收十元學費。任何女性均可報名參加。各班時間，分別如下：
(1)上午十時卅分至下午一時 (2)下午二時卅分至五時
(3)下午六時至七時卅分。

（二）職業美容專科：包括面部化粧，皮膚護理，修甲等三大類，每一課程一個月，結業時將頒發文憑，以資証明。

（三）個別美容指導：可預約時間，由專家爲你解決個人美容問題。如有意參加美容班或有任何個人美容問題，歡迎隨時來電。

露華濃之家
九龍土瓜灣道66號 電話：3-620221
交通方便，並有專用車位，便利嘉賓泊車。

地鐵主要土木工程合約 九國25間公司列入初選名單

預計今年九月開始動工

【本報訊】香港集體運輸鐵路臨時管理局昨日宣佈廿五間國際公司，初步入選爲本港地下鐵路另外五項主要土木工程合約的候選者，該等合約其中包括連接港九鐵路系統的海底隧道工程。

該廿五間初選爲一項或以上工程合約的候選公司及聯營公司，分別加拿大、丹麥、法國、西德、荷蘭、義大利、日本、英國及美國。

「地鐵」臨時管理局現已先後宣佈該十哩長修訂鐵路系統廿五項土木工程其中十八項的初選名單，全部土木工程的費用將佔「地下鐵」全部建築費五十億的百分之八十，即約四十億元。

臨時管理局上月亦已宣佈了十項電機工程合約的初選名單。

除了「地鐵」海底隧道工程外，昨日公佈的合約也包括南九龍佐敦道及尖沙咀車站，港島渣打道及海軍基地的車站與及海底隧道兩道出口的鐵土工程。

修訂地下鐵路約工程預料將於九月動工，而鐵路將於一九七九年作部分啓用，並於翌年全部通車。

昨日公佈的詳細入選名單如下：

加拿大：KILMER VAN NOSTRAND/PATRICK HARRISON/CONCRETE TECHNOLOGY－

丹麥：CHRISTIANI NIELSEN－

法國：BOUYGUES TRAVAUX PUBLICS, COIGNET S.A./FAR EAST ENGINEERING CONSTRUCTION－

西德：HELD AND FRANCKE, HOCHTIEF－

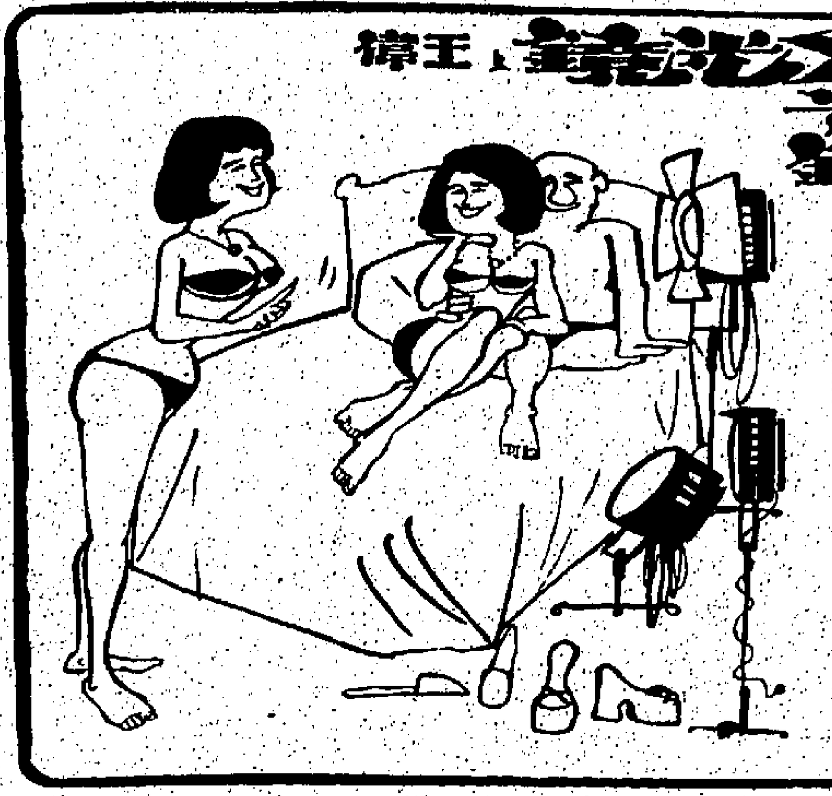
荷蘭：ROYAL NETHERLANDS HARBOUR WORKS－

義大利：CODELFA, TORNO, VIANINI－

日本：AOKI CONSTRUCTION CO., KUMAGAI-GUMI CO. LTD., MAEDA CONSTRUCTION CO., MITSUI CONSTRUCTION CO., NISHIMATSU CONSTRUCTION, OHBAYASHI-GUMI LTD., PENTA-OCEAN CONSTRUCTION CO. LTD., SHIMIZU CONSTRUCTION CO. LTD., TOBISHIMA CONSTRUCTION, MITSUI/OHBAYASTI/ISHIKAWAJIMA－

英國：COSTAIN INTERNATIONAL LTD., J.L. KIER AND CO. LTD., TAYLOR WOODROW/EDMUND NUTTALL/BALFOUR BEATTY－

美國：BROWN AND ROOT, RAYMOND INTERNATIONAL.



「我係海灘小姐，你係床上明星！」

牛頭角下邨連續兩宗入屋劫案 疑是同一匪幫所爲

一住戶抗賊被斬傷 鄰室少女報警匪徒揚言放火燒屋

【本報訊】九龍牛頭角下邨，昨晨短短兩個餘鐘頭內，連續發生兩宗匪帮入屋綁劫案，其中一宗被劫住戶之男事主抗賊慘遭斬至重傷，傷者鄰居女友報警求助，匪徒竟恐嚇要放火燒屋，最後賊人飽掠財物，遠颺無踪。

根據兩住戶事主描述，行劫他們的兩帮賊匪，相貌非常相似，均持有西瓜刀，且第一個與第二個被劫住戶的出事時間只相隔約十分鐘，故警方推測兩案都是同一匪帮組織所爲，已循事主提供之線索通緝劫匪歸案。

首先被劫的住戶是在牛頭角下邨第十座三樓二二六室，上址戶主姓羅，一家三口，由於天氣炎熱關係，戶主前晚將大門打開通風，僅關上鐵閘睡覺；昨晨七時左右，當時戶主兩夫婦經已出外，屋中僅留下廿四歲的兒子羅添在沉睡，四名劫匪相偕藉此機會，將百合匙將鐵閘打開，潛入屋內，以利刀將羅推醒指嚇，加以細綁後大肆搜掠，劫去現欵三十五元及一只手表，事主被綁細時因要掙扎，曾遭匪徒打了幾拳，眼部有少許瘀傷。

四賊得手後再在事主之家中吃喝談天，一直逗留至九時左右始離去，臨行前還向事主作老友狀說聲「拜拜」。及後事主呼救，驚動鄰居代爲報案，將事主送院敷治。

就在警方人員趕到上述現場調查後不久，約昨晨九時十餘分鐘左右，五名持刀匪徒埋伏於下邨第十四座十三樓走廊，乘一二二五室兩名鄧姓小兄弟往一二〇四室閒坐之際，脅持兩小童一湧衝入屋內。

當時一二〇四室戶主羅雄夫婦已外出，屋內有羅達成（廿五歲，的士司機）及羅笑容（廿九歲）兩姊弟，以及戶主兩個年幼外孫，連同鄧氏兄弟全被細綁。羅達成不甘被劫，與匪徒搏鬥，結果不敵，被斬三刀重傷。劫匪在屋內掠得現欵二百餘元及若干飾物。

正當匪徒在屋裏搜劫時，住在同樓一二二七室的廿歲少女馮順瓊，發覺男友羅達成的家門口，有兩飛型打扮陌生男子，欲查看究竟，即被喝令離去，馮女奔回家關上大門，撥電通知警員到場，但匪徒發覺她報了警，竟爬上她家門口毀氣窗向她斥喝，揚言如報警便淋火水縱火燒屋，隨即倖然離去。

警方事後到場，送重傷的羅達成入院救治，——該案正由警方調查中。

圖爲被警方追緝之兩名傷警奪槍匪徒之拼圖。

葵涌輔警被斬失佩槍子彈案 警方通緝兩名逃匪

發表拼圖盼市民協助

【本報訊】警方現正加緊追緝兩名在逃疑匪，該兩疑匪是與本月二十日一宗傷警奪槍案有關，一名軍裝輔警在葵涌一條小徑內遭兩持刀男子狙擊，身中數刀重傷倒地，其佩槍及六發子彈被匪劫去，受傷警員目前仍在醫院留醫，目前據稱情况稍有起色。荃灣偵緝督察李廣義就該輔警被襲擊經過，於昨日下午四時卅分在荃灣警署內舉行記者招待會，並講述該兩劫匪的拼圖容貌。

該次的奪槍行動顯然是早有預謀，警方現正大事展開偵查，據悉：本港過去一年半以來，所失去的警槍已共達十三枝之多，但只有七枝被尋回，警方現正非常憂慮歹徒將所奪得的警槍用作不法勾當。

李廣義督察於敍述劫槍事件經過時指出：現場是葵涌禾塘咀道近華榮街香港上海滙豐銀行葵涌分行後面一條小徑，該處十分僻靜，小徑兩旁是有數間木屋。

一名編號A七三九一之軍裝輔警蔡永雄（二十歲）本月廿日上午十時五十五分，由華榮街轉入該小徑巡邏時，突遭兩名年約四十及三十五歲的歹徒襲擊，其中年輕的歹徒自後緊箍其頸，另一名則以利刀指嚇，並迅速用刀割斷槍繩，以圖將配槍奪去。

李氏又指出：該名輔警爲保其佩槍，以免被歹徒奪去，奮起與匪徒糾纏，掙扎中，被匪徒以利刀向肩、背部狂刺多刀，其佩槍亦被奪去，雖然該受傷輔警仍沿路追匪，但走了四十碼後終不支倒地。

事後大批警員趕抵現場，除將受傷警員送院急救外，並在現場附近展開嚴密搜查，但一無所獲。

兩名被通緝的匪徒，一名年約四十至四十五歲，身高五呎四吋，面圓，有豆皮，穿深色唐白格子恤衫；另一名匪徒年約三十五至四十歲，面尖，長髮，眼細，穿白色夏威夷恤。

警方呼籲市民留意有上述像貌的男子，如任何人士獲悉該等匪徒去向，或能提供任何有關消息，請速與就近警署聯絡。

美華裔縣議員周少平夫人 盛讚祖國發展迅速

十大建設令人振奮 大部美國人對共黨並無好感

美國華盛頓州金縣議員、美國西雅圖中華會館主席周少平夫人，昨日舉行記者招待會。（本報記者歐國民攝）

【本報訊】中華民國在美國人的眼中是中國人的自由樂土，其地位鞏固而重要，前途一片光明，永不動搖。

該位美國華盛頓州金縣參議員周少平夫人於訪問中華民國後，昨午由台北抵港，昨在一個記者招待會上作出以上表示。她指出美前總統尼克遜訪問大陸並非代表着美國人有親共的絕對趨向，反之，不少美國人對於共產主義的大陸並無好感。周夫人且舉出一個實例作爲明證：在本月初，中華航空公司一批職員抵達西雅圖波音公司商議定購波音七四七客機時，該公司舉行盛大的歡迎會加以招待，當地中華會館的所有代表亦應邀參加，場面異常熱鬧，但是，在較早時當一批中共官員前往該公司學習飛機工程技術時，不但未見任何歡迎儀式，公司方面且不作任何通告，由此可見美國人對自由中國人員的熱誠態度及對中共官員所存有的態度是如何不同。

該位女議員更讚嘆「自由中國在年來的迅速發展，她強調「自由」的可貴及重要性，從她今次前往台灣觀光所見，發覺台灣在這幾年來進步很大，十大建設的施工情形令人振奮，尤以那個人造海港，工程之浩大，簡直使人咋舌，此外，造船業方面的技術亦達國際一流水準，該位女議員指出：在五十年前，台灣接納美國贈予舊船作爲發展航海及保護用途，但時至今日，美國人則經已相反地前往台灣洽購船隻應用，由此可見台灣在近年來的進展情况是如何令到國人鼓舞。

周少平夫人不但是華盛頓州金縣議員，更是美國西雅圖上訴委員會的委員及中華會館的主席，他本身的名氣是愚譽金，她現年五十五歲，從事了社會工作三十年，是僑務委員會下的中華會館二百年來唯一的女性主席，在華盛頓是一個人所熟悉的名子，尋爲市民向省縣方面爭取福利深得西雅圖一千五百萬市民的尊敬。

芳齡廿三的陳美娥，昨晚接受本報記者訪問時對此行表示極爲高興。（本報記者張榮光攝）

廿三年前在加航客機上誕生 加籍華裔少女陳美娥獲免費乘加航機遊港

【英屬哥倫比亞温哥華美聯社電】一名廿三歲少女陳美娥星期日乘加航離開此間前往香港，但她卻分毫不用支付。

廿三年前，她誕生在該航空公司一架DC四型的航機上，當時該機由香港開出飛來此間，因此該航空公司答允她在成年後可以免費乘搭該公司航機往任何地方。

這名少女生出於一九五二年九月五日，當時其母陳莉莉，正乘搭由一名叫潘華士所駕駛的航機前往美國與其夫相會，中途陳美娥便在機上誕生。

數星期前加航西雅圖辦事處一名職員，很意外見到陳美娥手持着一份剪報走進辦公室內，要求給予一張免費機票，她現時已是俄勒岡大學畢業生。

由於她的緣故，潘華士願意再重新作爲她的機師。

本港消息：該位獲免費乘坐加航班機的廿三歲少女陳美娥，今日凌晨抵達本港，接受記者訪問時表示，此行甚爲高興，希望在香港逗留三個禮拜後，再前往台灣。

甫畢業於美國俄勒岡大學的少女表示，她在大學時主修中文，因此希望赴台之便，看是否可以深造。

她說：目前一家人均住在東俄勒岡州，其父名丹尼·陳，開設中、美式餐館，有母及一姊一弟。父爲美籍華人，其母原籍台山，因此她能說國語及台山話。

此次免費遊埠，是因爲其母曾告訴她，她是在乘坐加航飛機時出世的，在成年後，可以免費坐飛機遊埠。因此，她前往西雅圖加航辦事處，結果獲發給免費遊埠機票，但此次機會是一大過，以後是否可享此優待，她本人亦不知。

在記者問及她是否知道當時經過時，陳美娥稱：她母親曾告訴過她，在一九五二年九月五日，當時其母正懷孕，乘坐加航DC四型客機（編號三〇六班次）由香港飛往東京飛伊留申羣島，當時，機上共有廿六人，由於她在機上出生，該機上人員需要照顧她，所以飛機延遲卅多分鐘方到達。

陳美娥並說：此次能免費遊埠，開一下眼界，觀望一下在港朋友與親人，實在很高興。

水上安全海報設計 十六歲學生獲冠軍

【本報訊】市政局本年度的水上安全海報設計比賽，參加人數打破紀錄，共收到超過一千五百幅作品，結果一名十六歲學生榮獲冠軍。

港島金文泰中學十六歲學生黃志榮獲得高級組冠軍，初級組冠軍則爲香港仔聖彼得中學十三歲學生張少華。

水上安全海報設計比賽係由市政局、香港拯溺會及教育司署聯合主辦。

市政局一發言人稱：該組比賽的主要目的係提醒青年人對水上安全的注意。

香港拯溺會及吳蔡先生捐贈一千六百元作爲獎金及李順華先生捐贈九十條大浴巾分發給優勝者。

該發言人說，由於參加比賽作品打破紀錄及水準高，因此評判人員建議增加「提名獎」的數目。

一項頒獎典禮已定於七月一日下午五時在九龍仔游泳池舉行。

市政局議員及市容事務委員會副主席胡法光將主持頒獎。

圖爲評判人員在市政局會議廳內挑選參加本年度水上安全海報設計比賽的優勝者。

當局收回觀塘道小巴站 小巴代表今與運輸署交涉設立新車站地點

【本報訊】由於當局將於日內收回觀塘道觀塘裁判署附近的一個小巴站，以作地下鐵路發展工程之用，數十名小巴車主代表，於昨日前往觀塘警署交涉，要求當局從速決定新的小巴站。觀塘警署曾一度採取戒備措施，事後各人未獲答覆而離開警署，惟彼等將於今日與運輸署會談此事。

於昨晨十時左右，數十名小巴車主及小巴商會代表，前往觀塘民政處討論當局於本月廿七日收回觀塘小巴站問題。

其後在民政官員的陪同下，與四名小巴車主代表往觀塘警署交涉，因警署外突然聚集數十人，警方爲慎重起見即關上大門，以防不愉快事件發生，祇准他們派兩代表入內，最後彼等亦不獲結果離去。

及至昨午他們前往中區兩局議員辦事處要求協助，結果在兩局議員的安排下，小巴代表將於今日與運輸署舉行會議，商討新的觀塘小巴站的地點。

被收回用作地鐵工程的小巴站，位於觀塘道與同仁街交界附近，即觀塘裁判署後面，可容小巴百輛，自一九六六年即開始成爲小巴站。於三月十六日，運輸署已通知該等小巴車主，要收回上址地段，限期爲本月廿七日。因此在月來該等小巴車主及商會代表，先後與民政署交涉，要求當局提供補償地點，以作新的小巴站，彼等並提供洛和街、瑞和街及瑞寧街等的新小巴站地點，惟及至昨日仍未獲當局答覆。

滙豐港幣旅行支票 各界人士咸表歡迎

【本報訊】滙豐銀行有限公司七月二日發行港幣旅行支票消息公佈後，社會各界人士紛紛表示贊同及支持。

樂佳實業有限公司董事長鍾士元議員表示：港幣已證明比旅客過去使用之其他貨幣大爲穩健。港幣在東南亞及韓國需求甚殷，港幣旅行支票在該等地區顯然會大受歡迎。其次，本港出口商早欲以港幣貿易以免兌換損失。新旅行支票能使外界對港幣有更深認識，從而促進港幣貿易。

香港總商會執行董事新德，認爲發行港幣旅行支票此舉甚爲明智，且是宣傳香港之上策。

太古集團國泰航空公司董事長布力克表示，「鑒於近期曾有美金及英鎊旅行支票兌現之事件發生，相信今後旅客會擇選用幣值堅穩的旅行支票，在此情形下，港幣是有立竿見影的吸引力。」

香港貿易發展局執行幹事鄧事表示，「港幣以旅行支票出現，足以證明港幣之穩健及其在國際金融界的地位，同時亦顯示出香港已成爲國際金融中心。」

中南紡織（香港）有限公司董事長安子介議員亦歡迎此舉。因其使港幣在海外處於極之有利的地位。

尖沙咀銀行舖位招租

彌敦道100號東英大廈面積2800呎至5000呎地點旺盛租金相宜管理完善

請電3-673291或673293生記租務處洽。

堅固耐用 精密準確

天梭海星型表

是高度防水之自動表

普通手表之防水性能是不可以信賴的，佩戴天梭海星型表，你不但可以絕對信賴其防水性能，而且還可以忘却上鍊之煩惱。

天梭表除了給你報導準確之時間外，並且還告訴你星期及日期。

天梭海星型表是瑞士天梭表廠積百多年製表經驗之改良新貢獻，外型美觀，性能卓越，高度防水，男女庄款式均備，而且售價公允，成爲在瑞士最暢銷的兩大名表之一。

A. Z46660 不銹鋼歐式 港幣345元

B. Z44805 不銹鋼歐式 港幣320元

C. Z44654 不銹鋼歐式 港幣280元

TISSOT 天梭表—完美之設計 完美之手表

「七公主」之一薛家燕談

色情鏡頭害死人

·葛天娜專訪·

昔日在「七公主」中，還是黃毛丫頭，口齒不清的薛家燕，現在已長得亭亭玉立，交際手腕異常靈活的著名「走埠歌星」兼歌劇團經理人了。

她在世界各地能博取華僑的歡迎與愛戴，聲、色、藝固然重要，但假如沒有她的媽媽從旁指導以及細心照料，相信她的成功尙需要一段日子。

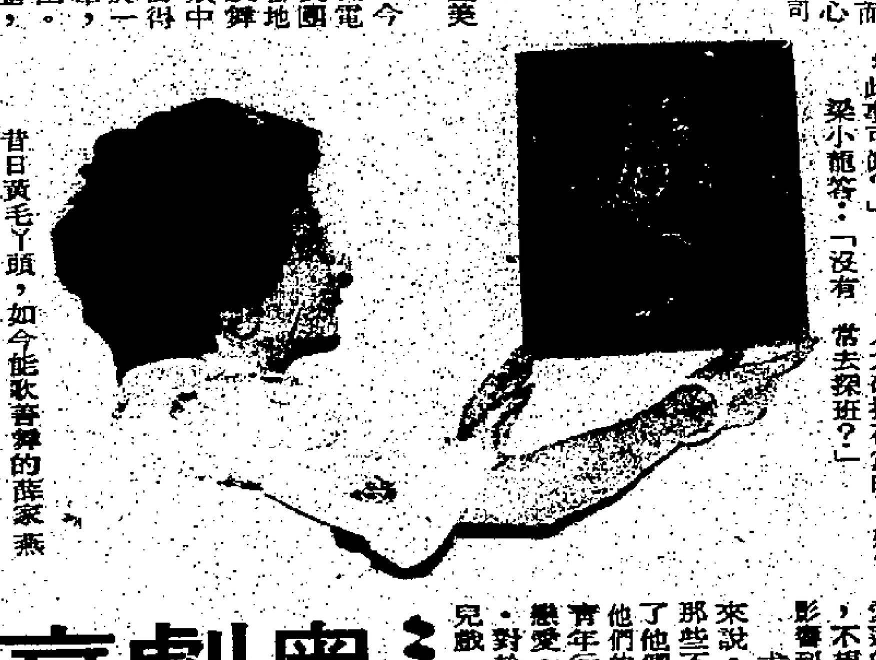
最近，由她組織的歌劇團已從倫敦返港了，這次歌劇團演出，是她的第二次遠征歐洲。

在倫敦，她與「七公主」之一的馮寶寶見面，而且談了很多事，目前，馮寶寶已學業有成，且找到工作，所以她很開心，較早前馮寶寶還爲找職業而傷腦筋哩！

這位自演呈出身的薛家燕，談起當年拍攝的粵語片，相當回味，尤其是反扮男童的，如「六指琴魔」中所反串的「小黑奴」，她覺得很好玩，至於近期的電影，她對那套「×××」很不滿意，因那套電影斷送了一位對她痴戀的影迷生命。

她說：當她在英國演唱，有一位年僅十七歲的男影迷，對她很是痴迷，除一天過寫了長達九張紙的情信，及附着他在家庭中的照片，照片內的室內佈置，全部貼滿她的海報或封面，並且向薛家燕求婚，要求她不要離開英國，等候四年，待他達到合法年齡後才結婚。薛到曾因此事與他見面，並表示，她一定要返港，而且年齡的相距，她會瘋的變成老「老婆」的。那位男影迷及後亦不再作苦苦相纏，但是，當他看到薛家燕在「×××」演出時，其中一幕被電影公司偷龍轉鳳插入替身的暴露鏡頭，他認爲有損害他的偶像聲譽，竟自尋短見，結果被車撞死。

薛家燕很沉重的說，她在拍那套片時，並沒有暴露鏡頭，可是電影公司爲了生意眼光，戲中當男主角醉昏昏的擁入來，見到她時，香意識的想了另一回事，公司利用這點加插另一名裸露胸部的替身鏡頭，這位痴情影迷因此而斷送生命，我覺得很心傷，而且認爲電影公司太害人了。



昔日黃毛丫頭，如今能歌善舞的薛家燕

林珍奇，正如她的名字一樣，清秀可愛。她踏進影圈差不多一年了，共拍了六部片，應該是一位幸運的新星，但是，她仍然有所怨言，因爲她不喜歡電影圈的應酬，她曾這樣說過；我會很堅定，我要觀衆看的是劇中人的角色，並不是一個林珍奇，假如我再不能忍下去的話，我便離開電影圈。

她如何踏入電影圈，也是一件很意外的事，她說這是緣份吧！假如那天不留在家中，她便見不到方姐（方逸華），亦不會簽了合同，當時，她簽了合同後，手還在發抖哩！

·葛天娥·

「電影圖書館」會議 明年三月香港召開

參加本屆亞展的中華民國代表團，由團長梅長齡率領下，經於昨午自港返台，臨行前梅長齡透露：將於明年三月就「東南亞電影圖書館」事宜，在香港舉行會議。

該項「東南亞電影圖書館」計劃，目的在促進東南亞各地的電影界，藉着「電影圖書館」的資料，爲日後製片時參考，力求盡善盡美。

梅長齡更指出：今次在印尼舉行的亞洲電影節，中華民國代表團所到之處，均受到當地華僑之熱情歡迎與鼓舞，在星加坡義演籌款中，該團落力演出，籌得五萬餘坡幣（相等於一百萬台幣）以襄善舉，在泰國更作兩次演出。

中華民國代表團，以「英烈千秋」一片囊括多項獎，其次有「女兵日記」、「一門忠烈」、「四健會」等電影獲獎。

昨午自港返台的代表人員，除團長外，尚有徐楓、汪玲、上官靈鳳、林青霞、湯蘭花、嘉玲、郭少莊、陳莎莉等。獲得本屆亞展最佳編劇與導演的丁善璽，因片務關係，則在機場歡送他們。

中華民國電影團團長梅長齡。

載譽返台的中華民國電影團，昨午經港回台時攝。

今日電影

利舞台	西施	(國)(重映)
海運	英宮恨	(西)*
新華	龍虎鬥金鋼	(西)(重映)
明珠	六壯士	(西)(重映)
荷李活	色中餓鬼	(國)**
東方	龍虎福星	(西)**
麗都	雨中行	(國)**
華盛頓	俏郎君	(西)(重映)
寶聲	血戰冲繩島	(西)**
京華	龍虎福星	(西)**
紐約	青蜂俠	(西)**
凱聲	大地震	(西)****
豪華	世外桃源大浩劫	(西)**

亞展中華民國光輝的一頁 雙料影帝柯俊雄 「英烈千秋」獲獎多

「英烈千秋」在本屆亞洲影展中，連獲最佳導演，最佳編劇，最佳男主角，最佳剪輯四項獎，對中影公司製作戰爭文藝片，精神上是一大鼓舞，因爲這種榮譽得來不易，中影製片部同人，自會更加珍惜，以「英烈千秋」的製作作爲藍本，努力再努力。

在中影的製片史上，「英烈千秋」要算製作最有成就的一部大片，在各地上映時，曾創下極高票房紀錄，在台灣更不用說，曾寫下空前轟動值得驕傲的一頁，新聞文藝界甚至影迷，對它無不讚美，紛紛予以好評，由於情節動人，更贏得了萬千觀衆的眼淚，拍戰爭文藝片能贏取影迷的眼淚，這就是製作上的成功了！

「英」片去年本來就要參加亞展的，因亞展去年由我國主辦，身爲主辦國，推出一部抗戰片參展，在環境上，諸爲不便，因日本也組團參加，因而拖到今年參展，今年是由印尼主辦，環境不同，「英」片的參加，也可供作電影觀摩，讓與會國家認識一下，我們今天拍戰爭文藝片的能力，想不到博得了大會影評人的一致讚賞，一連給了四座獎，創本屆亞展中，得獎較多的一部電影。

柯俊雄再度封帝，對他是「錦上添花」，至此已成爲中國影壇的「雙料影帝」，丁善璽連獲最佳導演，最佳編劇獎，也是打破國內編導得獎的紀錄，他倆會獲得這幾隻大獎，證明「英」片的製作水準，已達相當地步。

自從去年「英烈千秋」獲得叫座叫好的紀錄之後，已使中影對拍戰爭文藝片的興趣，大爲提高，因而近半年來，又在積極籌備好幾部以戰爭爲背景的文藝影片，包括「八百壯士」、「萬志航傳」、「戰地英豪」等，目前，「戰地英豪」已經開拍，是請劉藝掌舵，卡士很強，故事是類似西片的「六壯士」，這是中影在製片上，另一嘗試。

「八百壯士」是大家都知道的當年上海「四行倉庫」最激烈的戰役，故事有血有淚，可歌可泣，八百孤軍死守「四行倉庫」浴血奮鬥的英勇戰鬥精神，忖爲中華兒女寫下驚天動地不朽的詩篇，中影爲拍好該片，這次在搜集資料上，很下了一番功夫，凡是與該役有關的一些動人故事，都盡可能把它編寫進去，拍成一部完整的電影。

「八百壯士」預定七月七日隆重開鏡，以紀念「七七」抗戰，編、導、演都是「英烈千秋」的原班人馬，另外，還邀請一些名角參加，在卡士上，比「英」片還要強，以中影的雄心，這將是該公司今年最大一部戰爭文藝大片。

「英烈千秋」在亞展獲得幾隻大獎，對「八百壯士」更有極大的鼓舞作用，因該片重要演員，都是「英」片的演員，有勝利成功的果實，他們幹起來，當然會更有勁了！（司馬芬）

黎愛蓮玉照貼胸 梁小龍否認戀愛

遇梁小龍，問：「你愛上了紅歌星黎愛蓮，此事可眞？」梁小龍答：「沒有這回事吧？」

問：「你拍香港超人大破摧花黨時，她常常去探班？」

答：「絕對不確，別捕風捉影。」

奇怪，梁小龍與黎愛蓮的在一起，戀愛、談情，都是像一般的事實，而且有物爲證。

可能，梁小龍有些於銀色圈子「理事長」太多的原故，而他與黎愛蓮的感情是很認眞的，不想一些風言風語，影響到他們。

尤其是對於黎小姐來說，更加不能再聽到那些不負責任的話。爲了他們實在太認眞了，他們的來往，並非一般青年行家們，寓宣傳於戀愛，或寓戀愛於宣傳。對於男女之間，視等兒戲。說小龍拍「香港超人」一片時，黎愛蓮常常去探班，不過是試探他而已。

但是有一樣東西可以証明小龍，確是深深的愛上了黎愛蓮，那是小龍那條金項鍊的相盒，這精緻的金相盒裡，就珍藏了黎小姐的玉照，很美、很甜，又據說，那金項鍊與小小的金相盒同是黎愛蓮送的紀念品，小龍用來珍藏黎的玉照，而貼在那發達的胸肌上。他們的感情到了甚麼程度，可想而知。而小龍卻不承認，大概是不想給小人從中破壞吧。

粵劇衰落難得復甦

·司馬失名·

嚕囌人語

在香港，過去粵劇全盛時代，港九兩地，超過十個粵劇團演出，大家互相競爭，各出具有號召戲目，而戲迷捧場，夜夜無虛座，盛況堪稱盛極一時，這可算是粵劇最高峯一段。

曾幾何時，相隔十年後，粵班衰退得可憐，目前，港九兩地經常有粵班演出的，祇是九龍區的兩個遊樂場，而他們祇是「半班」式的經營，讓一些新紥師兄們有一個練習場地，組織不健全，演出當然無精打采，既無新劇上演，又無前輩指導，祇任由自己個人發展。

一般紅伶雖有演出，但多數是神功戲在外圍上演，間或有新班演出，不過祇是十天至兩星期，有些在事前肯花時間排練劇本，肯作擴大宣傳，也會有收旺台，但一些拉雜成軍，目的是搾某一個新紥師兄師姐的，收入慘敗則是在意料中。

粵劇何以式微，——在一方面而言，演出時間太長，被後一輩青年人厭惡，此爲其中原因之一，演出劇本缺乏，是爲其中原因之二，演員老的太老，少的太少，老一輩的多數是六七十高齡，鷄皮鶴髮，仍要出場扮演年少小生，看後使人肉麻，但年青一輩的不肯苦練，火候未夠，無論在唱工、做工，都未臻水準，此爲原因之三，香港地方寸金尺土，戲院租金不肯減少，一晚租金，動輒一萬數千，如此驚人租值，實是一般投資者望而卻步，此爲原因之四，伶倌索價過高，有某伶倌演出一天酬金，高達港幣七千元，其他演員，也三五千不等，再加音樂下欄燈光佈景，一個巨型班的每天皮費，動輒一兩萬元，再加院租宣傳等，實使一般班主不勝負荷，因之，目前粵班已無班主投資，一般兄弟班組織，又乏人領導，在此情形之下，祇有走衰落一途，雖然許多有識之士，曾有復興粵劇決心，但在香港商業社會裡，有誰作冒險性的投資？

香港近年來治安不良，粵劇演出常至午夜後始行散場，對於戲迷們有許多不便，老一輩的阿婆阿叔輩，寧可在家扭開了電視機，看舊日的粵語歌唱片，既不用花錢，又舒服安全，此亦慰情聊勝於無的一個好辦法——粵劇日漸衰落，看誰有遮天之手，力挽狂瀾，使流傳已久的粵劇，有復甦機會。

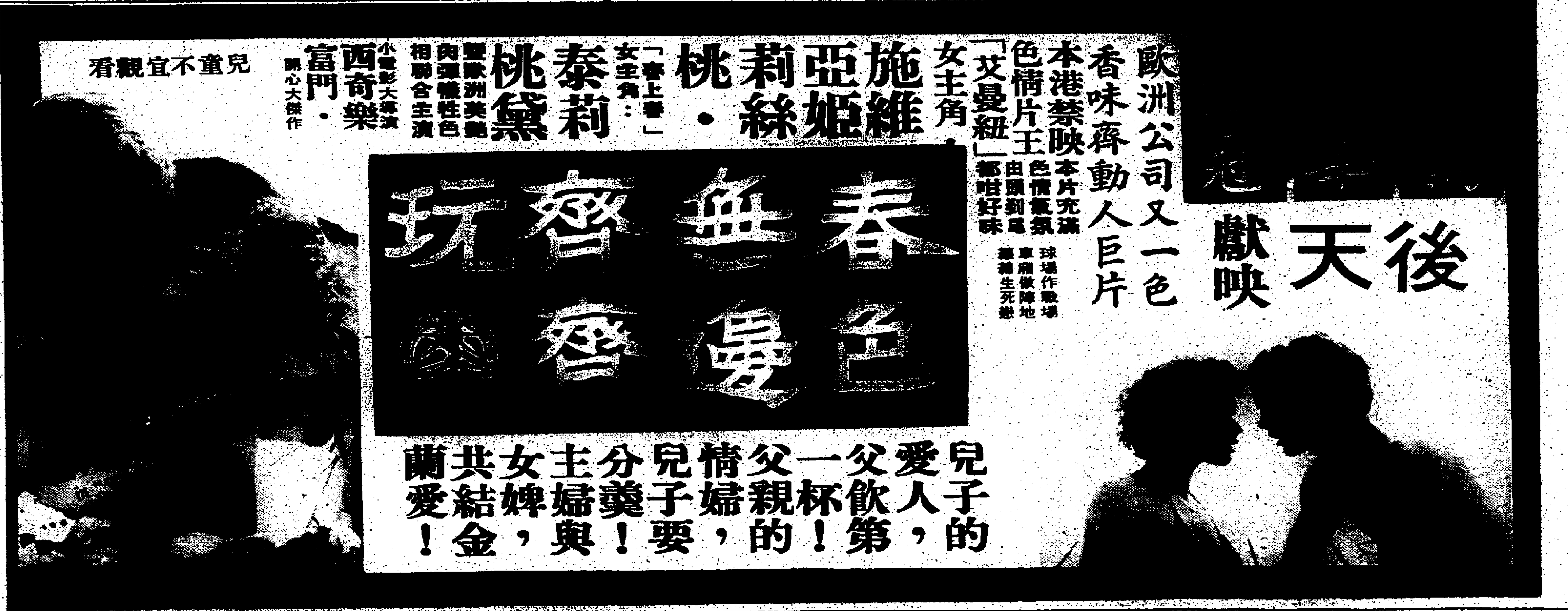
由「協利」參加影展榮帶回一個好消息，由於劉志榮與萬劍青合演的「女匪」在印尼非常收得，現在的劉志榮與萬劍青在印尼已是很響的名字，由劉志榮在印尼的受歡迎程度看出，他們是有前途的新人，祇可惜因萬劍青電視忙，無法抽出時間去印尼看看自己是如何的受歡迎，「協利」老闆透露，將來必再有機會讓萬劍青到印尼與影迷會會面，讓她在印尼與影迷打成一片，萬劍青自然很高興。

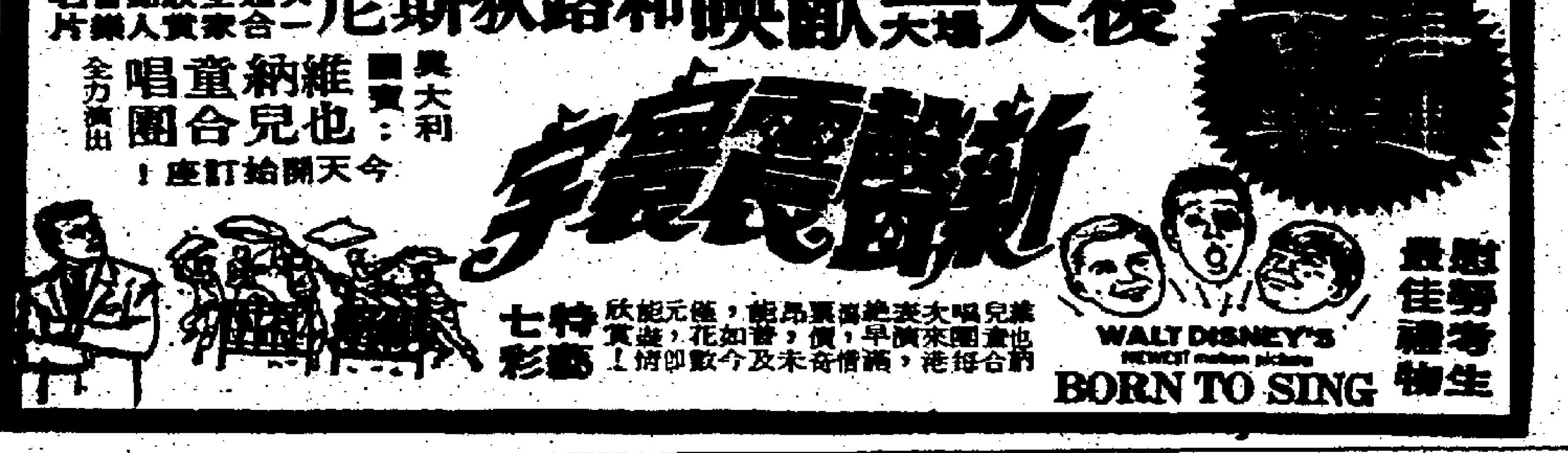
萬劍青目前的職業是綜合三方面，拍電影，演電視，播音。

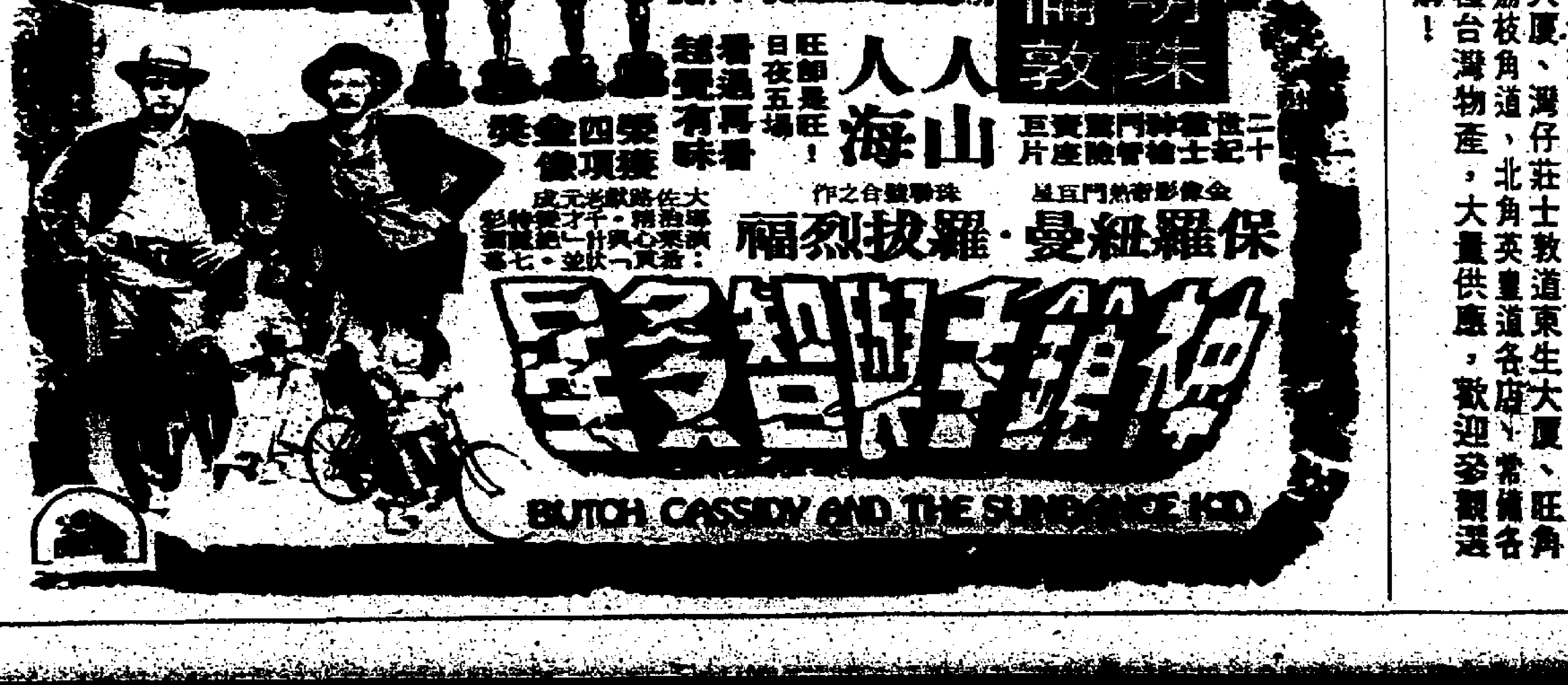
自爲「協利」拍片後，萬劍青對拍電影很有興趣，祇是，她也忙另外兩種表演，所以，仍未能全身投入電影圈，不過，凡是「協利」邀她拍片、她是優先抽時間去拍，萬劍青說：「我能拍電影，是「協利」給我機會。」萬劍青拍片很自然，演甚麼角色都很眞實、生動，一如表現自己，印尼許多影迷認爲她是一位天才女星，演戲如生活，是一位學生派的可愛女演員。

萬劍青自再爲「無綫」演出「七十三」後，她又忙起來，故暫時「協利」邀未敢把電影影給她主演。一俟萬劍青到適合的時候，她便會再主演電影。不久前，萬劍青曾爲「協利」的「男人四十一條龍」客串演出，演一個皮罪惡很濃的少女，因而，她遇上了男人佈下的陷阱，險些走入危阱中，幸好她及時覺醒，才透過一關。

萬劍青有一頭長髮，她的長髮已成爲印尼少女的榜樣，不少印尼少女也把頭髮養長，欲學萬劍青。爲此，萬劍青決不把長髮剪短，她說：「那不單爲影迷的喜歡，其實我也怕麻煩，長頭髮洗權不會太麻煩，我省了這個麻煩，那才稱意。」（楊翠）







捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二八二〇二壹

盡市民天職 請捐公益金

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道，北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

小丁香 傑克

貝芬約定今晨來，等極不見人。

母女倆並坐在天台倚闌干上，享受清晨的日光浴。雖隔着幾層衣服，沒有像夏季海濱脫剩三點裝，盡量暴露，任由太陽恣情愛撫那麼快意，可是久處斗室，少見天日的人，已感受到無限幸福。

照理這時候，貝芬應該到了。她跟丁奄氏約定了清早來，沒理由失約。這約會爲的是轉告小丁香的安危消息，不是小事。她當然無從知道小丁香經已脫險，如果來的話，準在上班以前抽出個空兒來，是最適當的時候。

丁奄氏心細，默揣文仔此時，大概吃過早餐返學去了，卻仍不放心，囑付小丁香坐着別動，讓她先下樓瞧瞧，文仔走了沒有，以免姊弟碰面尷尬。再則怕文仔根據小丁香留下的字條，通知同居住，說她們母女倆因事出街，客來搭忽，貝芬到來時，豈非撲門釘？

丁奄氏下樓不久，重返天台，告訴小丁香，文仔記掛着操練笳球，早便返校，也沒客人來探訪。兩人才回室內。奇怪，案頭的座鐘已過九點半，還不見貝芬到來。

小丁香失望地說，「貝芬不來了！」

「怎麼會不來？也許有事羈絆住，一時脫不了身，妳耐心等着。」

「上班的時間都過了，要來早來，此時不來，就不來了，難道放下手頭的公事，進了又出嗎？」

「妳也沒去辦公呢。」

「我不同她。」

媽正想問如何不同，忽聞速速按門鈴聲，便撇下不談，忙去開門，口中說：「一定是貝芬，我去！」

進來的正是貝芬，臉下汗涔涔的，喘息說：

「伯母等久了，小丁想已回家了？」

「正在講起妳哩。」（一七九）

周官保案 ・南宮搏・

戰亂年月的小城 一

滿清皇朝咸豐十年（公元一八六零），中國在內戰中，太平天國以南京爲都城，和清皇朝的軍隊力戰。同時，外國兵也侵略中國，英法聯軍在這一年的七月侵中國北方，迅速攻陷天津，直趨北京。咸豐皇帝便逃到熱河的行宮中去避難，北京的圓明園就在那時候被燒毀的。

——據說，圓明園是世界上最大的園林。

咸豐皇帝在承德行宮過安樂的逃難日子，讓大臣們和英法講和。九月，和議便已達成了。不過，咸豐皇帝依然留在承德行宮。他在承德過了年，又過了春天、夏天，到咸豐十一年的七月死在熱河！

咸豐皇帝被歷史家說得很不堪，一個荒淫和實權時國之君，其實也不見得比其他的皇帝差，他「龍馭上賓」（死）時，一樣是天下搞糟，舉國哀慟的。

接他的皇帝位著，是他唯一的兒子愛新覺羅載淳。那時，他祇是一個六歲的孩子，他在承德行宮接位之後，還發生了一次宮廷的奪權政變，載淳生母要把皇權掌握在自己手中，不顧由饒政王大臣集體領導，於是，把成豐皇帝的托孤王大臣們殺的殺，逐的逐，奪取了政權，自然有一陣混亂，但混亂未及於民間——那個小孩皇帝，歷史上的同治帝，被當時一些大臣說爲天縱聰明的，其實是渾渾噩噩，在大人擺佈下做皇帝，但因爲他在位的年月中，清皇朝擊敗了太平天國，於是，又有人稱他爲「中興之主」，可惜的是，這位中興之主在很年輕的十九歲時就死去了，祇正式做了十三年皇帝，再加父親死後的那五個月，也還不到十三年半。他的死，公開的病因是出天花，傳說的病因是染上了梅毒（花柳病），大約是兩症併發吧，否則，祇一種病，是醫得好的。

咸豐、同治之間，內外都亂，打仗不休，但在未受戰火波及的城市中，生活卻依然是安定，落後的農業社會經濟，有他可憐的獨立性，物價並不漲，一般人的生活，十年、二十年，甚至五十年和一百年，都差不多。

在北京的附近，有一個通州府，現在稱爲通縣，地在北京通往熱河及瀋陽的鐵路綫，離開北京城，此地是第一大站，而沒有火車之前，由天津到北京，也曾經由通州過的，通州是名城之一，但英法聯軍的兵禍，似乎不曾影響這個城市的寧靜。

在英法聯軍入侵之前，有一位失職的地方佐官周瑞，搬到通州來居住，他爲何搬來通州，已無可查考。（一）

再見黑貓 李默

[illegible]

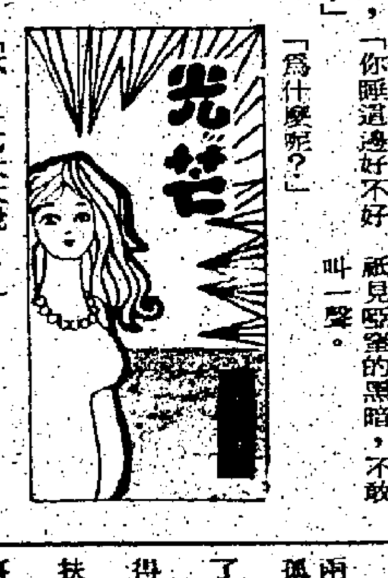
半寂靜地帶 丹尼

[illegible]

多雨吟 ・鄭秀堂・

[illegible]

光芒



[illegible]

別出去，爸爸不准！」

「毛毛，你出來玩一下，我跟你爸爸有事商量！」

「毛毛，」你去小河，叫你爸爸回來吃點心！」

「毛毛，別賴纏，你已經九歲了！」

什麼都是爸爸。搬出餘園，也沒有人叫我「小姐」，「小丫頭」，「小毛」呀等等了。

萬飛霞的妹妹萬靜芳，在學校裏相當活躍，在歌唱比賽裏得過幾次獎，可是從來沒有作職業性的演唱，也沒有上過電視台，因爲父母不鼓勵她這樣做。萬飛霞常常覺得假如她的妹妹能到香港來，定可以在這個地方演唱，做一個職業歌唱家。

「靜芳對歌唱有天才，她不用走我的路子

[illegible]

實色相的。而且，你是知道的啦，她也像你一般任性的，很容易受騙。」

「我們或者都有點任性，但是我們都瞞傲，不會任人擺佈的。」

「說是這樣說，可是等到你對一個男人有了好感的時候，你就不會那麼冷靜了。」

「她來香港不一定要唱歌，就當作旅遊好了。」

「唉，她一旦到了這裡，正如一隻出籠之鳥，還有誰能管束得了她。」

「這樣說，你們是不會讓她到香港來的了。」

「沒有這種可能，你爹爲一個女兒已經夠煩惱了，那裡還能有第二個。」

「大哥和二哥現在怎樣了？」

「你大哥快要有孩子了，祇是收入不夠開支；你有錢的話，不妨寄一點給他。你二哥還是像從前一樣，糊里糊塗過日子。最近認識一個不三不四的女人，似乎還想同她結婚呢。」

「所謂不三不四是指的甚麼呢？」

「當然是沒有好名譽的女孩子啦！」

「祇要二哥眞喜歡她，這又有甚麼關係呢？」

「怎會沒有關係，結婚以後他就會後悔的。」

「我覺得這都不是做父母所能管得了的事，二哥自己也有判斷力。」

「兒女一旦長大，父母的話就不再有分量；好比你，決定得多麼大膽。」

「媽，我這樣做，有一半是爲了你們，我想改善我們的生活環境。」

「我知道你有這種想法，可是輿論的壓力太大了，使人感到不安。」

「他們說他們的，我幹我的，沒有甚麼相干。」

「現在你想回頭也太晚了。」

她們像這樣一直談到四點鐘，這才熄燈睡覺。

八

一個人在剛紮起的時候，總是幹勁十足，不怕疲累，不怕睡眠不足，也不怕風霜雨雪，而且永不嘆苦。

萬飛霞近來雖然睡眠不足，但拍戲的時候就是捱到午夜過後一兩點鐘，仍然精力充沛。和她一同拍戲的人，都佩服她的精力，說她是名副其實的夜女郎。（[illegible]）

武俠小說 斷魂鈎 高皇著 丹青圖

金夫人道：「不錯，也可以說四海惡客的惡名，是鬼狀元一手促成的。」

商孤洋長長一吁道：「原來還有如此一段隱情，可見一個人的交友不能不十分謹慎。」

金夫人道：「是的，不過大錯已成，陷溺日深，此時縱然後悔，爲時似已嫌晚。」

商孤洋沉默片刻道：「四海惡客既是胸無城府，他也不可能生出後悔之心。」

金夫人道：「少俠說的是，祇不過他卻害苦了胸妹子了。」

商孤洋道：「哦。」

金夫人忽然面色一整道：「少俠如果當眞要爲江湖除害，在我冥來祇有一個法子。」

商孤洋道：「請夫人指教。」

金夫人道：「武林中如若當眞還有高人奇士，他們如非獨善其身，就是一些胸無大志之人，因此，憑少俠幾人之力，實在不足與三皇教相抗……」

商孤洋道：「也許是的。」

金夫人道：「摸滅三皇教唯一可行之道，是與胸妹子合作……」

商孤洋一呆道：「摸滅三皇教要與三教主合作？請恕在下愚昧……」

金夫人一嘆道：「這並非少俠愚昧，而是有點駭人聽聞，不過這卻是千眞萬確的，希望少俠能夠相信。」

商孤洋道：「她爲甚麼要如此？」

金夫人道：「反對荼毒武林，是她一貫的主張，而且良藥苦口，她也進過不少諍言。」

商孤洋道：「哦。」

金夫人道：「這祇是原因之一，另一點重要的原因，是三皇教開派之日，她就要變做二教主鬼狀元廖樂山的夫人。」

商孤洋道：「她不願意嫁給鬼狀元？」

金夫人道：「是的，廖樂山不祇是心地險惡，劣蹟如山，而且長像猥瑣，是一個令人見而生厭的十足小人。」

商孤洋道：「三教主是一個叱咤江湖的人物，難道連婚姻都無法自主？」

金夫人道：「在長兄逼迫之下，她的確無法自主。」

商孤洋道：「原來如此。」

金夫人道：「少俠答允了？」

商孤洋道：「在下原則上同意，但不知三教主要在下怎樣合作？」

金夫人道：「這個麼，祇好委屈少俠一下了。」

商孤洋道：「請夫人說明白一點，祇要不太離譜，在下會認眞考慮的。」

金夫人道：「請少俠屈就三皇教副總堂主之職。」

商孤洋道：「不，在下不能答允。」（一五六）

一五六

「不，在下不能答允。」

山川人物

馬皇后淑德可風

・菊靈・

明朱元璋之皇后，曰馬后。對於元勳重臣，往往維護，解脫死罪，救回株連。對妃嬪不嫉妬，對諸子不偏愛，對外戚不私心。

順德陳恭尹沛中懷古：「漢王生長難忘處，尺土猶書故宅名。四海自飛鴻鵠羽，中宵人哭白蛇聲。經沙淺草堪調馬，習俗蠻兒敢說兵。千載英雄同一轍，徐州南是鳳陽城。」末二句指劉邦與朱元璋，以平民即天子位，無獨有偶也。然劉邦之呂后，與朱元璋之馬后，個性迥殊。呂后殘忍，殺戮功臣，馬后仁慈，超生無辜。呂后擅權，重用外戚，史不絕書；馬后內助元璋，潛德弗彰而知者少，茲舍呂后而述馬后。

馬后又稱馬皇后，原是宿州馬公之女。馬公犯殺人罪，逃亡定遠，以女托郭子興（元末羣雄之一）撫養。初名春香，後名秋香。及元璋入皇覺寺爲僧，奉方丈命下山募化，重建梵宇。距元璋以募化所得金錢，散施於鳳陽流氓，故從之者日衆，後來之投郭子興部，屢立戰功。年廿五，尚未婚，子興以春香妻之，稱朱八嫂。八嫂貧女，寄人籬下，當然不識字，不纏足，貌又不揚，直是郭家賤婢而已。迨子興中道死亡，遺命元璋領其部衆，繼續反元，轉戰江南一帶，次第削滅羣雄如張士誠、陳友諒等，渡江北伐。元順帝夜遁蒙古老家，元璋統一全國，定鼎金陵（今南京），是爲明太祖，而馬氏貴爲皇后，母儀天下矣。

元璋出身微賤，又曾爲僧，諸多忌諱，屢興文字獄，株連甚衆。某年元宵，元璋微服出賞花燈，見一住戶燈面繪一大腳婦人，懷西瓜，乘馭馬，色彩鮮艷，線條分明，元璋駐足觀之，即曰：「此畫暗示淮西婦人，馬氏腳大。」覷然嘲笑我皇后，盛怒之下，幾興大獄，馬后勸止之，謂何多疑也，其事遂寢。

初，馬氏隨軍作戰時，軍中有文書帆求教認字，及請女官教讀，尤重歷代婦女故事。元璋日理萬機，馬后於屏後摘要記之備忘，緩急先後，釐然不亂。迨朝後，呈上。對於元勳重臣，往往維護，解脫死罪，救回株連。蓋元璋喜怒無常也。學士宋濂嘗爲帝師。一日，授孟子齊人有一妻一妾章，元璋誤解齊人個個有一妻一妾，不合情理，不准孟子從祀孔子廟庭，及讀至舜發獻章，纔知成大業，立大功，多出貧苦奮鬥而來，生於憂患，死於安樂，正合元璋一生經歷，至是復准孟子牌位，重入孔廟。相傳由馬后從旁勸解，方免貽笑話。宋濂之孫名愼，遭罪發爲胡黨（丞相胡惟庸爲元璋所殺），連累處死刑，馬后爲之求情，曰：「百姓家爲子弟聘老師教授，對待極恭敬，好來好去，況帝王家之師傅耶。且濂居在原籍，實不知情。」元璋不聽。及用膳，馬后不飲酒，不食肉，元璋驚問之，乃曰：「心內難過，爲宋先生修福。」元璋感悟，赦濂死罪，安置茂州（今四川茂縣）。微馬后之宅心仁厚，曷克臻此。

又馬后嘗對元璋曰：「服從不如多貯糧食，得貨財不如得賢才。」「驕縱生於奢侈，危亡起於細微。」「法嚴更必弊，弊則奸生，民窮必困，困則亂生。」對妃嬪不嫉妬，對諸子不偏愛，對外戚不私心。洪武十五年病逝，享年五十一歲，死前不肯服藥，深恐連累御醫。以一未受教育出身奴婢，有此淑德，與劉邦之呂后，不可同日而語矣。

雲 沙千夢

王雪帆的父親，在美國去世了，他活了差[illegible]有八十歲，這消息傳到王雪帆那裏時，她[illegible]然流下了兩行眼淚。這眼淚，不是爲父親，[illegible]是爲她自己。

父親生時時常和她通信，他是她精神上的[illegible]，雖然不在一起，濃烈的父愛，經常在信上面帶來，使她還不致感到自己已經再沒有[illegible]愛她。

現在，丈夫沒有了，父親也沒有了，世上最愛她的人都已經離她而去，她更感覺到[illegible]，內心有非常深沉的寂寞。

[illegible]殘酷的現實，不由人不接受，王雪帆悲哀[illegible]幾天，又在酒肉朋友中間，麻醉自己。她本來就喜歡喝點洋酒，這時候更時時喝[illegible]醺醺的，時常要別人扶她回家。

那天，她又喝醉了，阿梅爲她開門，把她[illegible]家裡。阿梅的臉上，充滿不快。

「你醒醒吧！你二姊來了電報，她家出了[illegible]

「二姊家裡出了事，和我有甚麼相干！」

阿梅用一塊冰冷的毛巾，替王雪帆抹[illegible]雪帆糊裡糊塗的說：「少爺呢？他在不在家[illegible]

「你都才回來，少爺怎麼會已經在家？」阿梅恨恨地從桌子上取到電報，交到王雪帆手裡：「你看看，你二姊叫你馬上就到她那裏去！」

「她有丈夫，要我做什麼？」王雪帆祇知道說醉話：「叫我去？不行，」她對阿梅睜着眼，搖着手：「我去，我要帶你一起去，你去了，少爺沒有人服侍，我又不能沒有你，還是不去了……」

阿梅皺着眉，服侍老小姐睡覺，她知道這時候和她篤正經事，一點沒有用，祇能等她一夜過後，第二天再談。

第二天，王雪帆清醒了，躺在她檯燈下面的那封電報，映入她的視綫中，她立刻坐起身，把它打開觀看。

「阿梅！阿梅！」她一看完就大叫，對急急趕來床前的阿梅大聲責問：「這封電報甚麼時候來的？怎麼你早不告訴我？」

她已經完全記不清楚昨天的事，阿梅祇有搖頭。

「二姊夫因爲生意失敗，自殺死了！」王雪帆取過一枝香煙，連吸兩口，對阿梅說：「二姊要我去……我去，又有甚麼用？我自己也祇剩這一點點養老的本，又不能帮她甚麼忙！」她想了半天，用很堅決的語氣說：「我不去，我想二姊不會怪我的！」

「小姐！」阿梅是旁觀者，她的頭腦也比較冷靜：「你現在最親最近的親人，就是二小姐了，她拖了一羣兒女，你不帮她帮誰？萬一你將來有一天要人帮，你想誰能帮你？少爺，你是沒有想的，他祇會自私自利，你幫二小姐一家忙，不單應該，說不定將來有用！」

「唔！眞煩！」王雪帆抽完一根香煙，靠到枕上，又恨恨地：「我丈夫去世，都沒有煩到她，她老公死掉，怎麼要煩我！」（六一）

第十八回 同德同心 含羞甘試同天術 卻施卻受 負重尤聞取笑聲

武俠小說 歡樂生著

粉羅利見蘇婉儀對白狐狸也一無所知，心裏更是疑惑重重，即用內力先行向洞外通聲道：「小弟弟，我們出來啦，洞裏不見白狐狸，是否你走了眼？」隨即聽得百拜童子在外哈哈大笑。笑了一陣，這才道：「你出得來，這謀人洞就不是謀人洞了。你怎能見得到那隻狐狸？還有個小子呢？怎的不出聲了？」粉羅利又被問得面紅身赤，說道：「這洞裏有四個人，我們現在正有三人出來了，請你不要放過了那隻白狐狸。」

百拜童子即罵道：「混帳！混帳！這還得你說。」頓一頓，又哦哦連聲的道：「是了，是了，你出得來，你是狐狸精變的，你是狐狸精變的。可騙不了我！」粉羅利一面回話，一面向洞外走。百拜童子在洞外辨聲音，聽遠近，知道粉羅利果能出洞，不由得也疑心頓起。百拜童子已早知道是一個謀人洞，有進無出。粉羅利進後而能出來，當然不是粉羅利而是狐狸精變的了。

粉羅利忙申辯道：「小弟弟，你可不要誤會，我是有人帶路才能出來的。」百拜童子道：「何人帶路？」這時，粉羅利業已來到了洞口不遠處，朱彪卻開聲道：「小老前輩，晚輩朱彪也前來了！」百拜童子，便是「哎」了一聲，大覺奇怪，道：「你，你這豬骨頭，居然在謀人洞裡帶路？這就奇了！」

百拜童子在稱奇中，三人已自洞裡外出。外面一片陽光，天已大明，在洞裡等待了半晚，舉目四望，不見百拜童子的踪跡。粉羅利忙道：「小弟弟，你在那裡？」祇聽得約在十餘丈外的一株樹上，百拜童子在樹葉裏中笑道：「我在這裡看守臭狐狸，你，你們是狐狸精變的，可騙不了我。可是，臭狐狸也逃不了！」

粉羅利望着樹上道：「小弟弟，正有事相求，還望俯允！」百拜童子一笑落地，趁着落地之勢，一揖到地，並道：「小爺再揖啦！」這一揖，與這夾有內力的一聲「小爺作揖啦」，朱彪早聽得頭昏獸花，腳下也不由自主的向下一軟，已伏到地上，推後了丈許。蘇婉儀叫了一聲「啊喲」，正是開聲運氣相抗，移宮換步，連縱兩縱，始能穩住身形。粉羅利[illegible]一縱步，反而是向前進了一步，道：「請小弟弟釋疑，我確是粉羅利。」

百拜童子近來被那些假裝的混蛋，弄得時假時眞，就祇得用這樣一種見面禮來察看眞假。這一招「作揖」之下，朱彪眞是膿包朱彪，粉羅利眞還是粉羅利。（二五六）

城堡之謎

我心裏又是一陣痛楚，這份痛楚幾乎是無法忍受的。我生了這個孩子，我本想使她成爲世界上最幸福的女孩，可是，她到底還是不快樂，而且全是因爲我的緣故。我怎麼老是使我至愛的人不快樂？我總是給我的孩子帶來不幸，我怎麼配做母親？

「我想我應該對妳說清楚，該怎麼辦妳自己去決定，」綺霞彷彿下了很大的決心。

我的心跳的驚天動地。

「陳健——」她看我一眼：「離開了學校，很不名譽地離開的。」

果然有今天！

我閉上眼，心在絞摔着。擔心了大半年，一切要發生的還是發生了！

「有人修誣嫁禍，妳一定知道這個人是誰。對付他的手法，跟對付她那家學院的前任院長大同小異。該院長是給誣捏貪污學校公款，吐着血遠去加拿大的。」

悲憤湧上我的胸臆，我顫着說：

「她竟敢冤枉陳健貪污？誰會相信？」

「她沒明說陳健貪污，祇是賬目不明，就有嫌疑，至少治下無方，已經是昏憒無能。」

「眞的沒人說句公道話？」

「妳以爲現在還有包青天？」

「太不公平，實在太不公平！陳健爲那家學校，付出了大半生心血！」

「所以，妳想想，他會不倒下去？」

我放開握緊的拳頭，抓住她的臂膀，有一股冷流滑過我的心，我抖的很厲害。

「他怎麼樣？」

「病了。」

「要緊不要緊？」

「要緊。」

「啊！」我叫。

病床上的陳健，立刻浮現在我腦海，然後是燈燈。一個病人，一個小孩，兩個都要照顧。而我，我迢遙地法國日本，到盧花綫，試圖去減輕個人的痛苦。

「我得回去！」我站起身。

「妳應當回去。」（一七〇）

我得回去！

162

播音電視節目

香港電台

粵語新聞及天氣報告／香江之晨／天氣報告／粵語新聞／漁民天氣預告　每日公衆活動報告及特別報告／節目摘要報告／新聞報告／太平山下漫步／少年故事「街鄉標鑼」／時代曲／新聞報告／廣播劇「又見雨虹」／米高瑪的故事／新聞報告／本地及外來生牛生豬批發價格報導／幸福玻璃球／新聞及時事實錄／下午旋律／婦女講座／又傾又唱／粵語新聞／食經／風虎雲龍集「迷宮殺機」／青春交響曲／新聞報告／警察通訊／三個音師任／新聞及時事實錄／新聞天地／香港傳奇「邪門女人」／粵語新聞／新聞之窗／科學常識／經濟學常識／新聞報告／歡迎歌曲揭曉／越劇「藍領白領」／轉播政府大球場亞洲盃足球賽／轉播倫敦新聞及今晚時評節目／空中問答／樂在其中／新聞報告／轉播本台電視組節目「針鋒相對」／天氣報告／粵語新聞／時代曲／廣播完畢

商業第一台

新聞簡報／天氣報告／日日新／清晨雅趣／天氣預測／新聞報告／時代曲／新聞報告／生活的旋律／社會小說「姐夫郎舅」／新聞報告／特約節目／歌唱小說「琵琶記」／新聞專輯／奇情小說「朋友與愛人」／新聞報告／小說「父教」／說書說唱點唱／古今中外「美男子」／藝員五線譜／民間故事／「豪門淑婦」／一曲寄心聲／天羅地網／新聞專輯／十八樓C座／新聞簡報／時代曲／點播小說／新聞報告／時代曲／點播小說／轉播政府大球場亞洲盃足球賽／懷想曲／新聞報告／天氣報告／轉播懷想曲／秋燈夜話／「復活」／新聞報告／廣播完畢

商業第二台

新聞簡報／良晨樂趣／新聞報告／天氣報告／轉播良晨樂趣／輕快一小時／英文數學講座／我你他點唱／名劇選播「雙屍案」／股市行情報導／新聞簡報／音樂的約會／新聞簡報／時代曲／股市行情報導／新聞報告／天氣報告／今日之歌／新聞報告／股市行情報導／年青人時間／新聞報告／天氣報告／轉播年青人時間／股市行情報導／時代曲／英文數學講座／日用英語教程／大衆國語／粵曲點唱／懷想曲／新聞報告／天氣報告／唱片唱不停／新聞報告／廣播完畢

麗的電視中文台

新聞及節目介紹／粵語長片「傻仔洞房」梁醒波、鄭寄塵主演／新聞及天氣報告／「執法如山」／樂天來片集／神貓卡通片集／錦繡良緣／暖流／新聞簡報及節目介紹／粵語長片「小薛蛟尋獅觀圖」鳳凰女、馮寶寶主演／觀點與角度／六二五劇場「故死情深」／「鐵甲萬能俠」／卡通片集／今時今日第一輯／「柔道小金剛」片集／蓮花遊記／麗視滿香江／憲怒哀樂／今時今日第二輯／粵語長片「秋」吳楚帆主演／完播曲

麗的電視英文台

兒童世界／執法如山／新聞及天氣報告／觀點與角度／杏林風波／笑話天地／女幹探／新聞報導及天氣報告／船王世家／週二長片／「寶綴風雲」／未卜先知／全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七彩「萬能神探」片集／午間新聞／七彩「老太爺」片集／每日電影「拍拖被辱」由新馬仔、李紅主演／七彩「卡通片」／七彩「妙妙童心」片集／新聞簡報／七彩「瑰瑪世界」片集／午間電影「春宵花弄月」由柯俊雄、恬妮主演／七彩「聖劍千秋」片集／七彩「精打細算」／翡翠劇場「巫山盟」／新聞及天氣報導／觀點與角度／七彩「超俗奇趣錄」／七彩「同居共住」／七彩「歡樂今宵」／七彩「針鋒相對」／七彩「亞洲盃足球大賽」／最後新聞報導／七彩「紀錄片特輯」／全日播映完畢

無綫電視明珠台

「芝麻街」片集／七彩「卡通大全」／英語長片「妙人奇家」由利莫頓主演／七彩「新聞展望」／新聞及天氣報導／七彩「音響」／七彩「生死關頭」片集／新聞及天氣報導／七彩「小鎭仁心」片集／七彩「天牢爆」片集／最後新聞報導／七彩「名人故居誌」／七彩「義滿西城」片集／全日播映完畢

特別分類廣告

日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元。連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫藥除外。

香港工科學校 新班招生

灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341
彌敦道593麼創興銀行大廈3樓 K305075
深水埗大埔道92—101號 K953774
西環皇后大道西501—511號2樓 H485447

電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 工商管理 數學專科 時裝設計 室內設計 廣告設計 建築工程 機械工程

部記全科 會計全科 洋行實務 信扎速記 打字日文 英語會話 F1—F5 初學—F6 成人字母 英語拼音

高雷中學 招生

1 班級：上下午英中F1至F5，中文中一至中五，會考班。
2 報名：即日開始，報名地點：本校校務處。
3 考試：報名時通知，凡持有中試證件者，免試，升參加口試。
4 校址：九龍旺角黑布街81—89號二樓 電話：K951896 監督：龐鼎元

香港防漏工程有限公司

總代理：加拿大「大力士」XYPEX神奇結晶防水劑

承接各項：石屎建築物補漏防水工程

新址：九龍旺角上海街七一六號二樓

電話：K819451 K806433

總經理馬叙哲 經理衛超碩

萬宜水塘合股公司

（隧道）

機械出售

躉船，28尺3寸長，15尺濶，5尺深，載重27.85噸，平櫃面。

有意請電 機械部經理 3—2811311

九龍中央郵箱K4272

萬宜水塘合股公司

（隧道）機械出售

拖BT，37尺半長，12尺濶，4尺半深，載客30人，吉拿LW6車頭，2比1波，34寸車葉。

有意請電 機械部經理 3—2811311

九龍中央郵箱K4272

想買

平價機票

及各地旅遊

請電K—686482K—674553，或移玉九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦三樓205室

康樂旅運公司

虹★樓 元朗安樂路

永安旅運有限公司

工商日報 分類廣告

每段 大字四十個 小字卅四個 每天四元 不折不扣

銷數廣 效力大 收費廉

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二三五四九五·二二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦壹零零室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號

租售

吉舖租售

吉樓租售

窩打老山

上海街 洋樓落成 近一定好

廉售

大單邊售

旺樓吉售

招租

堅道旺舖（香港）

北角樓房

希雲街舖

（九龍）

免頂旺舖

元朗新樓

元朗旺舖

出讓

木屋出讓

聘請

司機

電器公司

洗衣店

誠聘精誠代表

營業代表

聘

飯店出讓

徙置工廠

農場出頂

士多平頂

西藥百貨

小肉食檔

生果士多

士多急頂

名廠電視機

尖沙咀地王

餐廳出讓

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取

W33 W36 W38 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

待聘

稅帳

帳稅

徵求

專買酸枝

收買酸枝

啟事

華豐園大廈 召開業主大會通告

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

招生

科學電專

香港商科語言專校

英人帶理 英婦主理

小英姐人

小英姐國

全日管教

英語現代

相片瓷碟

青年會

西式裁剪 社交舞班 結他班 救傷班 國語班 七月份暑期班

學廚

英國人仕

商業

古玩玉器

台灣 平價機票 特價快遊

特價機票

20元修電視

25元修電視

百葉簾

美加歐洲 特快簽證

台北

護照國英

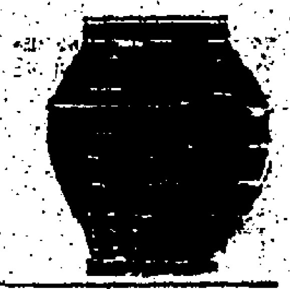
借？貸？

英美加包機 安全旅運社

男·女·童·泳裝：游泳用具

橡皮艇 冲浪板 潛水鏡 蛙鞋 浮床 船槳 泳帽

靚！平！



台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時

旺角分店：灣仔分店：及 北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

醫藥

王玉芬婦病 女醫師經驗豐富

搬運

立勝

福來搬運公司 香港H—630725·632007 九龍K—331685·332081

中聯

台北星馬 特價機票 航通旅行社

鍾應堂 名家相掌命

雞眼夾圖

全城居士

鼻骨寧

王玉萍婦科 留日學實習 經驗豐富 專科女醫

婦科

李萍

免費檢驗

精跌打

朱玉華婦科

痕癢癬

江少卿

竹林氏

立止皮膚痕癢腫痛

惡疾

外皮

朱約翰

暗瘡

藥的驗

化石金丹

善補靈藥

丸石化 朱氏祖傳

哮喘久咳

梁耀文

婦科 簡麗春

血癬丸

吳景雲

喉

啟德遊樂場

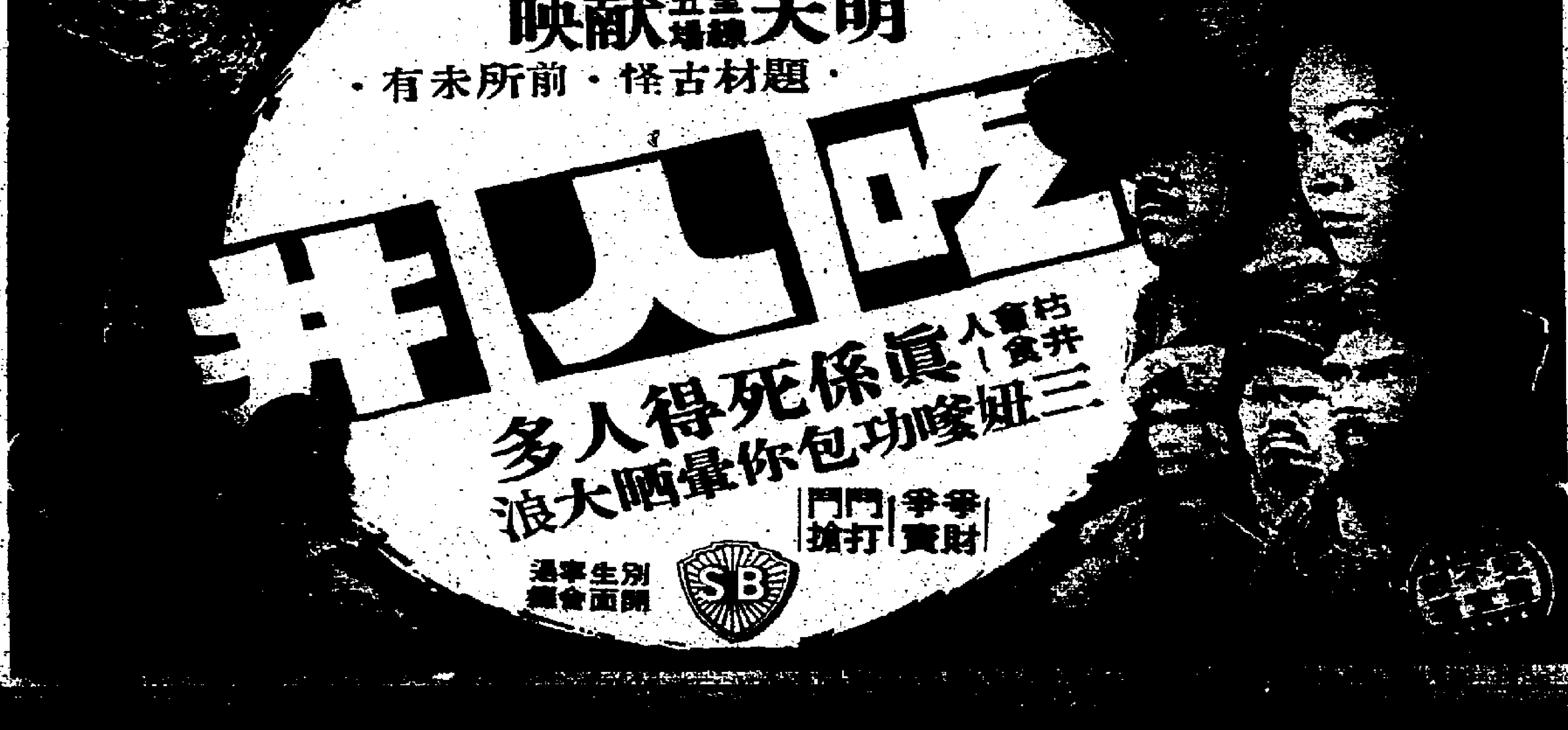
鑽石戲院 華美歌藝團

國寶大戲院

即日五場獻映 七彩香艷肉感 巨片

滾滾紅綠·風流賬

（兒童不宜）



台灣各大飯店寄售本報

尚有戲院廣告 刊九頁

[illegible]

勢利眼

·杜朗·

一個朋友用很嚴肅的態度問我：「你有沒有發覺圍觀下棋的人，都是偏向勝利的一方的，他們不約而同的說勝利的一方的棋法精，卻用冷嘲熱諷的語氣向敗者諸多批評！」

老實說，我以前並沒有注意到這個趨勢，給朋友這麼一問，倒想了起來，依稀印象，的確有這種趨勢。

「世人都是勢利眼，那一面好，便偏向那一方走，很現實：今天，你倒霉了，幫助你的人鳳毛麟角，可是，落井下石的人，卻多到不可勝數，有些人雖是言出無心，但卻沒有爲對方設想，說話不經大腦，較言浮語，口沒遮攔，完全沒有顧慮到說話的後果，是否會無意間害了人。」

「有些人則是爲了阿諛奉承，故意歪曲事實，把某人的行爲說得一無可取，讓眼前要寵的人高興高興，這種人最卑鄙無恥！」

朋友說話時的語氣，是非常激憤的。主要原因，是他最近在事業及工作上，受到從未遇過的打擊；不用說，精神自然很沮喪了。

在這個時候，如果有多一位兩朋友伸手援助，這位朋友，也不致會弄到目前的狼狽程度。

可惜，當他很誠懇的把實情告訴朋友時，很多朋友都顧左右而言他，把他所提出的要求，詐作聽不見或忽忙間忘記了。

類似的事件遇得多了，朋友心有所悟，明白了，香港人勢利的世俗眼光，以後，見到某些人問起他的事情，反而不把實情告訴他們，衹是馬虎幾句，敷衍了事。

以他的見解，對於這些過份現實的人，也不必存有甚麼寄望。

「要做狗肉朋友的話，我很樂好事，他們不請也會自來，假如現在向他們訴苦，告訴我的困苦實情，他們不躲避才怪，說不定，碰到其他人，可能還會免費做其傳聲筒，說我某某人現在如何如何，倒霉透頂。」

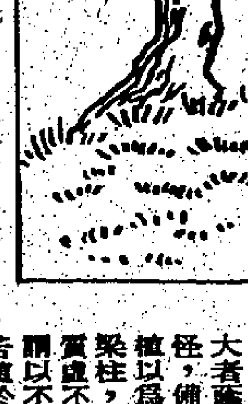
看到這裏，或者有人會以爲我這位朋友太偏激。

其實，以我的了解，他對人處事向來極其熱心助人，假如不是受了太大的打擊，絕對不可能如此激憤的。

我相識這位朋友，已經有五六年了；五六年來，雖然是君子之交淡如水，但是，一向以來，外間對他的言論很不錯，很多人說他肯幫人，而且往往不顧慮到自己的後果，在金錢上受過他的幫忙的人很多，可是，今天，他偶一不慎，栽倒了，以往受過他的恩惠的人，竟然沒有一個人自動前來幫他一臂之力，反而在外面做出很多不利於他的謠言，由此可見，某些人也的確勢利得叫人感到極度可怕。

不過，這位朋友並沒有因此而洩氣，他覺得，在這段倒霉期間，他學了更多做人的道理，也了解到平時那些所謂朋友，根本就不是什麼朋友，祇不過是一些勢利市儈的可憐蟲而已！

榕樹



一個城市如果沒有樹木，沒有供市民憩息的市肺，那是一件不可想像的事。本港近年來不斷開山填海發展，到處矗立高樓大廈，作爲美化城市之一的樹木尚不多；爲了美化城市，年來市政局在綠化市區方面的支出雖已較大，在居民憩息的市肺和某些街道兩旁，種植的樹木亦已較前增加，不過，就本港現有的街樹來說，我最喜歡的還是油麻地榕樹頭和尖沙咀彌敦道的幾棵老榕樹，因爲榕樹和自己少年時的鄉居生活太密切了。

提起榕樹，人們都會想到它對人的直接功能是其葉可以蔭道。生活在嶺南地區的居民，大概無人不熟識這樣一種樹木，一般榕樹都長得高大粗壯，綠蔭蔽天；在鄉間的夏日，榕樹腳下是人們談天說地、納涼休憩的勝地。就以尖沙咀彌敦道兩旁來說，由於它植有一些榕樹，也就把那一帶鬧市點[illegible]

[illegible]枝插進泥土，亦能生長茁葉，四五年間便大可合抱。大概由於生長容易的關係，所以在嶺南的農村，幾乎隨處都可以見到榕樹。

在我國的古籍中，對榕樹有記載而較詳細的，有稽含著的「南方草木狀」、「南方異物志」，賈思勰著的「齊民要術」；石門吳震方遊宦廣東，撰有「嶺南雜記」，其中有一段關於榕樹的記載說：「榕樹閩廣最多，他省則無，故紅梅驛以北無榕。大者蔭十餘畝，離奇古怪，備木之異，衛署多植以爲蔭。然體曲不中梁柱，理斜不中材用，實虛不中薪爨，莊子所謂以不材而壽者也。然若植於水際，其子可以肥魚，細枝曝乾，可束爲炬，風雨不滅；其葉製藥，可以固齒；其脂乳可以貼金接物，與漆相似。」榕樹雖然中空不成材器，但它除了作爲人們遮太陽的天然傘之外，嫩葉亦可以飼兎及餵豬羹，把榕樹葉曬乾作枕肉，炎熱時枕上有清涼的感覺。此外，榕鬚亦能入藥，樹枝又可當柴燒，它實在並非完全不中用。

除了大逾合抱的黃通榕樹外，少年時居住在廣東鄉村，還見過一種生長在河岸兩旁泥濘中的榕樹。這種榕樹生長的形態很奇特，而且在臨河的地方才有，鄉的村莊是由一條河圍繞着，這種樹密密地生長在河邊兩旁，密密地擠來，成了村莊一道的屏障，其主幹大兩個人才能合抱，卻多一定是圓狀，枝幹多數是不規則形：枝幹多數向縱伸展，同時每枝幹又長出許多粗根從上而下往泥土[illegible]，從上而下去而成爲獨立的「生」一「幹」，這些枝幹在河中一直「生長」，成了水陸兩棲植物，每一棵榕樹就是一叢，樹枝的形狀就害似珊瑚那樣，枝節多端，也像一隻隻滿身足爪的怪物，爬在水邊吸吃東西一般，非常有趣。

這種生長在河岸兩旁泥濘中的榕樹，成爲了我少年時代一羣愛好捕捉水中動物小朋友[illegible]天的活動場所，每天潮漲時，河水一直浸上岸畔，淹沒樹腳，這時候榕樹的一根根橫幹，便成爲了縱橫延伸的橋樑，而河裏的魚蝦，也喜歡在這時泅游到樹下來覓食，我們於是在這些天然的橋樑上揮上幾根釣竿誘捕牠們，每一大潮水上漲，都給我們帶來了可觀的收穫。可惜如今時移世易，這種鄉居的有趣生活，目前祇能在回憶中找尋了。

小人

·姚嘉·

人與人之間的相處貴乎坦誠、真摯，待人之心如待己之心，彼此坦然相向，若能做到「老吾老，以及人之老，幼吾幼，以及人之幼」，將愛心交流，將此友善的一面，[illegible]

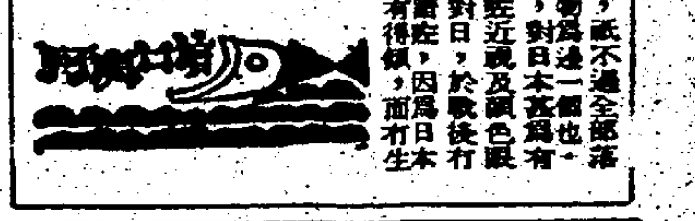
[illegible]

加君主聽信小人讒言，則國乃亡，縱使小偏要惹到你頭上，我們非千萬小心不可！

最怕上當

·德公·

[illegible]



父親的責任

·文鑑·

一個父親從孩子身上獲得尊重與敬愛，並非從武力而來，乃是由於合作與聰明，不輕責打子女，凡事用忍耐支配。照一般的心理學家及嬰孩學家，以爲父親至少也該具有「主婦」作風。意思是應該分出一部份的時間，來欣賞自己的孩子們。當然，這是無可諱言的，父親是一家之主，他主要的責任是負擔家庭的經濟，可是他也得注意，在家庭中他也是唯一的教師，教導孩子容忍與了解。

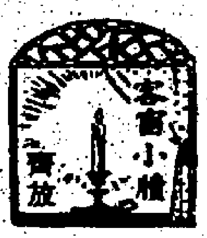
本來一個理想的父親，便是能小心注意孩子的生活，教育及鼓勵，使他們都能思想獨立、自信，有能力向前進展，有聰明分辨是非。不過，注意愛護孩子是應該的，卻不可溺愛。有時過分的寵愛，倒害了孩子，使他們無形中造成一種惰性，這樣對於他們的將來很有影響。注意孩子們的年齡的每一階段，測量他們的能力，再給他們足以勝任的功課學習。教導孩子不分男女，都應該受到同等的教導。從前我國有一種錯誤觀念便是重男輕女。世不知道這種不公平的待遇對子女的福利大有關係。現在是真正男女平等的時代，爲甚麼不把女孩子像男孩子一樣的待遇？

同時還注意到的是，究竟子女們在家裏每天應該分擔些甚麼工作？母親當然有最大的決定權，而父親也可以參加一些意見。家裏的責任除父母之外，也讓孩子負擔一部分。工作對於子女也是活動之一，讓他們體會到家庭與學校之間的區別，體會到家庭的溫暖可愛。當父親支配孩子作家務時最好方法是鼓勵與嘉獎；工作成績好，不特送一點玩具，使他們樂於工作，但須避免以金錢作直接的獎賞。比方：藉一大堆錢給他一塞手，這無形中養成子女重視金錢而忽略了責任，將來孩子長大進入社會就會成爲金錢的奴隸。一個拜金主義者，除了金錢之外，世界上還有更可寶貴的東西嗎？

父親在幫助子女解決困難時，最好不要把責任搶過來，讓他們負擔，父親可以從旁引導指導他應走的途徑，以解決困難。如此，無形中給孩子一個經驗教訓。現在有些身爲父親的人知道當嬰孩一出世以後，即協助母親替孩子洗滌，餵奶或換尿布等工作。如果以輕鬆的態度去幹，也相當有趣，使子女從小便接近父親而遺傳許多父親的特有個性，每一個父親都喜歡自己的子女性情也像自己，因此，在孩童時最易養成，故要孩子對家庭爲父親最宜多與孩子親近。

對男孩子來說，若父親很易親近，他一定樂意地承有父親的個性。女孩子如有一個熱忱的父親，她是幸福的。幼時能與父親相處得多，日後長了，她一定比較容易跟異性相處得和諧。

所有子女都希望有父母做他們工作，遊戲、讀書及職業上的同伴，並時常在注意父親的舉動與暗示。子女最信仰的是父親，因之，父親不應與子女的距離太遠，因爲一切的理想與依靠，都在父親身上，父親如逃避這種責任，孩子的心靈上，便無殊投下一種陰影，這豈是身爲父親所願意的嗎？



女豪客的佳話與其他

一九五一年，九龍的「九龍飯店」中，有夜來了一個四川籍舞女，她與她所服務的舞場方面三個男職員談公事，由她付帳，單上要四十幾元，付以一張百元鈔，侍應人員找來托着盤來，她一揮玉手道：「奉給小帳！」此事成爲飲食業與舞業中「佳話」了，目前還有許多人知道。

在外國豪華的遊宴之處，有各種小帳，以紐約論，你坐車到大餐館，下車給開門的閽者小帳；進門，侍應領班問知你已訂座，領你到座上，你又須給小帳；入洗手間當然再給；雖說付帳時，並非給小帳不可，但美國佬到香港，對飯店的侍應領班給小帳的很少，某人對我那開旅遊店的朋友說：「此地侍候的大餐廳也實在太少了。」兩月前，另一朋友偕夫人去旅遊美加，回來後，夫人對我說：「有天我們邀當地一對朋友夫婦到一家夜總會，事先並未訂座，朋友與CAPTAIN握手時卽已付與小帳，我們給引導到一個離舞池不遠的所在，他把「定座牌」拉掉。朋友對我們說：「付小帳有一套手法，手法又得熟練。美國大城市中，在紐約之處最貴之處，同樣的東西，代價與若雲泥，來做豪客，不多化小帳，那乘香港旅行團，但這味不同了。」以後我們『從善如流』，花了不少。我們與東洋人學習，日本遊客在美國很吃香呢！我們不是唐人街上的唐人，亦受美國佬歡迎，美國佬心目中，唐人街的唐人最會打算盤。」

我有一位世侄女服務於港島某大酒店，係高級職員，她說：「我們此地，來自美國華埠的旅客極少，他們要選經濟些的酒店。少數住在此地的，任何一樣小帳都比其他華人以及亞洲華人以外的旅客爲少。酒店房中有一小雪櫃，內藏各種汽水與啤酒，定價比外面貴得多，美國華埠旅客晚上飲了其中東西，有些在明天早晨到士多中買來補充，如此有錢，所以不受歡迎。」我告訴她華埠華人節儉是一種傳統，有時可稱美德呢！

尖沙嘴有一十八樓的酒店，十餘年前，我請兩個朋友到其中一日本御料理店進膳，付了帳後卽走，我要將所找尾數作額外小帳，我們在候電梯時，女侍應生送尾數來必須我收下，由於已付「一成服務費」，現在，日本食舞中，對額外小帳亦多多益善了！

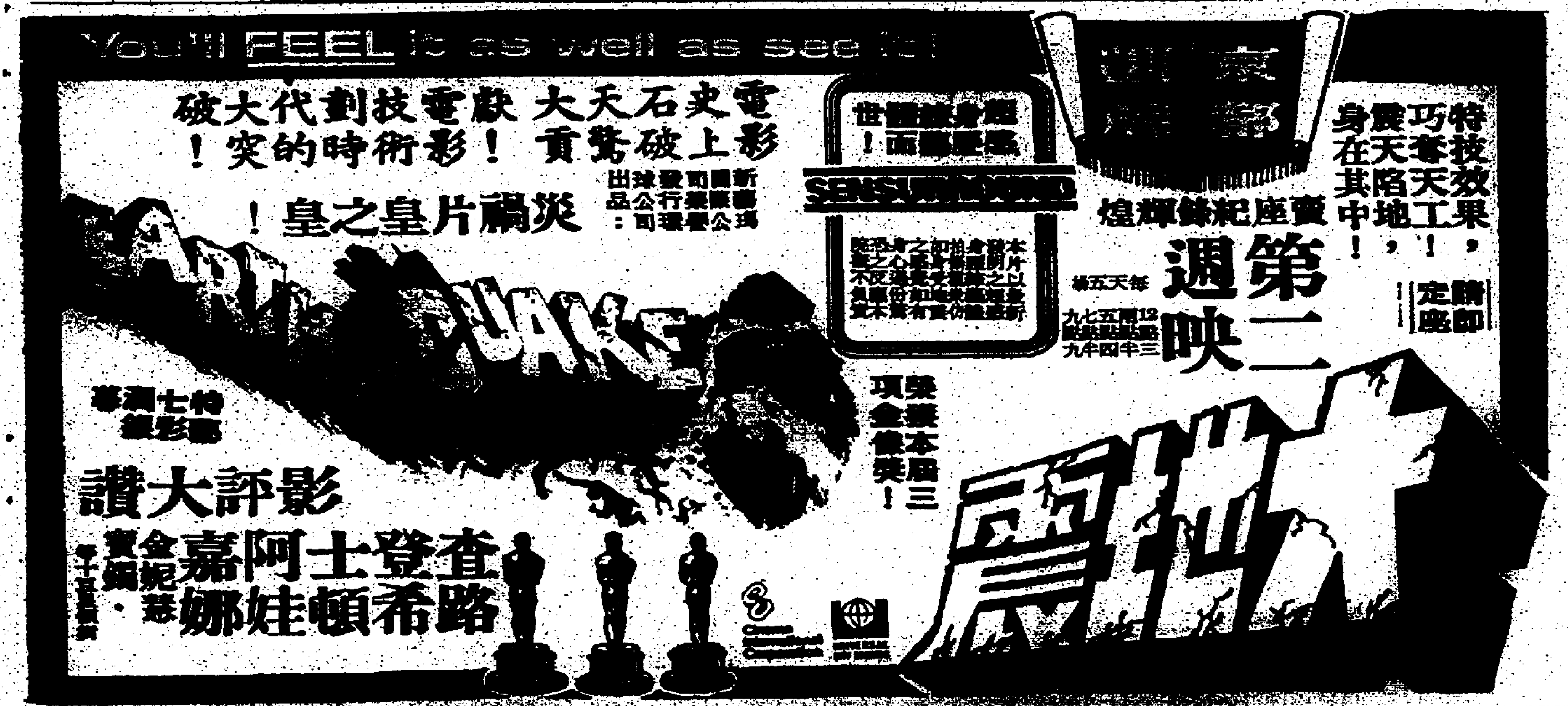
成病之因

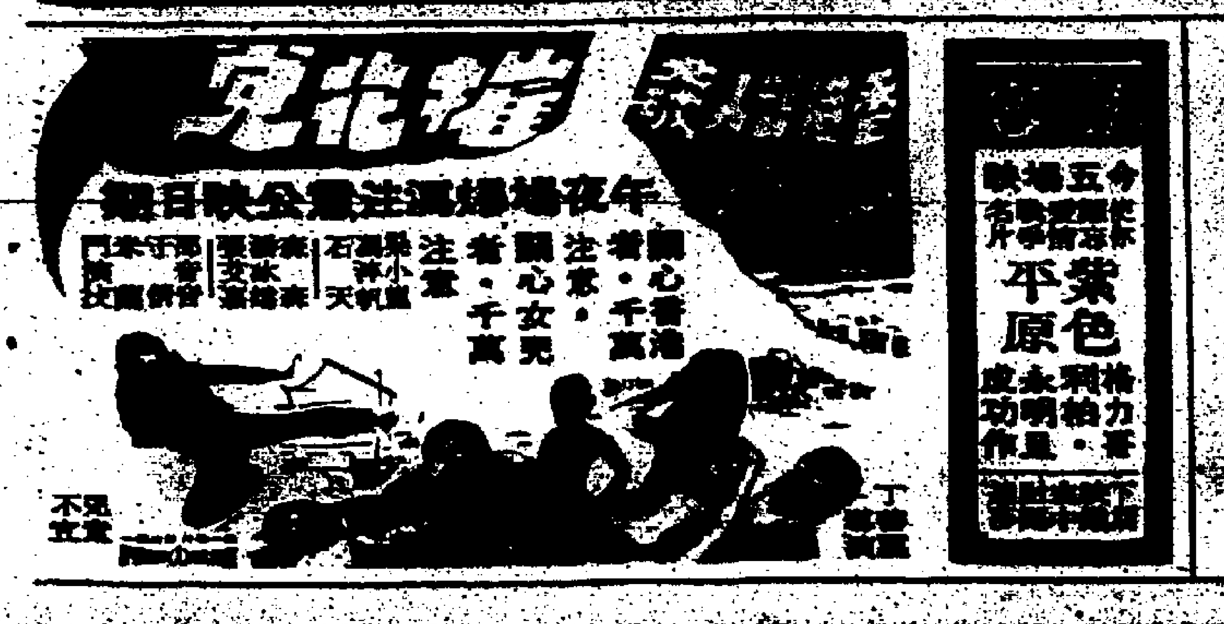
·張和·

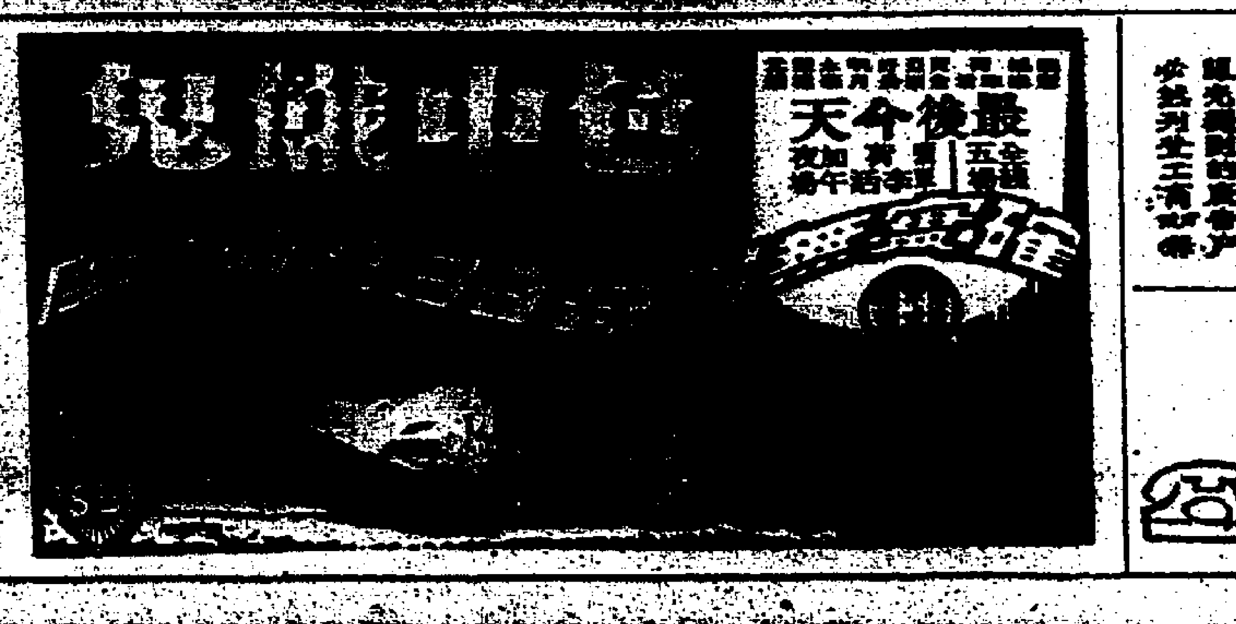
上兩週，寫過「化有病爲無病」，是期望讀者會保重身體，重視養生，則可化大爲小，化小爲無，亦可化險爲夷，但是生老病死，人生不免，既然知其難免，則探入探討成病之因，自是防病之本。例如地方爲警察，目的在維護治安於廣境，是將社會或人爲之危害，預爲防範，使危害消滅於無形，才是好的警政，倘令社會危害成爲事實，那已屬不能盡忠職守，並「警者，警戒危害，察者察及未發」。所以中國的成語：有「匕鬯不驚」、「夜不閉戶」、「路不拾遺」治安之局，現在更不用說；往往要等別處的兇殺案最多來比較，這卻是說：「我都未衰得嚟！」我們的身體，就不好學「未衰得嚟」，研究成病之因，當先以防病勝於治病爲先決條件，不能「警」和「察」，致造成種種危害，縱然能破案罰兇，根本上人已「瓜」了。財已損失，等如病已成病，可能帶來說不盡的痛苦，甚而兩腳一登，雙眼一閉，「釘蓋冇得傾」！

留學美國醫學博士并通中醫傳道的萬毅軒先生，他讚成病之因，第一、是先天遺傳的因素，但他以每一個人的體質不同，例如一畝田地，有適宜於種稻，有適宜於種菜，或許也有不適宜種植任何的東西，正如有些病人身體就有糖尿症遺傳因素極大，但有些則不容易遺傳糖尿病，如果自己是明傳，就可以早事預防了。第二、人生之外在環境，這是一個很複雜已常在改變的問題。假如真有「世外桃源」，卽不須飲水消毒，垃圾處置，改善環境，防疫注射等費傾了。但可惜「世外桃源」，不是輕易可得，還有衛生和心理衛生，對於成病之因，極有關係，倘若能做一個瑜伽士，練到與世無爭，心靈淨化的人，自是人生之外在環境改善，病安從來？第三、自身體力之本能，卽所謂人的「本能量」，是一個十分重要的問題，也卽說自身有抵抗力或免疫力，可以減少成病的因素，但各人有如人的先天資本及後天盈虧，如能善於保養，也能在後天上做功夫。

道家對於成病之因，強調在於果報，也指爲損失情，七情六慾，皆能成疾，不懂飲食色慾所傷，一切貪求不足，所謀不遂，爲害更甚，道家指出「心安茅屋穩，性定菜羹香」，道經說：「富貴壓，奪將身，心賞則性葬，是以君子處世，出言思退，作事防過，半乘人力，半聽天命，須知命之所有，天不能奪，天之所予，人不能強也」。







擁有最多讀者的工商晨報

刊登廣告·影响力大 5-280708 5-279307